La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Martes 12 de Noviembre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.o 18.607

Recepción Pocas Veces Vista en la Capital

Hondo Afecto Popular Dio la Bienvenida a la Reina

MPLIO REPORTAJE LA VISITA REAL

(Págs. 2, 3 y contraportada)

OLOR DE SU VESTIDO: N HOMENAJE A CHILE

SPERA TENER SUERTE UANDO VAYA DE ESCA AL SUR

N CONFERENCIA DE RENSA BEBIO GUA CON LIMON

DMIRABLE RESISTENCIA A LA FATIGA DEL VIAJE

MAS JOVEN Y HERMOSA QUE EN FOTOGRAFIAS

LA IMPRESIONARON LA CORDILLERA Y BELLEZA DE LOS CAMPOS



La impresionante recepción que se tributó a la Reina en la Plaza de la Constitución cuando fue recibida por el Alcalde a nombre de la ciudad, ha sido una de las más extraordinarias de que haya recuerdo. A la llegada de la Reina, lluvia de papel picado y de pétalos de flores cayó sobre el coche en el que viajaba acompañada del Presidente de la República, Eduardo Frei. En los grabados la Reina, cuya simpatía y hermosura ganaron el corazón de los chilenos, mira sonriente hacia lo alto de uno de los edificios.



LA REINA, sin Protocolo

Había expectación en Santiago —especialmente en el ambiente femenino— por ver cómo vestía la Reina de Gran Bretaña. Aunque nunca ella ha figurado en las listas de "las mujeres mejor vestidas del mundo", sus toilettes siempre han sido rigurosamente descritas por la prensa de los cinco continentes.

Para llegar a Chile y atender cuatro recepciones seguidas, la Reina Isabel escogió un vestido de corte sencillo, en la línea A, de cibelina (tela entre raso y seda salvaje) color rojo-fucsia sin mangas y de cuello redondo.

Descendió del avión con un abrigo del mismo material y color. Ligeramente flotante, la abrochadura bajaba desde el cuello redondo. Sobre la cadera, al lado derecho, dos bolsillos de parche. El sombrero de forma de caja redonda, hecho de un enrejado de pabilos de gasa del mismo color rojo-fucsia, y colocado dejando sólo ver el nacimiento de su cabello castaño muy claro. Los zapatos de cabritilla negra, con puntas y tacón cuadrado, llevaban una sencilla hebilla dorada. Cartera negra de cabritilla y guantes blancos. Las únicas joyas eran un magnífico prendedor de grandes brillantes y collar de perlas de tres vueltas, y los aros de perlas sujetos bajo un brillante.

Durante la recepción de prensa, los periodistas pudimos apreciar de cerca su belleza. Posee uno de los cutis más hermosos. No usa maquillaje, sólo suaves polvos faciales y un leve toque de lápiz labial. Sus ojos son muy celestes, y la mirada es dulce.

Sin protocolo conversó durante una hora con los periodistas, en forma sencilla y espontánea.

—Escogí el color fucsia —confesó—, pues sé que esta flor es original de este país.

Declaró que la había asombrado el espectacular paisaje de la Cordillera de los Andes y que había apreciado la belleza de los campos chilenos, vistos desde el aire, a la llegada a Santiago.

De su viaje a Pucón, declaró que le gustaría salir de pesca. "Es uno de mis deportes favoritos —afirmó— y espero tener buena suerte, pues me dicen que hay magnífica pesca en el sur de Chile".

Su femineidad surgió cuando algunos reporteros le confesaron que la encontraban más hermosa y más joven de lo que ella aparece en las fotografías. Su Majestad rió con el "piropo", y suavemente dijo: "Thank you".

Relató no ser una ornitóloga tan experta como es su marido, pero que, sin embargo, le gusta la naturaleza y espera ver en el sur la variedad de aves silvestres chilenas.

—La Reina suele beber alguna vez licor —dijo una de sus Damas de Honor, Lady Fairfax de Cameron—, pero en pequeñas dosis. Esta observación fue hecha cuando se la vio bebiendo un vaso de agua con una torreja de limón.

Interesándose por el trabajo de cada uno de los periodistas presentes, Isabel II conversó y respondió a todas las preguntas que se le formularon.

Por su parte, el Príncipe Felipe, también rodeado de la prensa, hizo gala de su ingenio y humor, el que se conocía desde su visita a Chile hace seis años.

Sin demostrar cansancio, la Reina Isabel cumplió ayer su primer día en Chile, con un programa muy completo, donde sus minutos están tomados.

—Tiene una resistencia increíble —declaró su Dama de Honor.

IMPONENTE FUE LA RECEPCION

LA LLEGADA DE LA REINA Y SU ESPOSO FUE RECIBIDA CON UNA OVACION POCAS VECES ESCUCHADA.



Tres horas antes de que Isabel II llegara, la Plaza de la Constitución y las calles de acceso estaban repletas de público bajo un sol abrazador. Las casi mil ventanas de todos los edificios que rodean la plaza estaban copadas de un público desbordante que arrojaba pétalos y papel picado al paso del coche abierto en que viajaban de pie la soberana y el Presidente Frei.

Faltando escasos minutos para las 15.30 horas, se vio el primer coche-escolta, seguido de los vehículos en que viajaban periodistas. Al asomar el coche de La Reina, la plaza se estremeció en un tumulto pocas veces visto, que fue impecablemente dominado por las fuerzas de Carabineros.

La Reina descendió del automóvil que se estacionó justo frente a LA NACION, y fue conducida por funcionarios del Protocolo junto al Presidente, hasta un estrado de lona azul y amarillo levantado ante el monumento a Diego Portales, frente al Palacio de Gobierno.

En otro coche que venía inmediatamente detrás, viajaban el Príncipe y la Primera Dama, doña María Ruiz Tagle de Frei; ella descendió por el lado izquierdo del vehículo, y como ya la Reina había avanzado bastante por la alfombra roja hacia el estrado, se produjo una confusión en que, por atender a la Primera Dama, los funcionarios se olvidaron del Príncipe; doña María Ruiz Tagle avanzó por la vereda, en tanto que Felipe se quedó solo, de pie, en el automóvil; como nadie acudió, el Príncipe se agachó, abrió con sus propias manos la portezuela y bajó por el lado derecho, haciéndole el quite a las motocicletas de los carabineros y pasando entre ellas, por el medio de la calle, hasta que pasando por entre el auto y por entre los funcionarios, logró acercarsele el Canciller Gabriel Valdés, quien lo condujo por la misma alfombra en que ya Isabel II había llegado al estrado.

Tanto al descender del auto en la Plaza de la Constitución, como al retirarse de la ceremonia y dirigirse al Hotel Carrera, tropas de la Guarnición de Santiago le rindieron honores militares. La Reina saludó en todo momento al delirante público, alzando discretamente su mano derecha, pero sonriendo visiblemente contenta. Cuando la Reina se retiraba de la plaza, el público sobrepasó los cordones policiales y trató de acercarse, formando una confusión incontrolable; pero ya la Reina había entrado al hotel, que debió entornar sus puertas para impedir toda peligrosa aproximación. Ya en el interior, el Presidente Frei se despidió de la Soberana y del Príncipe, deseándoles una feliz estada en nuestro país. Al salir el Mandatario, y dirigirse a pie hacia el Palacio, el público lo siguió a él, manifestándole ruidosamente su simpatía; pese al calor y a lo agotadora de la jornada, Frei lucía feliz del recibimiento que el pueblo chileno había brindado a su real invitada.

HUESPED ILUSTRE

El conocimiento que tenía de Chile, a través del relato que le hizo su esposo el Príncipe Felipe, quien en 1962 visitó nuestro país, destacó la Reina Isabel II de Inglaterra al agradecer la recepción que por intermedio de su Alcalde le ofrecía la ciudad de Santiago.

La Soberana del Reino Unido habló desde su estrado levantado en la Plaza de la Constitución, donde fue recibida por la Municipalidad de Santiago, que la declaró Huésped Ilustre de la Ciudad, haciéndole entrega de la medalla correspondiente.

La ceremonia estuvo rodeada del marco entusiasta de la multitud que se dio cita en esta plaza, mientras desde los balcones de los edificios vecinos caía una lluvia de papel picado, al hacerse presente la ilustre visitante en compañía del Presidente de la República.

Unidades militares de la Guarnición de Santiago, que formaron alrededor de la Plaza de la Constitución, desde Morandé y por Moneda, le rindieron honores correspondientes a Jefe de Estado, mientras la multitud la aclamaba con singular afecto. La Reina, como también el Príncipe Felipe, respondieron alzando su mano derecha a estas demostraciones de aprecio.

En la plaza, además de las autoridades e invitados, tomaron colocación la totalidad de los dirigentes de las organizaciones comunitarias de Santiago, especialmente invitadas por la Alcaldía como representantes del pueblo santiaguino.

La ceremonia se inició a las 15.40 horas, cuando la Reina Isabel II, acompañada de su esposo, el Príncipe Felipe de Edimburgo; el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva; la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei; el Canciller Gabriel Valdés, y el Edecán Civil de la Reina, Pablo Valdés Phillip, hizo su entrada por el sector oriente a la Plaza de la Constitución, siendo bienvenida por el Alcalde, Manuel Fernández.

La Soberana, conjuntamente con sus acompañantes y el resto de la comitiva, tomaron asiento en el estrado levantado especialmente para la solemne ocasión, frente al monumento a Diego Portales. Rodeando el estrado se encontraban el Cuerpo de Regidores de la Municipalidad de Santiago, Ministros de Estado, diplomáticos, delegaciones de los liceos de la capital e instituciones de la comunidad, quienes aplaudieron calurosamente la llegada de Su Majestad.

A continuación se procedió al izamiento de los pabellones de Chile e Inglaterra a los sones de los himnos nacionales de ambos países interpretados por el Orfeón y el Coro de la Municipalidad de Santiago.

Luego de izadas las banderas, el Alcalde, Manuel Fernández, procedió a dar la bienvenida a la ilustre visitante y a su esposo.

Finalizado su discurso de bienvenida, el jefe comunal declaró "Huésped Ilustre de la Ciudad" a la Soberana, haciéndole entrega de una medalla de oro con el escudo de Santiago.

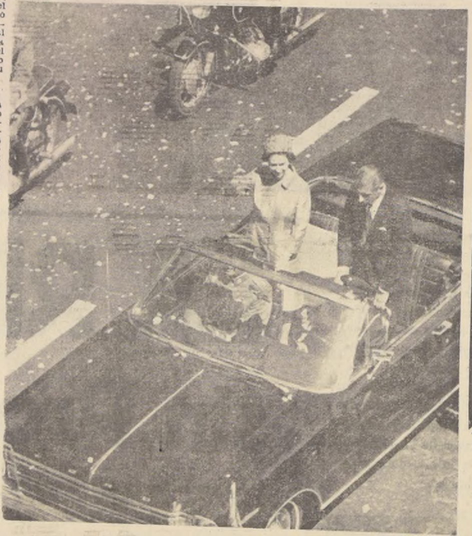
Posteriormente, Su Majestad, Isabel II de Inglaterra, agradeció el homenaje con sentidas palabras.

La ceremonia finalizó a las 16 horas, cuando la Reina, acompañada por el Presidente de la República, se dirigió a pie al Hotel Carrera, lugar donde se hospedará la Soberana y su séquito durante su permanencia en el país.

Durante el breve trayecto —totalmente alfombrado de rojo— fue calurosamente aplaudida por los miles de personas que presenciaron el acto, desde la plaza misma o desde los balcones de los edificios que rodean la Plaza de la Constitución.



"Mi esposo y yo estamos muy contentos de hallarnos en Santiago de Chile", dijo la Reina en su breve discurso al agradecer las palabras del Alcalde. "Nuestros países están distantes, agregó, pero la historia muchas veces acerca a los pueblos". El discurso de la Reina, que fue traducido al castellano, fue recibido con una ovación que duró largo rato.



La Reina Isabel II conquistó el corazón de los chilenos desde que pisó la losa del aeropuerto en Pudahuel. Su paso por las calles de Santiago fue una ovación ininterrumpida de parte de los centenares de miles de personas que se estacionaron para admirarla a su paso. El grabado muestra a la Soberana cuando el automóvil en que viajaba, acompañada del Presidente de la República, llega a la Plaza de la Constitución para ser recibida por el Alcalde a nombre de la ciudad.

¡ALLA VIENE LA REINA...!

—¿Por aquí pasará la Reina?

—Sí señora— era la respuesta invariable del carabinero.

—Ya, vengan aquí niñas—. Y la mamá acomodaba a sus hijas junto al cordón policial.

Eran las 14.15 horas y un público raleado buscaba acomodación en ambos costados de la avenida Bernardo O'Higgins, cerca de la Plaza de la Constitución.

El sol era inclemente. Los cinco chorros de surgente agua cristalina de la fuente circular ubicada al centro de la Alameda, otorga un ambiente de frescor.

Rápidamente el sector se repleta de público. Es una masa humana que espera allí, desafiando el calor, el paso de la Reina Isabel II de Gran Bretaña. Con hojas de diarios las madres protegen la cabecita de sus hijos pequeños de la acción inclemente del sol.

¡Allá viene la Reina! Las exclamaciones provienen de las ventanas de los edificios del costado sur de la Alameda frente a la Plaza de la Constitución.

Son las 15.28 horas, cuando el coche descubierto se hace visible al gentío que pugna contra los cordones policiales.

La Reina Isabel II, de pie, alza su mano derecha para responder a las aclamaciones de la muchedumbre. El Presidente Frei también alza sus brazos, junto a la ilustre visitante.

Isabel II luce un hermoso tapado color fucsia y sombrero de igual color.

Sonríe y su gesto denota una cordialidad contagiante.

Antes de virar el coche hacia calle Morandé, una lluvia de pétalos de rosa cae sobre la Reina. Su emoción es ostensible. La cordialidad chilena, una vez más, ha impactado a Isabel II.

Ya en plena calle Morandé, desde el Ministerio de Obras Públicas y del edificio del Servicio de Seguro Social, desde las ventanas de los diferentes pisos, abarrotados de público, lanzan lluvia de papel picado al paso de la comitiva de Isabel II.

Su llegada a la plaza frente a la Moneda es el delirio.

ISABEL II, REINA DE LA SIMPATIA

Una Reina es una Reina. A la distancia, o en fotografía mejor dicho Isabel II es de una seriedad adusta. Una Reina. El contacto personal de los periodistas chilenos con la ilustre visitante en la tarde de ayer en el Hotel Carrera, esfumó súbitamente esa impresión. Isabel II es tremendamente femenina, cordial, amable. Su sonrisa, casi permanente, no es ficticia. Cuando una cosa es fingida, se nota.

Respondió a todas las preguntas que se le formularon, sin reticencias, sin ambages.

Entre ser Reina o dueña de casa, ¿cuál es su preferencia?, fue una de las preguntas en el diálogo —no conferencia de prensa— y cuando la traductora comenzó a transmitirle al oído, de inmediato su rostro irradió alegría y respondió: "Prefiero ser madre".

¿Qué piensa Isabel II de los "hippies"? Muy simple la contestación: "Mientras se porten bien, no me desagradan".

Al término de la reunión de la Reina con los periodistas, el reportero preguntó a la traductora —acompaña a Isabel II desde hace muchos años—, cuál era la pregunta que más le agradaba a la ilustre visitante. "Cuando le preguntan por los niños o por sus hijos. Ella es muy amante de sus hijos. La preocupación por los niños en general y sus hijos en particular, es una de las características de Su Alteza. Desde cualquier punto del globo en que se halle, diariamente requiere noticias de sus niños".

Isabel II se ganará el corazón de los chilenos a donde vaya, mientras se halle en Chile.

Por lo menos, así la ví yo, durante 50 minutos en el Salón de Gala del Hotel Carrera.

R. A. M.

La Colección de Sellos de la Re

Los ejemplares de la colección de sellos de la Reina Isabel II que ahora se exhiben en la Exposición de la Sociedad Nacional Filatélica, en la Biblioteca Nacional, se concentra en estampillas de la Commonwealth y de Gran Bretaña.

En 1853, cuando Chile por primera vez emitió sellos postales, se dirigió a la conocida firma de impresores británicos Perkins Bacon para sus estampillas, y todas las placas de los cuatro valores usados desde 1853 hasta 1866 fueron enviadas desde Londres. El diseño para los sellos con la cabeza de Cristóbal Colón, era típico de la pericia de la firma, y es natural que los coleccionistas chilenos admiren en las emisiones del Imperio Británico las antiguas nes hechas por el mismo pro presas en la misma forma.

En 1840 remitió Gran Breta mer sello postal, el cual fue impreso por el mismo método.

Marco 1 de la Exposición los pasos en la creación del de 1 penique de Gran Bretaña. Fue materia de ensayo, y no había predecesor. La cabe trato primeramente probada cuada, como lo era también fondo empleado. Muchas de que ilustran el desarrollo del únicas, y la página final pieza del rincón con el núm placa del primer sello.

EL DISCURSO DE LA REINA



"ESTAMOS ENCANTADOS DE HALLARNOS EN SANTIAGO"

"NUESTROS DOS PAISES SE ENCUENTRAN M DISTANTES, PERO A MENUDO LA HISTORIA HA HECHO QUE LOS PUEBLOS SE ACERQ

El siguiente es el texto del discurso de la Reina, en respuesta al de bienvenida del Alcalde de Santiago:

"Señor Alcalde:

"Mi esposo y yo estamos encantados de hallarnos aquí en Santiago. Ambos tenemos plena conciencia de cumplimiento que ustedes nos han rendido al declararnos ciudadanos honorarios de ésta, vuestra ciudad.

"Cuando mi esposo regresó de su visita a Chile en 1962, me contó acerca de la acogida y hospitalidad que aquí encontró. Quedó impresionado por la profundidad del entendimiento que existe entre los pueblos de Chile y Gran Bretaña. Ahora que me ha sido posible a mí misma venir aquí, podremos, él y yo, compartir nuestras impresiones acerca de vuestro país.

"Vuestras palabras de bienvenida de esta tarde, me han hecho ya sentirme a mis anchas. A lo mismo contribuye el nombre de vuestra ciudad que corresponde al Saint James en inglés, el nombre de mi Corte en Londres.

"Lo único que lamento es Palacio Cousiño se haya inc Sé muy bien cuan gran cuidado ustedes dedicado a su prepara comparto con ustedes la penosa sión producida por el daño ca este histórico edificio.

"Nuestros dos países se halla distantes. Pero, a menudo, la h ha hecho que los pueblos se acer Estoy enorgullecida del disting pel que mis compatriotas, homb mujeres, han desempeñado en e arrollo de vuestra patria, desde l gidas épocas de O'Higgins y Co hasta el presente. Muchos de lo dadanos de Santiago han teni orígenes en Gran Bretaña, y pod que mi pueblo ha de tener un pa pal que desempeñar aún en v hermoso país.

"Os agradezco, señor Alcalde vuestros conciudadanos la acogida hoy día se me ha prodigado. Mir con anhelosa anticipación la perma cia que vamos a tener en vuestr dad".

PALABRAS DEL ALCALDE

"SANTIAGO OS RECIBE CON ALEGRIA"



"QUE ESTE EMBLEMA OS RECUERDE SIEMPRE EL CARIÑO CON QUE OS RECIBIO SANTIAGO DE CHILE"

El siguiente es el discurso con que el Alcalde de Santiago, recibió a nombre de la ciudad a las reales visitas:

"Su Majestad:

Santiago os recibe con alegría.

Para nosotros vuestra visita a Santiago de Chile alcanza relieves hondamente significativos.

Todos los chilenos aplaudimos vuestra voluntad de haber querido llegar hasta nosotros, contemplar nuestra tierra y apreciar el cálido afecto que por Su Majestad tienen todos los habitantes de Santiago.

Nos alegra también la presencia de vuestro digno esposo, a quien ya conocíamos, y que ha sido gentil mensajero de nuestra tierra y de nuestra gente.

Sabemos que vuestro viaje será inspirado en el deseo de vincular más estrechamente la comunidad inglesa con el pueblo chileno y, en general, con todas las naciones de América del Sur.

Deseamos esta mayor vinculación, la creemos necesaria y, hasta cierto punto, urgente.

Nada, pues, podría resultar más agradable a nosotros que saber con qué alta inspiración habéis llegado hasta nuestra tierra.

Por nuestra parte, sentimos un gran placer de recibiros en la capital de Chile, en uso de los títulos que como Alcalde me confiere la Corporación Municipal de Santiago. Nuestro saludo da forma a los íntimos sentimientos de admiración que inspira y ha inspirado siempre entre los chilenos vuestra dignísima persona.

Existe entre los chilenos una particular admiración por las instituciones inglesas. Creemos también poseer un sentido constructivo de la tradición que nos hace comprender bien los sen de progreso, escogidos por la comu británica.

En la conquista de un futuro me para las generaciones venideras he siempre tenido confianza en el apo generoso de la Gran Bretaña. Es p ello que en sentimientos y conviccion la presencia de Su Majestad en Ch colma esta esperanza que es compar por todos los hijos de esta tierra.

Pero no sólo es un sentimiento de a ra nacido de las exigencias de un mu do que cambia.

En los albores de nuestra independen cia ya conocimos la generosidad de u hidalgo inglés. Fue el ilustre marino To más Cochrane, quien contribuyó co arrojo y desprendimiento a la conquis de nuestra soberanía en el concierto d las naciones.

La Corporación Municipal de Santiag de Chile, sucesores del Cabildo Ema cipador de nuestra nación, en ínti comunión de sentimientos con todos su habitantes, ha deseado recibiros en u escenario abierto, a fin de que la c munidad misma pueda manifestar s alegría.

En fiel respuesta a esos sentimient se os declara en este acto Huésped d Honor de Santiago de Chile.

Al haceros entrega de los distintiv de este gesto, la medalla que acuña u león, con espada alzada, nos satisfa la coincidencia de ver en el emble de Gran Bretaña, otro símbolo seme te que se ofrece en actitud de vigil por la justicia y la paz del mundo.

Que la materialidad de este emblem os recuerde siempre el cariño con que o recibió Santiago de Chile."

La Reina Isabel Conquistó el Corazón de los Chilenos

La calurosa recepción, que comenzó en Pudahuel, se prolongó a lo largo de todo el recorrido hasta el centro de Stgo.

Su Majestad Británica Isabel II y el Duque de Edimburgo, llegaron a tierra chilena ayer, a las 14.30 horas, con la puntualidad característica de ingleses. El avión real aterrizó en Pudahuel con tres minutos de adelanto, y lentamente se acercó a la losa para cumplir con la hora fijada por el Protocolo.

A algunos metros del avión el Presidente Eduardo Frei y señora María Ruiz Tagle de Frei, esperaban a los ilustres visitantes acompañados del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

Los primeros en abordar el avión de la escuadrilla de la Reina fueron el Embajador de Gran Bretaña, F.C. Mason y el Director del Protocolo, Mariano Fontecilla. Segundos después surgió la figura de la Reina Isabel, luciendo un magnífico abrigo rojo fucsia fuerte, y con en ciberlina de seda color sombrero del mismo color. Mientras la salva de 21 cañonazos saludaba a la Jefa de Estado de Gran Bretaña, la numerosa concurrencia reunida en el aeropuerto irrumpió en aplausos.

Detrás de la Reina apareció el Príncipe Felipe, vestido con un traje gris claro y corbata azul pizarra. Ambos escucharon los acordes del Himno británico ejecutado por la banda de la Escuela de Especialidades y se acercaron al Presidente de Chile y su señora intercambiando un saludo cordialísimo entre los anfitriones chilenos y los huéspedes reales.

REVISTA DE LA TROPA

Siguiendo el Protocolo, el Jefe de la Guarnición Aérea invitó a ambos Jefes de Estado a pasar revista a las tropas, mientras se iniciaban los acordes del Himno Nacional.

Más de cerca, se pudo observar bien a la Reina. Indudablemente es más joven, más hermosa y más delgada de lo que aparece en las fotografías y en los noticiarios. Al pasar revista a las tropas se pudo admirar la gracia de su caminar, impregnado de majestad y armonía. El abrigo ligeramente junto dejaba ver el vestido del mismo color y tela. Con cortes impecables sobre la cadera, al lado derecho presentaba dos bolsillo de parche con solapa. Del cuello redondo bajaba la abotonadura. Como adorno, sólo llevaba un soberbio prendedor de brillantes. Los guantes blancos, tradicionales en sus vestimentas, contrastaban con la cabritilla negra de su cartera y zapatos con puntas y medio tacón cuadrado. Completaban su "toilette", medias claras con raya.

SALUDO A AUTORIDADES

Al finalizar la revista de las tropas, el Presidente Frei presentó a Su Majestad a las autoridades que habían concurrido al aeropuerto empezando por el Presidente del Senado, Salvador Allende; al Presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illánes; al Presidente de la Cámara de Diputados Héctor Valenzuela, al Cardenal Arzobispo de Santiago, Mons. Silva Henríquez; al Decano del Cuerpo Diplomático, el Nuncio Apostólico Monseñor Riggi; a los Ministros de Estado y a los Embajadores de Canadá Pakistán, India, y Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Finalmente fueron presentadas las esposas de las autoridades las que cumpliendo con las exigencias del Protocolo llegaron a Pudahuel luciendo hermosos sombreros de verano.

Antes de ocupar el automóvil en el que la Reina y el Presidente Frei se dirigirían al centro de la ciudad, Su Majestad se dirigió a las terrazas del aeropuerto agradeciendo con un saludo al público que la aclamó con entusiasmo. El segundo automóvil fue ocupado por la señora de Frei y el Príncipe Felipe.

Todo el recorrido desde el aeropuerto hasta la Plaza de la Constitución presentaba un magnífico espectáculo con un extraordinario público que se congregó para ver pasar y vitorear a los reales huespedes del pueblo chileno. Desafiando el sol y el calor, esperaron que pasara la comitiva de automóviles para aplaudir y aclamar a la Reina, la que cordialmente respondió los saludos de pie en el automóvil abierto.



La Reina Isabel II sonríe al recibir el emblema que le fue entregado por el Alcalde al ser recibida oficialmente a nombre de la ciudad de Santiago. La Reina se mostró complacida en extremo de encontrarse en nuestra capital, y así lo expresó en su discurso.



La Reina Isabel demostró una resistencia admirable, que quedó en evidencia más tarde durante la conversación con los periodistas. No mostró huella alguna de agotamiento del largo viaje realizado hasta Santiago. En el grabado, sonríe junto al Presidente de la República, Eduardo Frei, quien responde a las aclamaciones de la multitud.

Dijo Frei en el banquete a la Reina Isabel:

Chile Supo Recoger la Experiencia Política de Pueblos como Inglaterra

La soberana manifestó su interés por conocer al país que había ejercido tanta atracción entre sus compatriotas.

Chile, situado en los antípodas, ha forjado sus hombres y formas de vida de acuerdo con su dura geografía. En esto hemos recogido el ejemplo de pueblos como el vuestro, que supieron crear un Estado Nacional adecuado a su experiencia histórica. Así se expresó anoche el Presidente de la República durante el banquete de gala que ofreció en compañía de su esposa, María Ruiz-Tagle de Frei, a la Reina Isabel II de Inglaterra y a su esposo, el Príncipe Felipe.

La Soberana británica, al responder, dijo, que esperaba conocer mejor al país que había atraído a tantos compatriotas suyos, hombres y mujeres, al referirse a la contribución prestada por ellos, como Lord Cochrane, a la independencia de Chile, como también a su desarrollo.

El banquete fue servido en los salones de la Moneda y concurrieron los Ministros de Estado con sus esposas, autoridades y los miembros del séquito de la Reina visitante.

Posteriormente, el Primer Mandatario y la señora de Frei ofrecieron una recepción a S. M. y al Príncipe Felipe con asistencia del Cuerpo Diplomático y autoridades nacionales.

HABLA FREI

"Majestad:

Hace tres años, recién elegido Presidente de Chile, me formulásteis una honrosa invitación para visitar Gran Bretaña; y en el corazón de Wiston Churchill llamado el poderoso Londres, recibimos de Vuestra Majestad, vuestro gobierno y de vuestro pueblo una acogida inolvidable, que rubricó la vieja amistad que une a nuestras dos naciones.

Os agradezco que hayáis aceptado la invitación que entonces os hiciera para visitar Chile, visita que sin duda constituye para nosotros una gran distinción. No podemos retribuiros con la magnificencia de que está revestida vuestra civilización, pero os ofrecemos con la dignidad de un pueblo libre y democrático el testimonio de nuestro afecto y la admiración de los chilenos por lo que representa vuestro gran pueblo con sus solemnes y hermosas tradiciones; su equilibrio entre el juego del poder y de la libertad; su capacidad para rejuvenecerse en cada época, como en ésta, en que se están abriendo nuevos horizontes a las ciencias y a las artes; y, sobre todo, por los ejemplos heroicos que ha dado en las horas de prueba, cuando ha revelado las raíces humanas de su grandeza.

Nos visitáis, Majestad, en una hora en que los valores profundos del hombre, el derecho, la justicia y la capacidad creadora encuentran en vuestra nación su expresión más plena.

Una vez más el pueblo británico ha dado una demostración colectiva de su coraje y perspicacia para [illegible] por otra vuelta en su dura lucha de siglos y continúa siendo un protagonista principal en las grandes decisiones que afectan la libertad y el progreso del hombre. [illegible] no superada [illegible] de Gran Bretaña para vencer las adversidades y [illegible] las más difíciles [illegible] de la historia, con [illegible] político, lo que constituye el motivo fundamental de admiración que el nuestro chileno siente por el vuestro.

La visita de la Soberana del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte a la República de Chile satisface una aspiración nacional. Desde que nuestro país, tan lejano del vuestro, entró en la vida independiente, ha recibido de las Islas Británicas inspiración política, líneas de conducta en el campo comercial, respeto por la personalidad humana.

Chile, situado en las antípodas, en el fin de la tierra, ha forjado los hombres y sus formas de vida de acuerdo con su dura geografía. Con este objeto hemos recogido las lecciones de pueblos como el vuestro, que supieron crear un Estado Nacional adecuado a su experiencia histórica. Chile quiso conscientemente ser un Estado en forma, con instituciones soberanas superiores a toda facción, a todo personalismo, a toda exagerada abstracción. Así es como nuestro Parlamento, el más antiguo que exista en nación latina —para citar un ejemplo— refleja sustancialmente el carácter, la vida y el destino del pueblo de Chile.

Lo mismo podría decir de la tradición chilena de Gobierno ejecutivo constitucional, bajo una Carta Política que es también de las más antiguas en vigencia ininterrumpida; lo mismo de nuestras Cortes de Justicia y de toda la vida institucional chilena. Las Fuerzas Armadas y los partidos políticos, la tradición intelectual y universitaria, la política exterior y las decisiones internas, todo refleja en Chile una madura, sólida y continuada voluntad de no ser inferiores a las circunstancias, a veces duras, en que la naturaleza, la historia y la providencia nos han colocado.

El orgullo legítimo con que lo digo se justifica, señora, porque Gran Bretaña ha sido y es, en esta materia, maestra insigne. La historia de Chile está llena, desde los albores de la República, de ilustres nombres británicos. El gran padre de nuestra Patria, Bernardo O'Higgins, allí se educó. Otros, como el almirante Cochrane, nos pertenecen en gran medida por sus hazañas. También nuestra geografía está cubierta de nombres británicos, como el del capitán Fitz-Roy en el sur. Gran Bretaña ha vivido y vive en Chile. Hay puertos en nuestra costa cuyas formas de vida, desde la arquitectura hasta el comercio, no existirían sin Gran Bretaña; hay hábitos políticos en Chile que serían inexplicables sin el modelo inglés; formas de vida familiar que repiten las británicas, a veces sin saberlo; tendencias culturales en que subsiste el espíritu de Gran Bretaña, bebido en Londres en el siglo pasado por Andrés Bello, el mentor intelectual de Chile; hasta la relación del hombre chileno con el mar que nos baña es de estirpe inglesa. En nuestra Marina, desde su nacimiento hasta hoy, está impreso el carácter, las formas y la dignidad de la Marina inglesa, que ha sido su modelo. Y nuestro país, junto con otros, os ha otorgado la más amplia confianza al señalaros como árbitro, lo que ha conducido por la vía del derecho a fallos que consolidaron la paz y la amistad con vuestros vecinos.

Pero Chile no es sólo un país de geografía y de historia pasada.

El presente de Chile está entregado por completo a la tarea de preparar un futuro en el cual podamos, a la vez, seguir siendo lo que somos y formar con otros una unidad geográfica más grande y viable, capaz de enfrentar un destino en que poseamos la técnica y alcancemos el pleno desarrollo. Es la condición para ser en el futuro interlocutores posibles en el gran diálogo de la comunidad internacional.

En esta tarea necesitamos a Gran Bretaña. Así como en el pasado nos diera su sangre y sus costumbres, hoy requerimos de sus hombres, de sus ideas y —por qué no decirlo— de su influencia, y de su capital intelectual, técnico y físico.

El desafío que Chile se ha propuesto en América Latina exige una relación óptima con Gran Bretaña. Vuestro país ha sido y es uno de los más hábiles moderadores de la vida internacional contemporánea. Es por eso que hoy vuestra visita viene a renovar viejos lazos que establecieron relaciones políticas y vinculaciones muy importantes en el orden comercial, y es una demostración de interés por las cosas de Chile y nuestra región americana. Vuestra presencia así lo prueba, y la entendemos como una señal de creciente interés de Gran Bretaña en sus relaciones con Chile.

Esta visita coincide con una de las fechas de mayor significación histórica para Gran Bretaña y para el mundo, pues fue en un día como hoy cuando se puso término a uno de los conflictos más dolorosos que ha sufrido la humanidad.

Ninguna prueba mejor podría ofrecernos de esa nueva orientación que la visita de Vuestra Majestad a nuestra Patria.

Poseéis, señora, en las palabras de vuestro poeta Shakespeare, "gracias propias de rey, como justicia, templanza, verdad, firmeza, dádiva, humildad, merced, perseverancia, devoción, coraje y fortaleza".

Estas virtudes os hacen soberana natural, no sólo de un pueblo entre otros pueblos, sino reina por antonomasia en el mundo contemporáneo.

Permitidme, Majestad, brindar por vuestra salud, por la de vuestro esposo y la de vuestro Reino.

RESPONDE LA REINA

La Reina Isabel II de Inglaterra dio respuesta a las palabras del Presidente Frei, con el siguiente discurso:

"Mi esposo y yo os agradecemos muy sinceramente, Señor Presidente, vuestra generosa acogida de esta noche. Vuestras amables palabras reflejan la amistad y la comprensión que se ha desarrollado entre Chile y Gran Bretaña durante los últimos 150 años. Espero ver en estos próximos días más de este país que ha atraído a tantos compatriotas míos, hombres y mujeres. Es para mí una particular fuente de agrado el saber que varios de ellos pudieron aportar importantes contribuciones a la independencia y crecimiento de Chile.

Todos estamos familiarizados con la apasionante historia de Lord Cochrane y otros como él que tomaron parte en vuestras luchas por la independencia. Otros hubo que llegaron a establecer empresas comerciales e industriales que han prosperado en el curso de los años y traído considerable beneficio a la economía chilena.

Esta colaboración en la guerra y en la paz fue posible porque compartimos ideales e intereses comunes.

Y tengo el convencimiento de que seguimos compartiéndolos hoy. Participamos de un profundo amor por la libertad y de una firme fe en la dignidad del individuo a la vez que, en un aspecto más frívolo, podemos confiar en un sentido del humor para mantener la vida en perspectiva.

El afecto y el respeto que se formaron durante los dramáticos primeros tiempos han sobrevivido hasta el presente y, en particular, una muy estrecha y amistosa conexión continúa existiendo entre las Marinas de Chile y la Real.

Muy separados podemos estar por la distancia, pero no hay falta de interés en Gran Bretaña por el constante progreso que el pueblo de Chile ha estado cumpliendo en el desenvolvimiento económico y social. Los desastres naturales y especialmente la actual severa sequía, han hecho que las cosas sean muy diferentes, pero es en ocasiones semejantes de desgracia cuando el pueblo de Chile demuestra su fortaleza y su resolución tal como lo ha hecho en el pasado.

El progreso económico y social no es simple asunto de programas internos, sino que muchísimo depende del intercambio y del comercio internacional. Admiramos en especial el activo papel que el Gobierno chileno ha desempeñado durante los cuatro últimos años en el movimiento en pro de mejores y más libres relaciones comerciales entre los pueblos de la América del Sur. Tanto el Area Latinoamericana de Libre Comercio como el Grupo Regional Andino deben mucho a la inspiración y a la iniciativa chilenas. Tengo la seguridad de que el progreso en estos sentidos ayudará a proporcionar una prosperidad mayor a todo el continente. A su vez, ello no dejará de estimular el comercio entre Gran Bretaña y Chile, así como también el desarrollo de empresas comerciales e industriales conjuntas para nuestra mutua ventaja.

Reconocemos que en sí no es suficiente y que aquellos países con larga experiencia en industrias tecnológicas tienen una obligación de compartir con otros su experiencia. Aún cuando Gran Bretaña atraviesa un período de presión económica, me alegra saber que hemos podido mantener el nivel del Programa Anglo Chileno de Cooperación Técnica. Estoy anhelando visitar el Centro Anglo-Chileno de Capacitación Artesanal en Santiago, el cual es uno de los proyectos de buen éxito cumplidos bajo este programa.

Hubo un tiempo en que los trascendentales asuntos internacionales debían resolverse mediante conferencias especiales. Hoy día las Naciones Unidas está constantemente preocupada de problemas mundiales y todas las naciones moderadas aprueban la activa influencia cada vez más importante que Chile está ejerciendo en los asuntos mundiales a través de las Naciones Unidas.

Uno de los rasgos más afortunados de nuestras mutuas relaciones es el programa regular de cooperación cultural que tiene lugar año tras año. Durante mi visita, Ministros de nuestros Gobiernos firmarán un Acuerdo Cultural cuyo objeto es intensificar este trabajo y hacer más fácil aún para nuestros pueblos el conocer y comprender la tierra y la cultura mutuas.

La visita que usted, Señor Presidente, hizo a Londres en 1965 con la Señora de Frei, conquistó muchos nuevos amigos para Chile en Gran Bretaña. Confío en que la visita nuestra a Chile habrá de ser un paso más en el camino de la amistad.

Con este pensamiento os pido a todos alzar vuestras copas y beber un brindis por Usted, Señor Presidente, y por vuestro país".



UD. PUEDE VER HOY A LA REINA

Las actividades oficiales de la Reina Isabel II en el día de hoy consultan los siguientes actos, con sus respectivos recorridos:

10.10 HORAS.— Ofrenda floral en el monumento del General Bernardo O'Higgins. Recorrido: Hotel Carrera, Teatinos, Alameda B. O'Higgins, Monumento.

11 HORAS.— Visita al Congreso Nacional. Recorrido: Monumento Bernardo O'Higgins, Morandé, Catedral, Congreso Nacional.

11.30 HORAS.— Visita a la Corte Suprema de Justicia. Recorrido: Catedral, Bandera, Corte Suprema.

11.50 HORAS.— Regreso al Hotel Carrera. Recorrido: Compañía, Bandera, Catedral, Teatinos, Hotel Carrera.

12.45 HORAS.— Almuerzo residencia del Canciller. Recorrido: Hotel Carrera, Teatinos, Agustinas, Miraflores, Merced, Avenida Andrés Bello, Nueva Vitacura, Vitacura, Tabancura, Las Condes, Raúl Labbé 2000, domicilio del Ministro de RR.EE., Gabriel Valdés.

15 HORAS.— Presentación del Cuadro Verde de Carabineros en el Club de Campo de Las Condes. Recorrido: Raúl Labbé 2000, Avenida Las Condes, Club de Campo.

16.05 HORAS.— A la residencia del Embajador de Gran Bretaña. Recorrido: Club de Campo, Avenida Las Condes, Apoquindo, Gertrudis Echeñique 96.

16.55 HORAS.— Regreso al Hotel Carrera. Recorrido: Gertrudis Echeñique 96, El Golf, Isidora Goyenechea, Andrés Bello, José María Caro, José Miguel de la Barra, Monjitas, Catedral, Teatinos, Hotel Carrera.

20.05 HRS.— Comida en la residencia del Embajador de Gran Bretaña. Recorrido: Hotel Carrera, Agustinas, Miraflores, Merced, Avenida Andrés Bello, Isidora Goyenechea, El Golf, Gertrudis Echeñique 96.

23.30 HORAS.— Regresó al Hotel Carrera. Recorrido: Gertrudis Echeñique, El Golf, Isidora Goyenechea, Andrés Bello, José María Caro, José Miguel de la Barra, Monjitas, Catedral, Teatinos, Hotel Carrera.

Carabineros ha dispuesto acordonamiento de las calles, lo que facilitará la presencia del público.



El escudo real en la suite de la Reina, en ambas hojas de la puerta de acceso, y el león británico en la puerta del departamento del Príncipe Felipe, son obras del pintor y muralista chileno, el joven Sergio Rojas Geisse, hijo del conocido humorista nacional, Luis Rojas Muller, "Monicaco". Valentín Robledo, del Departamento Técnico del Hotel Carrera, los muestra a LA NACION

LOS DEPARTAMENTOS QUE OCUPARA LA REINA

Como una obra de arte fueron calificados los trabajos realizados en el piso 14 del Hotel Carrera y que significaron la transformación total de los aposentos que la Reina Isabel y el Príncipe Felipe ocuparán durante su estada en Chile.

El Canciller Gabriel Valdés y el Embajador británico, Frederick C. Mason, que visitaron ayer el hotel, se declararon satisfechos de la labor realizada.

Una roja alfombra de cinco por cinco metros será lo primero que pise la Reina al descender del ascensor que será destinado a su uso exclusivo.

Por alfombras verdes, se dirigirá en seguida a su dormitorio privado, al que entrará por puertas veteadas, hechas a mano, y decoradas con un escudo real en cada hoja, confeccionados en cobre. La puerta del dormitorio del Príncipe tiene también un escudo de cobre en su única hoja, con una figura mitológica.

El departamento real incluye asimismo un salón de vestir, que es un salón provisto de los muebles habituales, de estilo antiguo, y un gran espejo con marco dorado.

El baño real representa un trabajo increíble: en dos días fueron cambiados todos los azulejos y se instalaron todos los artefactos sanitarios nuevos, de color verde nilo. El suelo está cubierto por una alfombra de yute impermeable y hay además una banqueta forrada en piel de cabrito angora.

Todas las habitaciones fueron dotadas de pinturas de gran valor. A la cabecera del lecho de Su Majestad se colocó un cuadro religioso, que representa a la Virgen y el Niño obra del pintor Pompeo Battini, del siglo XVIII. Otras pinturas llevan las firmas de Swinburn, Rugendas y Vicente Pérez Rosales.

La cama de la Reina tiene una cubrecama de color amarillo vainilla y en uno de los veladores hay tres timbres que sirven para llamar a la doncella privada de la Reina, a su paje y a la mucama del hotel. La cama del Príncipe tiene una sobria cubrecama gris.

Todas las habitaciones fueron dotadas de citófonos de color rosa, recién desaduanados por la Compañía de Teléfonos.

El general (R) Carlos Spoerer, relacionador público del Hotel, destacó la labor cumplida por el personal técnico, que debió trabajar día y noche para poder terminar las instalaciones eléctricas, telefónicas, sanitarias y terminaciones que permitieron transformar totalmente el piso para recibir la real visita.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1968

El CIAP y el Desarrollo de Chile

La pormenorizada exposición que el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, hizo ante el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), dio motivo para que se apreciara en ese organismo la intensidad del esfuerzo que realiza nuestro país en la búsqueda de su desarrollo y para dominar la inflación.

Es interesante destacar que, después de conocer los antecedentes proporcionados por el Ministro, el CIAP tuvo un pronunciamiento francamente favorable a la política seguida por Chile, lo que sirvió de antecedente para que, enseguida, una de las importantes subcomisiones del Consejo adoptara el acuerdo de recomendar a los EE. UU. y otros países que otorgan créditos internacionales, concedan a Chile un préstamo extraordinario de 105 millones de dólares, destinados a paliar los efectos de la sequía.

Como puede observarse, la cordial acogida dispensada por el CIAP a nuestros planes de desenvolvimiento económico no es el fruto de considerarnos víctimas en estos instantes de un fenómeno de la naturaleza que nos castiga con dureza. Para ayudarnos a aminorar los efectos de la sequía, se nos otorgarán asistencias especiales que, de ninguna manera, interfieren en los financiamientos ordinarios del CIAP.

Se benefician de estos financiamientos corrientes los países latinoamericanos que han emprendido con honestidad y resolución planes de fortalecimiento productivo, reforma agraria, expansión educacional, mejoramiento de la salubridad y mejor distribución de los ingresos nacionales.

Chile, en este sentido, ha cumplido y con creces las obligaciones contraídas en la reunión de Punta del Este en que nació la ALPRO. Sin detenernos ante la oposición enconada que resistía la reforma de las estructuras agrícolas, llevamos adelante el respectivo programa, organizándolo de modo que el período de transición entre unos y otros propietarios del agro no significara detener el proceso productivo de la tierra. La solución encontrada por nuestro país, el régimen de los asentamientos, se ha demostrado extraordinariamente eficaz, tanto para impedir reducciones anormales en la producción, como para demostrar que nuestra masa de trabajadores de la tierra es capaz de tomar en sus manos la responsabilidad de producir dentro del territorio la casi totalidad de los alimentos indispensables.

A través de reajustes de remuneraciones y de una profunda reforma tributaria, hemos distribuido en forma equitativa el ingreso nacional, y esta política se proseguirá hasta llegar a un nivel que elimine los desequilibrios originados por la diferencia de status económicos dentro de la población.

En lo que se refiere a la extensión educacional, nuestros programas y realizaciones muestran resultados excepcionalmente remarcables, como es la eliminación de la carencia de escuelas y maestros para toda la población hasta los 14 años de edad y la creación de innumerables nuevos planteles en que la juventud podrá perfeccionar su instrucción básica, y para que aquella parte de la población de mayor edad, que no tuvo oportunidad en su juventud, de adiestrarse, pueda hacerlo en adelante con la máxima facilidad.

La vivienda, otro de los grandes postulados de la ALPRO, tiene en Chile soluciones que no se han logrado alcanzar ni en países de mucho mayor poderío financiero que el nuestro. Igual cosa puede asegurarse con respecto a obras de salubridad y atención médica para la ciudadanía.

De esta manera, hemos creado las condiciones fundamentales para el desarrollo económico estructural, ya que, al dotar a las empresas de personal preparado, en buenas condiciones de salud y con un mínimum aceptable de bienestar, ofrecemos a la iniciativa privada y a las resoluciones que en este sentido adopte el Estado, los elementos humanos indispensables sin los cuales, aunque abunden el capital o el empuje, jamás una nación podrá alcanzar, realmente, el desarrollo.

Todas estas consideraciones fueron sopesadas por el CIAP, organismo integrado por técnicos de alta categoría internacional, lo que presta a sus resoluciones un innegable valor. Que estos personeros cuya experiencia les permite aquilatar con exactitud los alcances de los informes que se les proporcionan, hayan estimado eficaces y adecuadas las medidas puestas en práctica por nuestro país, es un motivo de singular satisfacción, tanto por el hecho de que ello nos abre puertas para proseguir financiando estas tareas de la rehabilitación socio-económica nacional, como porque demuestra idoneidad en los medios gubernativos para desempeñarse en tiempos tan difíciles como los actuales, y capacidad de nuestros planificadores para preparar proyectos, específicos y generales, que correspondan a las exigencias de la época, tan estricta con las naciones de recursos limitados.

Resultados en la FECH

Los resultados de la reciente elección de la FECH merecen un comentario matizado. No sólo tiene importancia la mayoría abrumadora DC; los votos acumulados por el resto de las fuerzas políticas son igualmente significativos.

El triunfo DC fue tan amplio como en años anteriores. El desgaste tradicional del partido que está en el poder, transcurridos los dos tercios del período de la Administración Frei, no afectó en absoluto a la DC universitaria. Es muy posible que la situación, a escala nacional, sea similar, a la luz de la última elección de diputado en Cautín, a pesar de la intensa contrapropaganda de la oposición. La DC, obtuvo mayorías muy definidas en casi todas las Escuelas Universitarias; en el Instituto Pedagógico, baluarte marxista, llegó inmediatamente después de los comunistas a una distancia de 10 votos. En el conjunto de las escuelas, de un total de 41, 32 dieron mayoría a la DC, 4 a los comunistas, dos a los socialistas, dos al MIR y 1 a los nacionales. La DC obtuvo un total de 5.633 sufragios, más del doble del segundo —el PC— que obtuvo 2.456; el resto de los partidos obtuvo 1.689 (socialistas), 1.533 (nacionales), 1.260 (MIR) y 710 (radicales).

Son cifras que hablan por sí mismas y creemos difícil discutir la consolidación del liderazgo democratacristiano en la más importante de las Universidades del país. Cabe preguntarse por las razones de un triunfo tan categórico.

A nuestro juicio, el factor básico del triunfo DC fue la habilidad y la franqueza de la posición de los universitarios de ese partido para plantear una posición definida frente al problema de las relaciones entre la acción política propiamente tal y la universitaria. No se quiso convertir la Universidad en un campo de batalla político, pero tampoco se ignoraron los lazos muy concretos que existen entre la Universidad y la sociedad que la alimenta y rodea. Se defendió una posición equilibrada, sin caer en el artificial aislamiento proclamado por la derecha ni en los apocalipsis que prometían socialistas y grupúsculos de ultraizquierda. Tal vez esto explica también el segundo lugar de los comunistas cuya posición respecto a este punto no difería, en lo esencial, de la DC; pero es posible que la sujeción férrea de las JJ. CC. universitarias a las directivas políticas del PC restara muchos votos a su plataforma universitaria y el golpe de Praga aumentó la reticencia del electorado universitario.

Pero lo que llama poderosamente la atención es la baja espectacular del PR: no pudo reunir votos suficientes para elegir un solo vocal a la FECH y ocupó el último lugar en los escrutinios. Fue, también, la única fuerza política que no obtuvo mayoría en ninguna Escuela. Creemos que este eclipse radical está estrechamente relacionado con la posición última del PR en el panorama político nacional. Su brusco viraje hacia el PC, después de haber sido la base de sustentación de un gobierno de derecha, proyectó una imagen de oportunismo a la cual la juventud universitaria es especialmente sensible. La Juventud Radical no tenía una plataforma de acción universitaria propia y definida, reflejo de una falta de principios doctrinarios que es el vacío general del partido todo. No es imposible que el aumento de la votación nacional se haya debido a una captación de simpatizantes radicales que no quisieron seguir al partido en sus vaivenes. La derrota radical se hace aún más reveladora cuando se observa que su candidato era un adepto de la actual directiva procomunista.

No es posible ignorar la fuerza de las corrientes de opinión que piden cambios en nuestra sociedad. La distancia entre las corrientes de izquierda marxista (PC, PS y MIR) y no marxista (DC) es, con respecto a los partidos tradicionales (PR y PN), un buen índice de la orientación política de la juventud universitaria.

Una Aventura de la Vida Real

La Fedra de esta historia nada en común tiene con su homónima mitológica, cuya trágica vida inspiró tan notables tragedias. Pero también nuestra Fedra podría alentar a nuestros escritores, porque ha cumplido una gran hazaña, digna para que sirva de argumento a una espléndida novela de aventuras. Fedra es el nombre de la perra antofagastina que, guiando a su amo, el carabinero Raúl Alberto Díaz, encontró al comandante de reserva de la FACH, Gastón Ortega Fredes, que permaneciera extraviado en el desierto nortino durante casi una semana.

Una vez más se destaca en esta acción, la eficiente labor del Cuerpo de Carabineros de Chile. El trabajo que desempeñan los carabineros a lo ancho y largo de nuestro territorio ofrece las más variadas gamas. Incomprendidos muchas veces, injustamente atacados otras, el carabinero es un elemento que día a día ha debido acometer nuevas empresas, a fin de satisfacer servicios de inestimable valor en los puntos más remotos del país. Vigilancia de nuestras fronteras; represión del contrabando; atención de primeros auxilios en los lugares carentes de médicos; educación, abastecimiento de víveres en los casos de emergencia; búsqueda de personas extraviadas; obstetras muchas veces, y siempre en servicio de la colectividad.

Son tan numerosas y variadas las actividades que los carabineros se ven obligados a realizar a través del territorio nacional, para lo cual requieren una gran capacidad de adaptación a toda clase de circunstancias, que muchas de ellas no estaban previstas dentro de sus labores específicas. Pero ello, no obsta para que el desempeño del Cuerpo sea magnífico.

Pero lo más importante de todo es que esta variedad de actividades la cumplen con eficiencia y dignidad, sin nunca desmayar o sustraerse al deber, poniendo en cada una de ellas su acostumbrado celo. El rastreo del extraviado comandante Ortega, que Fedra realizara, seguida por su amo, el carabinero Díaz, es una demostración más del alto grado de eficiencia conseguido por los Carabineros de Chile en el cumplimiento generoso de cuanta labor se les encomienda.

Z.

Guía Cultural

CONFERENCIAS

Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, del Departamento de Extensión de la Universidad de Chile, el escritor y profesor Edmundo de la Parra dará una conferencia sobre "El Far West, un tema literario".

0000000000

El profesor de Historia de Chile y escritor don Guillermo Feliú Cruz dará hoy, a las 19 horas, una conferencia en la Sala Barros Arana, sobre "La generación chilena de 1868". Se incluyen, entre otros temas, la herencia moral e intelectual de la generación de 1868 y los hombres representativos de estas tendencias.

0000000000

Hoy y mañana miércoles, a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, se realizarán charlas sobre el Examen de Selección y Carreras que ofrecerá la Universidad de Chile en el año académico 1969. Estas charlas se hacen con el fin de proporcionar al alumnado y profesores, mayores antecedentes sobre la entrada a la Universidad.

CINE, TEATRO, MUSICA

Mañana miércoles, a las 19 horas, en el Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, se presentará la Orquesta Femenina de Cámara del Instituto Chileno Italiano, dirigida por el maestro Marco Dusi. El recital comprenderá obras de Vivaldi, Haendel, Pergolesi y otros, y se realiza con motivo de estarse exhibiendo en la Biblioteca Nacional una exposición sobre "Aspectos de la Arquitectura Medieval Europea".

0000000000

Mañana, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, se realizará una velada cultural, en ocasión del tercer aniversario de la Biblioteca Central para Ciegos. El programa estará a cargo de los músicos y alumnos no videntes y el coro de la Biblioteca.

0000000000

Hoy, a las 18.30 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, el Club de Teatro El Callejón presentará la obra "Los dos tímidos", dirigida por Jaime Silva, música de Luis Advis.

EXPOSICIONES

Hasta el sábado 16 estará abierta, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653, la exposición del Concurso CRAV 68. La muestra comprende obras de María Mohor, Juan Bernal, Carmen Aldunate, Sergio Montecinos y Gustavo Poblete, entre otros. Se la puede ver entre las 10 y 13 horas y de 15 a 20 horas.

0000000000

Continúa exhibiéndose en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal una muestra de grabados de la artista de la República Alemana, Doris Kahane.

Situación Mundial del Petróleo

LONDRES.— El reciente descubrimiento de un importante campo petrolífero en Prudhoe Bay, Alaska —que según las primeras informaciones podría resultar uno de los mayores del globo—, vuelve a poner en primer plano de actualidad los constantes esfuerzos para diversificar las fuentes de abastecimiento de petróleo.

Prácticamente todos los países, como las principales compañías internacionales, están empeñados en una forma u otra de exploración, a menudo con notable éxito.

Australia, por ejemplo, ha descubierto un importante yacimiento en Bass Strait, entre Tasmania y el continente; Japón está sondeando activamente su fondo marino costero, en una tentativa de reducir sus fuertes importaciones de crudo, cuyo valor sumó el año pasado 1.394 millones de dólares. Indonesia, finalmente, está incrementando su producción, después de varios años de estancamiento; y otro tanto se puede decir respecto a varios países de América Latina. En el continente africano, los descubrimientos de petróleo están en continuo aumento.

En Europa, cuya sed de energía es inextinguible, se gastan millones de esterlinas para explotar los inmensos recursos de gas natural existentes bajo el Mar del Norte, y en encauzarlos hacia el interior.

La razón de esta vasta campaña de exploraciones es simple: el petróleo provee hoy la mayor parte de la energía que se consume en el mundo. Y se da por seguro que su importancia como fuente energética aumentará en el futuro próximo.

Actualmente, las reservas comprobadas en el mundo son suficientes, según los cálculos, para afrontar la demanda durante sesenta años como mínimo (probablemente bastante más). Pero muchas de tales reservas se encuentran en regiones generalmente consideradas políticamente inestables, en particular en el Medio Oriente, donde un repentino golpe de Estado o una guerra de improviso podrían hacer cesar inmediatamente los suministros.

La relativa facilidad con que durante el conflicto árabe-israelí las fuentes de abastecimiento fueron desplazadas de las naciones productoras árabes a Irán y Venezuela ha demostrado que en los últimos años se han hecho ya progresos en la diversificación de las fuentes de abastecimiento. Por consiguiente, tanto las naciones consumidoras como las compañías petroleras internacionales ven la necesidad de reducir su excesiva dependencia de cualquier determinada zona de abastecimiento de crudo.

La demanda mundial de petróleo ha superado todas las previsiones. En 1966 el petróleo representaba ya el 47,8 por ciento del consumo energético mundial, superando notablemente al carbón (el 30,6 por ciento), al gas natural (18,8 por ciento), y a la energía nuclear e hidroeléctrica (2,8 por ciento). Diez años antes la situación era muy distinta: el carbón suministraba el 46.9 por ciento del consumo energético mundial y el petróleo el 36,7 por ciento.

Tal vez más importante ha sido el notable cambio de la marcha del consumo y de la producción. En los años cincuenta Estados Unidos dominaba la escena petrolífera, como productor y como consumidor. Aunque sigue siendo el mayor consumidor del mundo, el incremento de la demanda en los últimos años se ha registrado principalmente en otros puntos, en especial, Europa Occidental y Japón. El máximo de la producción, en cambio, se ha desplazado hacia el Medio Oriente, que actualmente ostenta [illegible] del 60 por ciento [illegible] reservas mundiales probadas, y hacia [illegible] donde Libia, [illegible] Nigeria (este [illegible] hasta el comienzo [illegible] guerra) adquieren [illegible] vez mayor importancia.

La formación de [illegible] áreas de producción [illegible] consumo ha tenido [illegible] bles efectos en el [illegible] ma de construcción [illegible] finerías en el mundo [illegible] éstas son construidas [illegible] las zonas de consumo [illegible] no como antes junto [illegible] fuentes de producción [illegible] ello porque resulta [illegible] económico transportar [illegible] crudo que los productos refinados; y también [illegible] que una refinería [illegible] en la zona de [illegible] puede cambiar sus [illegible] tes de abastecimiento [illegible] materia prima con [illegible] facilidad.

En el transporte de petróleo crudo ha [illegible] do últimamente la [illegible] petrolera, y más [illegible] de el cierre del Canal de Suez. (ANSA).

Servicio Militar Escolar

¿Qué niño no se ha sentido instintivamente feliz al terciarse un tambor e intentar con él marciales redobles, o al blandir un fusil aunque sea de palo? ¿Y quién, niño o adulto, no ha marchado muchas veces junto a los soldados de mirada dura o a las bandas militares que desfilan?

Este fenómeno tan natural en nuestro pueblo ha sido tomado como punto de partida para iniciar un interesantísimo experimento.

En la ciudad de Punta Arenas, el Ejército ha llegado a los Liceos, se ha integrado en cierto sentido con ellos y, trabajando con los alumnos de los dos últimos años de humanidades, está permitiéndoles cumplir sus deberes militares dentro de estos dos años escolares. El Liceo pone, dentro del plan de estudios que debe desarrollar, la educación física y la instrucción cívica; y el Ejército agrega la instrucción militar básica y el sentido de disciplina y responsabilidad en el nivel de jerarquía que le es propio.

Dos veces por semana, miércoles y sábados, funciona este servicio escolar y militar, que permitirá al alumno egresar con sus deberes ciudadanos ya cumplidos, y en la mayoría de los casos, postular a la prueba nacional de aptitud académica previa al ingreso a la universidad sin sufrir los conflictos que actualmente le acarrean las coincidencias de fechas que exigen sacrificar la postulación universitaria ante la obligación militar.

El plan llevado hasta ahora en forma experimental ha despertado la más cordial y entusiasta acogida en todos los sectores, tanto entre los propios alumnos como respecto a sus familiares.

En primer lugar, el sistema permite cumplir las exigencias de preparación militar básica que todo chileno debe tener, en un medio quizás más apropiado y fácil para los estudiantes-conscriptos; en seguida, evita la destinación de un año en el cual actualmente el joven no puede desarrollar ninguna otra actividad, y lo hace, por consiguiente, ganar ese año en sus estudios y adelantar en el mismo período el momento en que empezará a rendir en forma plena a la sociedad y a los suyos. Por último, produce una apreciable economía al país, ya que con el procedimiento iniciado no sería necesario mantener en toda su amplitud la compleja y costosa organización actual para el Servicio Militar.

Pero a pesar de la importancia de las consideraciones anotadas, quizás lo más grato sea dejar constancia del entusiasmo y seriedad con que la iniciativa ha sido acogida por los propios alumnos.

Cuando se critica a la juventud por dedicarse a veces exaltadamente a objetivos que parecen frívolos, generalmente se olvida que no se les han presentado estímulos que los motiven hacia caminos más positivos. Esta afirmación queda plenamente confirmada con el ensayo de instrucción militar combinada con la enseñanza media, que ha despertado entre los alumnos el entusiasmo ya señalado.

Una vez más, si este experimento resulta definitivamente adoptado, quedará a la vista la capacidad cívica de nuestras instituciones armadas, que con tanta ponderación y exactitud saben tocar las fibras de la ciudadanía para dar mayor solidez a nuestra estructura republicana y democrática.

Aumento del Desempleo Latinoamericano

Acaba de terminar en Río de Janeiro una reunión de expertos convocada por la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), una de cuyas conclusiones establece que el desempleo aumenta aceleradamente en América Latina.

Este problema no es sino el resultado de la acumulación de diversos factores negativos que pesan sobre la economía de nuestra América, entre los cuales ocupan un lugar de relieve el crecimiento demográfico y la incapacidad de las estructuras económicas urbanas para absorber productivamente toda la fuerza de trabajo.

Latinoamérica es la zona subdesarrollada del mundo cuyo ascenso poblacional es más rápido. Con una proporción de casi el 3 por ciento anual, en promedio, supera el de Africa —que es sólo del 2 y medio por ciento— y el de Asia, que no va más allá del 2 por ciento.

A este ritmo, la población latinoamericana llegará a 315 millones en 1975 y a 360 millones en 1980. En breve lapso, pues (exactamente entre 1960 y 1980) tendremos que ser capaces de alimentar, vestir y cobijar y, en parte importante, dar trabajo, a 150 millones de personas más, que representan un 70 por ciento de aumento sobre la población que existía en 1960.

Aunque la industrialización de América Latina ha sido acelerada en los últimos veinte años, el hecho real es que no ha podido resolver el problema ocupacional planteado por el crecimiento demográfico. La explicación es bastante simple: la industrialización latinoamericana, dentro de la peculiar estructura que ha asumido dentro de mercados estrechos y fuertemente protegidos, no puede ya desarrollarse más (y, de consiguiente, resolver el problema ocupacional), si no adopta las formas necesarias para desenvolverse dentro de mercados vastos e integrados. Hasta ahora, ello no ha ocurrido.

Pasadas ya las etapas de simple sustitución de importaciones que exigen baja densidad de capital, para mantener el impulso inicial, el esfuerzo fabril requiere inversiones mucho más cuantiosas, mercados más amplios, tecnologías más complejas y mano de obra mucho más capacitada.

Este conjunto de factores dinámicos sólo puede alcanzarse a través de la integración. Por eso, hemos sostenido siempre en estas columnas que la empresa integrativa es insoslayable y una condición necesaria para responder adecuadamente a los requerimientos de la aceleración demográfica.

Sin embargo, el desarrollo industrial y la integración de América Latina no son los únicos frentes en los cuales ha de lucharse para lograr articular cabalmente una política de pleno empleo. La reforma agraria es el tercer frente, en el sentido de que es preciso capacitar a la agricultura latinoamericana para que pueda absorber, productivamente, el mayor número de gente posible.

Es éste uno de los lugares de relieve que la reforma agraria puede y debe ocupar dentro de la dinámica del desarrollo latinoamericano, a través de la mejor utilización y posesión de la tierra, de la formulación de una adecuada política alimentaria, la aplicación de nuevas técnicas al cultivo agrícola, la educación y capacitación del campesinado y la adecuada organización del mercado de productos de la tierra. Dentro de estas perspectivas, es también necesario racionalizar el intercambio de productos del agro latinoamericano, tanto entre los países de América Latina como con el resto del mundo, de manera tal que recupere su antigua posición de exportadora de productos agrícolas.

La aceleración demográfica y el aumento del desempleo en América Latina —problemas ambos profundamente ligados entre sí— constituyen, pues, uno de los mayores desafíos que la historia de nuestro tiempo está planteando a los pueblos de este lado del continente americano.

NACION

...vertidos en 1969

...MILLONES DE DOLARES MAS ...A PLANES DE DESARROLLO

...Ministro de Hacienda informa sobre su misión en EE. UU.

...doce millones de ...obtendrán en cré... el próximo año, ...a financiar diver... ...amas específicos, ...y sociales y pa... ...ortación de alimen... motivo de la sequía, ...informó en la tarde ...el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, ...asumió sus funcio... ...ués de permanecer ...de una semana en ...Unidos.

...tro Zaldívar infor... Presidente Frei de los ...de sus gestiones ...américa, dándole ...detallada de la ...del CIAP, en la cual ...informe sobre la si... ...económica financie... ...nuestro país. Poste... ...manifestó a los ...que estaba muy ...con los resultados ...en dicha reunión ...AP, explicó, es el Co... Interamericano de la ...para el Progreso, de... ...de la OEA y está ...por un grupo de ...economistas del ...Todos los años ...una reunión, a la ...rren los Ministros ...nda y leen una ex... ...sobre sus respecti...

...ICION DE ...ES ZALDIVAR

...Ministro dijo que había ...una revisión general, ...pleta, de los proble... ...económicos y sociales ...y de las perspec... ...desarrollo, como así ...de los puntos críticos ...istian y que se espe...raba podrían producirse para el año próximo y la eventual forma de abordarlos, como, por ejemplo, la inflación, que ha vuelto a crecer, debido principalmente a que los aumentos de salarios en valores reales han sobrepasado al 7 por ciento anual calculado por el Gobierno, como un medio de redistribuir la renta nacional. Ello determinó mayores costos en la producción y por lo tanto elevación de los precios.

En su exposición en el CIAP, señaló que aún quedaba mucho por hacer en cuanto a ahorro, especialmente en el sector privado. Expuso también los logros que se han obtenido en materias de Reforma Agraria, expansión industrial, en materia educacional, de salud, vivienda, minería, etc. A su vez, Carlos Massad, presidente del Banco Central leyó un documentado informe sobre la política monetaria, crediticia y de comercio exterior de nuestro país. Edgardo Boenninger, sobre Política Fiscal y Carlos Figueroa, sobre el plan de desarrollo agrícola que está terminando de elaborarse y los problemas de la sequía.

El CIAP aprobó el informe del Ministro Zaldívar y acordó respaldar al Gobierno de Chile en sus peticiones de crédito ante las instituciones crediticias internacionales para el año 1969, fundamentalmente destinados a proseguir con su actual línea de desarrollo. El CIAP concretamente recomendó a las entidades crediticias internacionales iniciar las negociaciones con Chile por los préstamos solicitados por este país.

Los créditos pedidos son los siguientes: 40 millones de dólares a la AID destinados a proyectos específicos presupuestarios 45 millones de dólares ampliado en tres millones más, o sea 48 para paliar efectos de la sequía. 20 millones de dólares ya otorgados por el BID para la Reforma Agraria y 4 millones de dólares más para construir un moderno puerto en Constitución para sacar por allí los productos de la planta de celulosa que allí se construirá. Asimismo con el BID se iniciaron las negociaciones para conseguir créditos a fin de realizar un gran plan nacional de regadío en cinco años, que es de primera necesidad para el país como lo ha puesto en evidencia una vez más, la actual sequía.

Agregó que había sostenido una conversación con Robert MacNamara, presidente del Banco Mundial, en la cual se planteó la posibilidad que esa institución financiara diversos planes y proyectos específicos, entre otros la ampliación y modernización de los puertos de Valparaíso y San Antonio, que tendrán un gran desarrollo una vez que esté en pleno funcionamiento la carretera Mendoza-Valparaíso.

Según manifestó MacNamara, el Banco Mundial tiene proyectado triplicar su asistencia financiera para América Latina en el futuro inmediato.

...00 PARTICIPANTES EN TORNEO ...OBRE PROTESIS ESTOMATOLOGICA

...19 horas de hoy se ...ará en el Teatro ...el Primer Con... Internacional de Pró... ...Estomatológica de Chi... ...se desarrollará hasta ...del presente mes. En ...inaugural hablará, a ...del Gobierno, el Mi... ...de Salud, Ramón Val... ...y altas autoridades ...lógicas.

...torneo es organizado ...Sociedad de Prótesis ...tológica, y cuenta con ...ocinio del Gobierno y ...ersas universidades y ...des odontológicas.

...ciparán 14 profesores ...Japón, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Francia, España, Brasil, Perú, Argentina y Estados Unidos; 60 odontólogos extranjeros que se han adherido de un gran número de países; 600 dentistas chilenos y 100 alumnos de 4.o y 5.o año de la Escuela Dental.

RECURSOS HUMANOS

Hoy prosiguen las jornadas del Seminario de Recursos Humanos, que bajo los auspicios del Ministerio de Educación se iniciaron ayer en el Servicio Nacional del Empleo. Colabora también la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.).

Esta reunión persigue analizar las formas de planificación de los recursos humanos que Chile necesita para su desarrollo, especialmente el papel que en esto juega la formación de técnicos, profesionales y especialistas que se requerirán en los próximos decenios.

JEFE MILITAR ARGENTINO

Hoy llega a Punta Arenas el general de brigada del Ejército argentino Ernesto Gorriz, Comandante en Jefe de la IX Brigada de Infantería, con asiento en Comodoro Rivadavia.

Este jefe militar, que tiene jurisdicción sobre las guarniciones de la Patagonia del vecino país, llegará acompañado de cuatro coroneles. En territorio chileno serán recibidos por el Comandante en Jefe de la Quinta División del Ejército chileno, general Ramón Valdés Martínez.

DIA DE LA ENFERMERIA

El Día de la Enfermería y del Programa de Sangre celebra hoy martes 12 la Cruz Roja chilena, que ayer inició su tradicional semana. El lunes estuvo destinado a recordar a las socias fundadoras y bienhechoras de la institución.

En las primeras horas de hoy se instalará en la Plaza de Armas el equipo del Grupo Móvil de la Dirección Central de Sangre de la Cruz Roja Chilena, donde enfermeras especializadas procederán a la extracción de sangre de donantes voluntarios.

PARQUE ISABEL RIQUELME

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo, César Díaz Muñoz, visitará hoy el Parque Isabel Riquelme, en el Zanjón de la Aguada, para estudiar las medidas que son necesarias para erradicar a las 800 familias que viven en el sector.

La iniciativa se debe al ex Gobernador del departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera, y por su sucesor en el cargo, Eduardo Carriazo.

BAHA'I

La Comunidad Espiritual Bahá'i, de Santiago, conmemorará hoy el 151.o aniversario del profeta persa Bahá'u 'lláh con una charla en la sede de la sociedad, en calle Dr. Barros Borgoño 44 (Providencia).

MANIOBRAS MILITARES

El Comandante en Jefe del Ejército, general Sergio Castillo, en conferencia de prensa informará esta tarde a los periodistas que integran el Cuerpo de Corresponsales de Guerra sobre las próximas maniobras, que tendrán como escenario la zona central.

Todos los periodistas mencionados participarán directamente en esta demostración anual de la preparación lograda por el contingente militar.

...o Aniversario del Club de Leones de Ñuñoa

...en la sede asisten... ...Club de Leones de ...Plaza Walker Martí... ...se hizo entrega ma... ...relojes Braille a los ...ientes previamente se... ...ados, acto que estuvo ...del Director del Co... ...de la Vista, león Fer... ...Martí.

...martes, a las 11 horas, ...Hogar de Ciegos "Ro... ...Renard": reparto de ...relojes y regletas ...y lanas y cortes de ...a los no videntes que ...pidan. Acto a cargo del ...respectivo, que presi... ...león Hans Boye.

...ana miércoles 13, 15 ...en la Sede Asistencial ...Plaza Walker Martínez ...Entrega de obsequios ...en sorteo entre ...concurran ese día a ...clínica y Sala Dental. ...a cargo del Director General Administrativo, Dr. Carlos Kinast, y de los directores Dr. Osvaldo Vigorena y león Otello Ramaciotti.

Jueves 14, 11 horas, en el Hospital Barros Luco. Entrega especial de ajuares y mudas en la Sala Club de Leones de Ñuñoa, de la Maternidad del Hospital Barros Luco, acto a cargo de la Directora del Comité, María de Elías, y subdirectora Stella de Moyano. Ofrecerá el acto el león Pedro O'Ryan.

19 horas, en la Iglesia Parroquial de Ñuñoa (Plaza Ñuñoa): Misa en memoria de los socios y socias fallecidos, del Club de Leones.

Viernes 15, a las 15 horas, en el Centro de Rehabilitación del Niño Lisiado "Pedro Aguirre Cerda". Visita a este centro, a cargo del Comité que preside el Dr. Guillermo Rahausen.

...ene 269.461 hectáreas

...ORA Expropió Estancia en Tierra del Fuego

...expropiación de la ha... ..."Punta Delgada", ubi... ...en Magallanes y pro... ...de la Sociedad Ga... ...Tierra del Fuego, ...el Consejo de la Cor... ...de la Reforma ...ria, medida que ratifica ...del Supremo Go... ...de continuar adelan... ...el proceso de cambio ...tenencia de la tierra ...zonas del agro nacio...

...e predio tiene 269.461 ...áreas y cerca de 150 mil ...pastorean en sus ...eras.

..."Punta Delgada" es una de ...ocho estancias que posee ...el país la Sociedad Gana... ...Tierra del Fuego, con... ...rada uno de los más ...latifundios del mun... ...Su avalúo —"Punta Delgada"— alcanza a 6.533.891 escudos y porcentualmente representa mas del 25 por ciento de los terrenos explotados por dicha Sociedad Ganadera en Chile.

El acuerdo de expropiación consulta cancelar el 10 por ciento de la estancia al contado y el saldo a 25 años plazo.

De los 92 campesinos que trabajan en "Punta Delgada", sólo 33 de ellos poseen viviendas. Las restantes familias no residen en el predio, de acuerdo con el sistema imperante dentro de la modalidad de explotación de la tierra por parte de la Sociedad Ganadera.

Potencialmente la estancia puede albergar a 250 familias, cantidad aproximada a los que allí actualmente laboran.

Frei Aceptó Renuncia de Jacques Chonchol

El Presidente de la República, en la tarde de ayer, aceptó la renuncia presentada a su cargo por el Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, Jacques Chonchol.

La renuncia está concebida en los siguientes términos:

"Santiago, 11 de noviembre de 1968.

Sr. Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva.

Presente.

Estimado Presidente:

Hace cuatro años, cuando Ud. asumió el Gobierno de Chile, me invitó a colaborar desde el cargo de Vicepresidente Ejecutivo de INDAP, en el proceso de reforma agraria y de promoción del campesinado chileno, que su Gobierno inició en 1964.

Durante estos años he procurado entregar mi mayor esfuerzo a esta tarea, consciente de su importancia para el futuro del país y para el destino de los tres millones de campesinos que viven en él. Estos, hasta su llegada al Poder, habían sido el sector más postergado de la comunidad nacional y vivían oprimidos por un sistema económico-social profundamente injusto e ineficiente.

Creo objetivamente que mucho se ha avanzado en estos años y, por primera vez, los campesinos están organizados en grado importante, en sindicatos, cooperativas, asentamientos y comités campesinos; han surgido numerosos líderes que han recibido capacitación social, técnica y económica, y sectores considerables de asalariados, medieros y pequeños agricultores, han tenido, por primera vez, tierra, asistencia técnica y crediticia de parte de los organismos del Estado y capacidad para hacer respetar sus derechos y necesidades. Desde el INDAP hemos procurado, con la ayuda y dedicación de muchos esforzados funcionarios, que no han medido ni su tiempo ni su trabajo, contribuir a esta tarea.

Quisiera, sin embargo, señalarle que este movimiento campesino que ha crecido y madurado de un modo importante en estos años, si no encuentra un mayor apoyo del Gobierno frente a la prepotencia creciente de la derecha y una solución más rápida a sus problemas de trabajo, justicia y aspiración de tierra, se verá considerablemente frustrado con las consecuencias negativas que ello tendrá para su Gobierno y para el destino de la democracia chilena.

Durante mi colaboración a su Gobierno he procurado siempre conciliar la lealtad que le debía a Ud. como Presidente, por ocupar un cargo de su confianza, con la lealtad a mis ideas. Esto me condujo en varias oportunidades a expresar mis puntos de vista en el seno de los organismos de nuestro partido. A veces ello me trajo incomprensiones y malentendidos. Sin embargo de su parte encontré siempre apoyo, lo que le agradezco muy sinceramente. Desgraciadamente su comprensión no la hallé en todos los sectores del gobierno lo que me ha creado la imposibilidad de seguir en mi trabajo con eficacia. Quiero reconocer sí, junto al suyo, el apoyo permanente del Ministro de Agricultura, don Hugo Trivelli.

En las actuales circunstancias en que nuestro partido enfrenta tareas de gran trascendencia para la definición de su acción futura en cuanto a la necesaria profundización y aceleración del proceso de cambio que se ha iniciado en Chile, considero mi deber dedicar mi tiempo a colaborar con el Partido en la preparación de estas tareas. Desde allí espero seguir también trabajando por el movimiento campesino en su lucha de liberación y participación en la nueva comunidad nacional que es preciso construir y cuyos primeros pasos han sido dados bajo su gobierno. En virtud de ello le hago llegar mi renuncia indeclinable al cargo de Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Quiero aprovechar esta carta para agradecerle muy sinceramente la oportunidad que me dio en estos años de trabajar en el proceso de reforma agraria y de organización y promoción del campesinado, a fin de que éste asumiera su propio destino y la responsabilidad en la sociedad chilena y es mi deseo más íntimo que la acción del gobierno en este campo pueda intensificarse en el futuro.

Lo saludo con el afecto de siempre,

(Fdo.) JACQUES CHONCHOL, Vicepresidente Ejecutivo INDAP".

RESPUESTA DE S. E.

A dicha carta el Jefe del Estado respondió lo siguiente:

"Santiago, 11 de noviembre de 1968.

Señor
Jacques Chonchol
Presente.

Estimado amigo:

Hoy he recibido su carta en la cual Ud. me presenta la renuncia indeclinable a su cargo de Vicepresidente Ejecutivo de INDAP. Dados sus términos, debo proceder a aceptarla.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle la importante labor que ha realizado Ud. en ese cargo que le confiriera al iniciarse el Gobierno. Como Ud. bien dice, se ha hecho una inmensa labor en bien del campesinado chileno y se le han abierto irreversibles perspectivas para que pueda organizarse en sindicatos, cooperativas, asentamientos y comités campesinos.

No podía ser de otra manera, pues el proceso de Reforma Agraria y organización del campesinado ha sido uno de los objetivos esenciales de mi Gobierno, de acuerdo con lo que comprometí con el pueblo.

Todo el Gobierno en su conjunto está comprometido en esta tarea. Su participación en este trabajo ha sido relevante.

Quiero, pues, reiterarle una vez más mi personal gratitud por su destacada labor, por las palabras de reconocimiento que me formula, y le reitero mis sentimientos de afecto y amistad.

EDUARDO FREI, Presidente de la República".

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:

MEYER: Cochrane 285.
CONDELL: Condell 1500.
FRANCIA: Francia 698.
MUNICH: Victoria 2811.

MAÑANA:

ADUANA: Bustamante 1.
MODERNA: Independencia 1919.
EL MERCURIO: Pedro Montt 2498.
COLON: Av. Argentina 318.

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:

CHORRILLOS: Alvarez 1384.
Libertad: 4 Norte 498.

MAÑANA:

BEDOYA: Valparaíso 367
WASHINGTON: 5 Oriente 1363.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO:

HOY:

VELARDE: "El Investigador".
BRASILIA: "La Noche se Hizo para Robar".
COLON: "El Rostro Impenetrable".
IMPERIO: "Me Llamo Pecos".
AVENIDA: "Papá Soy Yo".
VALPARAISO: "La Marca de la Horca".
REAL: "La Noche Invita a Matar".
CONDELL: "Texas, Adiós".
VICTORIA: "Los Canallas".
METRO: "A Cualquier Precio".

EN VIÑA DEL MAR:

HOY:

ORIENTE: "Dos Mujeres".
OLIMPO: "Grand Prix".
RIALTO: "Los Valientes Mueren Jóvenes".
ARTE: "Doctor Zhivago".

VALPARAISO

HOMENAJE A JOAQUIN EDWARDS BELLO EN MUNICIPIO PORTEÑO

VALPARAISO.— (Por Sara Vial, corresponsal).— La Municipalidad de Valparaíso rendirá un homenaje especial a la memoria del escritor y periodista Joaquín Edwards Bello, cumpliendo con el acuerdo a que se llegó en este puerto al ocurrir su trágica muerte.

Hernán Molina, regidor porteño que preside al Departamento de Arte y Cultura, junto con informar a LA NACION de este homenaje que se efectuará en el Salón de Honor de la Municipalidad, es decir, en la misma señorial edificación que habitó en su infancia el escritor, nos señaló que se había dirigido una comunicación al escritor y crítico Hernán del Solar, invitándole a dictar la conferencia de fondo sobre el porteño e inolvidable Joaquín Edwards.

En Valparaíso se aguarda con interés la presentación del nuevo Premio Nacional de Literatura del año 1968, que tendrá de esta forma a su cargo la parte más importante del homenaje, del cual aún no ha sido fijada la fecha, ya que se está a la espera de la respuesta de Hernán del Solar.

En el programa participará, además, el Coro de Cámara de la Universidad Católica de Valparaíso.

PREMIO "JOAQUIN EDWARDS BELLO"

En relación al premio de Literatura que llevará el nombre de Joaquín Edwards Bello y que constará de E° 10.000, que la Municipalidad acordó instituir hace un tiempo en esta ciudad, Hernán Molina nos declaró que "se trabajaba actualmente en las condiciones de este galardón municipal que premiará la obra de los creadores de esta provincia".

Como se sabe LA NACION activó una campaña de prensa para que se cree en Valparaíso un Premio Literario o se dé actualidad al decreto que el año 1958 estableció la otorgación anual de un premio que respaldara la obra de un poeta o escritor con trascendencia en la zona.

Este premio, que se otorgó por primera vez en esa fecha, no volvió a ser discernido. Por eso, es digna de aplauso la iniciativa municipal, que con el voto unánime de los regidores aprobó la destinación de este premio que llevará el nombre del célebre escritor y periodista nacido en Valparaíso y que durante toda su vida supo evocar y recrear la imagen del viejo puerto en sus novelas y crónicas publicadas en el diario LA NACION a lo largo de su vida.

ESCRITOR-PERIODISTA

Con el fin de perpetuar la dualidad escritor-periodista que caracterizó a Edwards Bello, se ha pensado que el premio sea también dual, o sea, que un año premie la obra de un escritor y el siguiente el trabajo de un periodista que se distinga en esta provincia. Sin embargo, esta forma ha merecido algunas observaciones por cuanto resta al Premio su calidad de Premio de Literatura y posterga, además el galardón que debe recaer por ejemplo, en un poeta. Como se otorgaría cada dos años, suponiendo que se premiara primero a un escritor, luego dos años después a un periodista, sólo después de seis años se estimularía a un poeta, o escritor, según se distribuyera el premio.

En todo caso, lo esencial es que Valparaíso cuente con un estímulo municipal para sus escritores, en razón especialmente, a la tradición literaria que aquí se enriquece con Darío y Sarmiento, prosiguen do con D'Halmar, Salvador Reyes y otros nombres que honran la historia literaria del puerto.

En el Hospital Naval

Falleció Paciente que Esperaba un Corazón

VALPARAISO (Por Sara Vial, corresponsal).— A escasos días de la muerte de María Elena Peñaloza, víctima de una inesperada encefalitis, falleció en el Hospital Naval de Playa Ancha una de las candidatas a trasplante cardiaco, Juana Araya, que hace unos dos meses llegó desde Santiago, procedente del Hospital Clínico de la Universidad Católica.

Juana Araya, natural de Arica, 47 años de edad, murió a las 9 horas del recién pasado domingo, en la sala del 4.o piso del Hospital, en el Servicio de Neurocirugía. La noticia fue entregada a la prensa en la mañana de ayer por el nuevo Relacionador Público del Hospital Naval, doctor Jorge Cariola, que reemplazó en el cargo al doctor Norman Mac Cowley, que presentó su renuncia la semana pasada.

Juana Araya se hallaba preparada para ser sometida a un injerto cardiaco, junto con la joven de 16 años, Graciela Aburto Urtubia, y el ex tornero de ASMAR, Luis Domingo Roa Oñate. Su fallecimiento causó sorpresa, al sobrevenir en momento en que aún no se borra de la opinión pública el pesar por la muerte de la valerosa y pionera María Elena Peñaloza, la primera persona en Chile que se atrevió a someterse a un trasplante.

La muerte de Juana Araya Vásquez, que estaba aquejada de una lesión reumática metroaórtica, similar a la de María Elena, fue causada por complicaciones renales, según dio a conocer el doctor Jorge Cariola.

MEJOR NELSON ORELLANA

El único trasplantado chileno que sobrevive actualmente, Nelson Orellana, se encuentra mejor de su depresión nerviosa originada por la muerte de María Elena. Los médicos informaron a LA NACION que se le mantiene en el tratamiento y que el joven se encuentra bien, sin dar señales de rechazo. La cantidad de drogas antilinfocitarias que se están aplicando a Nelson Orellana, es menor que la que se debió aplicar a María Elena, la cual, si se le disminuía la cantidad, evidenciaba señales de rechazo, que debían neutralizarse nuevamente con el aumento correspondiente. Ello le ocasionó la hinchazón apreciable de sus facciones. En el caso de Orellana, las dosis que se le suministran son menores, lo que da fe de una recuperación más favorable aún, a pesar de que el trasplante mismo fue más complicado que el de su compañera. Como se sabe, el corazón del campesino asesinado, Pedro Contreras, presentó, al ser injertado, dificultades, originándose un paro cardiaco y aumentando dramáticamente de volumen. El doctor Kaplán debió recurrir a toda su serenidad y pericia médica para practicar un enérgico masaje al corazón y una perforación, todo lo cual dio buen resultado, retornando el órgano a su normalidad. Sin embargo, fueron momentos tensos, en que se llegó a temer por el éxito del trasplante. Luego, Nelson fue más lento en sus reacciones, al revés de María Elena, que en los momentos mismos del retorno de la anestesia, habló claramente, manifestando deseos de "irse a su casa y de beber agua".

SIGUE LA ESPERA

Entretanto, sigue la espera de un donante adecuado para realizar el tercer trasplante en el Hospital Naval, que ahora tiene de candidatos a Luis Roa y Graciela Aburto, únicamente, en ese centro asistencial.

Firman Convenio Educacional en favor de 25 mil campesinos

Un importante convenio, destinado a proporcionar educación popular a 25 mil trabajadores agrícolas, se firmará hoy a las 11 horas en el Gabinete del Ministro del Trabajo, Eduardo León, entre las Confederaciones Campesinas, Ministerio de Educación, Instituto de Desarrollo Agropecuario y el Fondo de Educación y Extensión Sindical.

El programa contempla una acción extensiva y profunda de educación popular, tanto para los 25.000 campesinos como para sus respectivas familias. Tarea fundamental en la que está empeñado el Gobierno, para proporcionar a los trabajadores del agro y su grupo familiar una de las herramientas fundamentales del desarrollo social, cual es la educación.

Al acto, que se realizará en el Ministerio del Trabajo, asistirán el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; representantes de INDAP, los Subsecretarios de Trabajo y Educación, dirigentes sindicales campesinos y el Director del Trabajo, Patricio Larraín.

Este es el primer convenio de tal naturaleza que firma el Fondo de Educación y Extensión Sindical, que abre insospechados beneficios para un gran número de trabajadores del agro chileno.

E° 10.760.000 PARA DESARROLLO DEL NORTE

Créditos por un total de E° 10.760.961 ha otorgado el Instituto CORFO Norte a diversos sectores del Norte Grande del país, que comprende las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

Estos créditos corresponden solamente a loso otorgados el presente año y se desglosan en la siguiente forma: 7.310.000 escudos para Antofagasta; E° 2.112.000 a la provincia de Atacama y E° 1.339.000 a la provincia de Tarapacá.
po especial.

Estos créditos han sido otorgados especialmente para el establecimiento de nuevas industrias y la ampliación de otras, así como también para algunos proyectos específicos de cultivos agrícolas.

EN LA TV DE BUENOS AIRES:

5 ESTUDIANTES CHILENOS EMPATAN A GANADORES DE "LA JUSTA DEL SABER"



Dispuestos a dejar bien puesto el nombre de los estudiantes chilenos, viajaron a Buenos Aires, a bordo del Jet Braniff, los cinco alumnos del Liceo "Darío Salas" que el domingo participaron en un certamen internacional por radio y televisión argentinas. Empataron frente a una selección nacional trasandina. Al centro, de blanco, su "coach", la profesora Rebeca Bizi. Están Sergio Baitelmann, Agustín Díaz, José Palma, Gloria Pantoja y Lila Malebrán. Los acompañaron Ana Bizi, también profesora, y Carolina Pinto, quien actuó como secretaria del equipo estudiantil

¡Correcto, joven chileno...!, fue la frase que oyeron los miles de auditores que escuchan las emisoras argentinas, especialmente en provincias donde éstas ofrecen una clara sintonía. Esto ocurrió en la noche del domingo 10 de noviembre y los diarios recibieron numerosas llamadas para saber qué estaba ocurriendo al otro lado de Los Andes y quiénes eran estos jóvenes chilenos que participaban en un concurso, en el que llevaban todas las de ganar. "Es —según informó una lectora de LA NACION— un certamen de conocimientos, pero sólo sabemos que son chilenos y parece que están ganando".

Efectivamente, eran cinco estudiantes chilenos, alumnos todos del Liceo Experimental Darío Salas, seleccionados para enfrentarse con los ganadores de un concurso nacional organizado en la República de Argentina por el Ministerio de Educación en colaboración con el Canal 13 de TV y de la red de estaciones que encabeza LR 3 "Radio Splendid" de Buenos Aires.

El programa se llama "La Justa del Saber" y éste es su décimo año. Se inició en 1958 para ir seleccionando anualmente, a nivel nacional, a un grupo de cinco alumnos de los establecimientos de enseñanza argentinos para enfrentarlos en igualdad de condiciones con estudiantes de otro país. El año pasado los ganadores compitieron con estudiantes peruanos.

Ahora le correspondió al Liceo Darío Salas, de Santiago, ser elegido para presentar un equipo distinguido a la audición final de "La Justa del Saber".

Cuando se confirmó la participación chilena, la dirección del plantel pidió a los Centros de Cursos que presentaran tres candidatos, entre los cuales se haría la selección. Las bases exigían, de acuerdo con los estudios y edades de los vencedores argentinos que sus competidores tuvieran 13, 14, 15, 16 y 17 años, indicándose también el sexo para cada edad.

De un total de ochenta y siete estudiantes de la enseñanza básica y media del Liceo, se impusieron Agustín Díaz, de 13; Sergio Baitelmann, de 14; José Palma, de 15; Gloria Pantoja, de 16, y Lila Malebrán, de 17.

Durante quince días estos estudiantes conocieron el temario y bajo la dirección de la profesora Rebeca Bizi, dedicaron 2 horas diarias a perfeccionarse. Las bases exigían facilidad de expresión, dicción clara, seguridad personal, sociabilidad, entre los requisitos humanos. En materia de conocimientos exigidos no hubo problemas ya que ellos, en su mayoría, forman parte de los programas de estudios del Liceo Experimental Darío Salas.

El domingo a las 22 horas (hora de Chile) se inició el programa que se transmitió directamente desde los estudios del Canal 13 de TV de Buenos Aires y que fue retransmitido por toda la ser de emisoras de LR 3.

Los alumnos respondieron con precisión frente a la selección nacional argentina, decidiendo el Jurado que se había producido un empate. Que los estudiantes chilenos y argentinos mostraron igualdad de conocimientos, junto con cumplir los restantes requisitos.

Sus compañeros del Darío Salas preparan a su representación una bulliciosa recepción a la llegada de los cinco estudiantes, anunciada para mañana.

Frei Conoció Nuevas Obras del Parque Metropolitano

El Presidente Eduardo Frei y el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, acompañados del Subsecretario de Vivienda, César Díaz y autoridades de la Corporación de Mejoramiento Urbano efectuaron una detenida visita al Parque Metropolitano de Santiago, con el fin de ver el estado de las obras de remodelación que lo transformarán en el centro de mayor atracción turística de la capital.

La visita del Primer Mandatario se inició en el Balneario de Tupahue. En este lugar, se impuso de las obras de embellecimiento y equipamiento que se están efectuando, entre las que se destacan la nueva playa de estacionamiento rodeada de pimientos y eucaliptus, inaugurada el primero de noviembre recién pasado.

Posteriormente, el Jefe del Estado se impuso del programa destinado a equipar de modernos telesféricos que unirán el Cerro San Cristóbal con el Cerro Blanco. Este último, será totalmente remodelado y forestado por CORMU, conjuntamente con el Parque Metropolitano.

En una primera etapa, los andariveles —con carros con capacidad para 100 personas— llegarían hasta la Pirámide. En este lugar, será instalado el Parque Zoológico y un Jardín Botánico, en una extensión de 25 hectáreas. En una segunda etapa, los telesféricos podrían alcanzar hasta el Cerro Manquehue. Además, se modernizará el Funicular existente.

Por otra parte, el Presidente Frei conoció el plan destinado a construir un teatro al aire libre con capacidad para 15 mil personas. Este será financiado por la CORMU, conjuntamente con las Municipalidades de Santiago y Las Condes. Asimismo se contemplan nuevas vías terrestres de acceso, cuya construcción se encuentra en pleno desarrollo.

A todo lo anterior se agrega la plantación de diversas especies arbóreas autóctonas, que se encuentran en un vivero del Parque Metropolitano. El año pasado se plantaron 120 mil árboles.



El Presidente Frei, acompañado por el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, y el Vicepresidente de CORMU, Gastón Saint-Jean, observan la maqueta de la nueva estructura del Parque Metropolitano de Santiago, ubicado en el Cerro San Cristóbal, cuyas obras de remodelación lo convertirán en el mayor centro de atracción turística de Santiago



En la mañana de ayer se inauguró, en el Auditorium del Servicio de Impuestos Internos, el Seminario de Orientación para directivos y abogados de Tesorería y del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos. En este seminario, en el que participan 70 ejecutivos, se delineará una política para el Servicio de Cobranza Tributaria, tendiente a reducir el porcentaje de deudas morosas. Según manifestó el Tesorero General de la República, Tomás Aguayo, la meta consiste en que las deudas morosas no sobrepasen el 4% del ingreso tributario anual nacional, meta que debe ser alcanzada al 31 de diciembre de 1970

Crónica POLICIAL

En el caso de Alonso Ovalle

No Ubican Arma que Utilizó el Asesino

Con un objeto contundente, que aún no ha sido determinado, ... la anciana María Adela Raquel Gacitúa Guillén.

La información, obtenida en fuentes de la Brigada de Homicidios, ... el autor de este misterioso crimen utilizó un objeto que bien puede ... cenicero, o una cachiporra o cualquier otro elemento contundente.

Pese a los estudios que se han hecho de las heridas recibidas ... hasta el momento no se ha podido precisar cuál fue el arma que ... solitaria jubilada de Alonso Ovalle, y menos ubicarla.

En círculos policiales se señaló que pese a lo difícil de este ca... bajando sobre algunas pistas que parecen ser excelentes y pueden pe... autor del crimen.

Espectacular Detención de Peligroso Estafador

En Talca fue detenido, en una espectacular pesquisa, un estafador que tenía varias órdenes pendientes en su contra, luego de haber sembrado de cheques falsos la Vega Central de la capital.

La detención la hizo personal de la Tercera Comisaría de Investigaciones, cuando regresaba de haber cumplido una comisión de servicio en Río Bueno, La Unión, Valdivia y alrededores.

La comisión, formada por el Inspector Juan Francisco Salinas; el Subinspector Aldo Márquez y el ayudante, Víctor Alvarez Farías, tuvo conocimiento que en Talca se encontraba Pedro Juan Rivas Rodríguez, 26 años, autor de estafas reiteradas con cheques falsos.

Los detectives encaminaron sus pasos a la calle Carlos Schorr N.o 118, de Talca, donde vivía Rivas. El Inspector Salinas se acercó hasta una ventana y desde allí llamó al estafador, quien amenazó con disparar si no lo dejaban tranquilo. Como el Inspector le instara a entregarse, le hizo un disparo a quemarropa, el cual no impactó en el policía, quien se retiró hacia atrás. Sus acompañantes no quisieron responder el fuego, ya que dentro de la casa se escuchaban voces de mujeres y niños, que, gritando trataban de calmar a Rivas.

Armándose de paciencia, los detectives dejaron pasar la noche, y en la madrugada, a las 6.30 horas, en forma sorpresiva el Inspector Salinas entró por la ventana, seguido de sus compañeros.

Rivas trató de manotear su arma, una pistola Mauser calibre 7,65 milímetros, pero cuando se lanzaba hacia ella, se dio cuenta que era encañonado por tres revólveres de los detectives, por lo que prefirió rendirse.

La captura de este individuo permitió saber que el componente principal de la banda, que formaban para estafar, era Víctor Taylor Escobar, quien actuaba en conjunto con Rivas, Gilberto Ramírez González y Mario Silva Orellana. Sólo falta detener a Taylor y Silva. El monto de lo estafado alcanza a E° 100.000.

Ardieron 6 Cuadras de Pasto

Seis cuadras de pasto y arbustos secos se quemaron en un incendio forestal que se declaró ayer en el interior del fundo Los Molles.

El fundo es propiedad de la Sucesión Maluk Hermanos y el fuego fue sofocado por bomberos de Quilpué y Carabineros.

ACCIDENTES

Un obrero murió trágicamente, al caer a una quebrada de 30 metros de profundidad. El obrero Pedro Navarro Araneda, de 60 años, regresaba en estado de ebriedad después de trabajar en un pirquén, al mineral Plegarias. De pronto perdió el equilibrio y se precipitó al fondo de la quebrada, muriendo instantáneamente.

Desde Chillán se informó que cuando cruzaba el río Ñuble en un cajón sostenido por un cable de acero, en el lugar denominado Las Vegas, en el sector de San Fabián, el jornalero Guillermo Avendaño González, cayó al río, pereciendo ahogado.

Ahora Asaltan a los Taxistas en Calama

Los asaltantes de taxistas se trasladaron al norte de acuerdo a las informaciones policiales.

Desde Calama se informó ayer que a las 5 de la madrugada, en calle Bañados Espinoza, esquina de Granaderos, fue asaltado por dos desconocidos, el chofer de taxi Manuel Vásquez Vásquez, los cuales lo golpearon hasta reducirlo. Enseguida procedieron a robarle una cantidad de dinero que no ha sido especificada hasta el momento, y como si todo esto no fuera bastante, huyeron en el taxi de la víctima.

El taxi tiene la patente AN 941 de Calama y ha sido encargado a todas las unidades policiales del país.

DOS LADRONES

Los dos autores de numerosos robos a diversas industrias, cayeron ayer en mano de la policía.

Detectives de La Cisterna detuvieron ayer a Emilio Antonio Véliz Lizana, alias el Come Tocino, 17 años de edad, fichado como "escapero" y a Héctor Enrique Endrietich Miles, alias El Django de 15 años quienes son autores de varios robos que suman alrededor de 20 mil escudos.

Endrietich, en el momento de ser detenido, presentaba una herida a bala en el hombro derecho, acusando a Véliz Lizana de ser el autor del disparo, luego de una discusión que ambos sostuvieron debido a que él se negó a participar en otros delitos.

Véliz Lizana está encargado por los Juzgados del Departamento Pedro Aguirre Cerda y de Puente Alto.

CARTILLERO DETENIDO

Un cartillero, que decidió cambiar de especialidad, dedicándose al robo, tuvo un debut muy poco afortunado, ya que cuando llevaba unos cuantos robos pequeños a su favor, detectives de la Quinta Normal lo detuvieron.

Se trata de Guillermo Humberto Gallardo Saavedra, alias el Guille, de 28 años de edad, quien en la Asesoría Técnica de Investigaciones está fichado como "cartillero".

Investigaciones está dedicada en estos momentos a recuperar las especies robadas por El Guille, y hasta el momento lo que ha recobrado suma alrededor de 7 500 escudos.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 7,45	E° 7,47
Libra	E° 17,731	E° 17,928
Dólar Futuro	E° 7,45	E° 7,47
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,49	E° 8,51
Libra	E° 20,206	E° 20,424
Dólar Billete	E° 8,62	E° 8,70

SANTIAGO, 11 de noviembre de 1968.

LLEGARA EN TRES DIAS Y MEDIO

ESTACION AUTOMATICA RUSA VIAJA A LA LUNA

CIRCUNVALARA UNA VEZ EL SATELITE ANTES DE REGRESAR



MOSCU, 11 (ANSA).— Los soviéticos anunciaron esta mañana el lanzamiento de una "estación automática" hacia la Luna: es la "Zond 6", según dice la agencia "Tass".

Como se recordará, la quinta "Zond" lunar de la URSS lanzada el 15 de septiembre, hizo el periplo a la Luna, amarizando en el Océano Indico el 21 de septiembre.

...CU, 11 (ANSA).— La ... precisa que no hay ...tes a bordo. ... sonda anterior fue la ... que el hombre haya ... girar alrededor de la ... y volver a Tierra ... "suave", compatible ... vuelo humano. ... la quinta y sexta ... se ubica la empresa ... Georgy Beregovoi, que ... horas giró alrededor ... Tierra. ... Beregovoi fue lanzado el ... octubre con la "Soyuz 3", al que hizo hacer ... maniobras de atraque con ... "Soyus 2" sin piloto, que ... había sido puesta ... órbita. ... piloto aterrizó en la ... el 30 y fue el primer ... hombre en el mundo que ... que operar con dos ... naves en órbita, separa...

...MOSCU, 11 (ANSA).— ... informaciones de la ... El aparato se puso primero en órbita terrestre. Una parte de esta órbita se separó, poniéndose en trayectoria lunar. Es el procedimiento habitual en estos casos.

El objetivo de la operación es el estudio de las condiciones espaciales en el área lunar, o "espacio extralunar", como dice la Tass. Otro de los objetivos es profundizar el conocimiento del vuelo lunar del punto de vista mecánico (trayectoria, aceleración, variaciones de dirección, etc.).

Un tercer objetivo, es el de "poner a punto instalaciones a bordo": se trata, evidentemente de aparatos para medir las condiciones espaciales, para los contactos con la Tierra en dos sentidos y para la vida humana a bordo.

Todo funciona normalmente en el aparato, dice la Tass.

El recorrido del "Zond 6" es bastante cercano al previsto por los cálculos, según los expertos soviéticos, que mantienen contacto continuo con el robot lunar.

MOSCU, 11 (ANSA).— La "Zond 6" necesitaría tres días y medio para llegar cerca de la Luna y dar una vuelta a su alrededor, y otros tantos para regresar, admitiendo que este vuelo haya sido programado de la misma manera que los anteriores.

En estos días la Luna se va acercando al alineamiento Tierra-Sol. "Zond 6" debe acercarse a la conjunción Tierra-Sol. Esto facilita el viaje, porque la atracción solar trabaja en el mismo sentido que el motor de "Zond 6". Así que esta acción del Sol (perturbación de la trayectoria) atrae al aparato un poco hacia la Luna. Si el aparato pasa alrededor de la Luna, se pondrá casi entre ésta y el Sol.

Al regreso de "Zond 6", su velocidad sería disminuida por el Sol.

MOSCU, 11 (ANSA).— La carrera hacia la Luna, entre rusos y norteamericanos, está en pleno curso. Obviamente la empresa de Beregovoy iba dirigida al viaje al satélite natural.

La cosmonáutica norteamericana realizó el vuelo de "Apolo 7" con tres pilotos que estuvieron en órbita once días alrededor de la Tierra, durante la primera mitad de octubre. Se espera en un breve plazo la decisión para "Apolo 8": es decir tres hombres en órbita lunar para diciembre.

En una conferencia de prensa celebrada cuando el vuelo de las "Soyuz 2 y 3", el Presidente de la Academia de Ciencias Soviéticas, Keldish destacó el problema clave de un viaje humano a la Luna: conocer el peligro de las radiaciones, además de las distancias alcanzadas hasta ahora por los cosmonautas norteamericanos y soviéticos.

Keldish afirmó que será necesario realizar estas investigaciones mediante animales lanzados en cápsulas, a no ser que se pueda experimentar en la Tierra, reproduciendo las condiciones del alto cosmos, las reacciones de seres vivientes en la "ultra radioactividad". Las cápsulas "Zond", como indica también el comunicado de la TASS de esta mañana, se ocupan además de medir las condiciones de cerca de la Luna, que comprenden, naturalmente la radioactividad. Una vez establecidos estos valores, tal vez se podrá crear en la Tierra una falsa "astronave en vuelo hacia la Luna", sometida a las condiciones conocidas, llevando dentro los habituales animales, designados por el hombre como eternos voluntarios de los primeros experimentos.

Siguen escaramuzas israelí-jordanas

AMMAN, 11 (ANSA).— Un portavoz militar jordano dio a conocer esta mañana que a las 5 GMT de hoy fuerzas israelíes abrieron fuego contra posiciones jordanas en la zona de Bakura, en el Jordán. La misma zona había sido atacada —siempre según el portavoz— por aviones israelíes que lanzaron bombas Napalm. Las fuerzas jordanas respondieron al fuego. El tiroteo cesó a las 5.20 GMT. Por parte jordana, no hubieron pérdidas.

APLAZADA VISITA

JERUSALEN, 11 (ANSA).— La proyectada visita del Primer Ministro israelí, Levi Eshkol a Washington y algunos países de América Latina, fue aplazada.

Según el diario "Davar", que da la noticia esta mañana, el viaje de Levi Eshkol podría tener lugar en la próxima primavera en vez de diciembre. También se aplaza por el momento el anunciado encuentro entre Eshkol y el Presidente Electo de Estados Unidos, Richard Nixon. Entre los países que el Primer Ministro israelí pensaba visitar figuraban Brasil, Argentina y Chile.

Las razones del aplazamiento hay que buscarlas, según el citado diario, en la actual situación político-militar en el Medio Oriente.

EL MUNDO DE UNA MIRADA

CARACAS

● CARACAS, 11 (ANSA).— El Presidente de la República, Dr. Raúl Leoni, ratificó que había absoluta normalidad en todo el país y que, asimismo, en su condición de Jefe de Estado, proclamaba la más absoluta garantía en el sentido de que el candidato presidencial que gane las elecciones del primero de diciembre gobernará durante los próximos cinco años del período constitucional.

Preguntado el Dr. Leoni sobre la posibilidad de que antes del proceso electoral sean puestos en libertad otros detenidos políticos, señaló que ése era un procedimiento que siempre estaba abierto y en el estado de revisión.

"Todo no depende, sin embargo —dijo—, del Estado, sino también de los que desafían la Constitución y las leyes de la República."

PRAGA

● PRAGA, 11 (UPI).— Siete periodistas occidentales fueron expulsados hoy de Checoslovaquia, acusados oficialmente de ejercer de periodistas sin las visas correspondientes.

Cinco de los periodistas, todos ellos empleados de agencias de noticias norteamericanas, deberán abandonar el país para la medianoche (23.00 GMT).

SALISBURY

● SALISBURY, 11 (ANSA).— Rhodesia celebró hoy el tercer aniversario de la independencia, proclamada unilateralmente el once de noviembre de 1964. En el Palacio de Gobierno y en los edificios públicos fue izada la bandera nacional blanca y verde. La de la "Unión Jack", izada hace 78 años por los pioneros británicos, fundadores de la ciudad, fue arriada ayer. En el clima de los festejos y en relación con las conversaciones en curso con la Gran Bretaña, este gesto es considerado aquí como manifestación de intransigencia, casi como un nuevo reto al Gobierno de Londres.

ROMA

● ROMA, 11 (ANSA).— Fue detenido el "Steward" Rocco Telesca, de 29 años, de Sala Consilina (Salerno), residente en Roma, por posesión y exportación de estupefacientes en complicidad con otro "Steward", Giuseppe Lasalandra, de 25 años, detenido el miércoles último en el aeropuerto "Kennedy", de Nueva York, y en libertad condicional a la espera del proceso.

Francia Celebra 50 Años del Armisticio

PARIS, 11 (ANSA).— Desde ayer Francia festeja el cincuentenario del armisticio del 11 de noviembre de 1918. Hoy es feriado en todo el país. Es un día de "reconciliación nacional", en que el general De Gaulle ha llevado una corona de flores a la tumba de Philippe Petain, en su carácter de "vencedor de Verdun". Petain encabezó el Gobierno de Vichy durante la ocupación alemana de buena parte del territorio francés, durante la Segunda Guerra Mundial, y una vez terminado el conflicto fue juzgado como colaboracionista.

Este homenaje de De Gaulle a uno de los artífices de la victoria aliada en la Primera Guerra Mundial es interpretado como el preludio a la solución de la controversia sobre el destino de las cenizas del mariscal Petain, que falleció en la cárcel en 1951.

Esta mañana De Gaulle asistió a la misa de la victoria en la Catedral de Notre-Dame. El Cardenal Feltin pronunció la Homilía, que concluyó con el te-déum, al que hicieron eco las campanas de las iglesias de toda Francia.



CHARLES DE GAULLE

Congreso polaco comunista

CLIMA ANTI-REVISIONISTA EN LAS REUNIONES

VARSOVIA, 11 (ANSA).— Con un discurso del secretario del partido, Vladislav Gomulka, comenzaron esta mañana en Varsovia los trabajos del Quinto Congreso del POUP (Partido Obrero Unificado Polaco-Comunista).

Están presentes 1.764 delegados y 36 delegaciones de Partidos Comunistas extranjeros. La URSS está representada por el secretario general del PCUS, Leonid Brezhnev. También asisten a los trabajos otros dirigentes comunistas de primer plano, como Walter Ulbricht (Alemania oriental), Todor Zhivkov (Bulgaria), Kivu Stojka (Rumania) y Joseph Lenart (Checoslovaquia). No fueron invitados los representantes de China, Albania y Suecia.

VARSOVIA, 11 (ANSA).— De los cinco países que efectuaron la intervención militar en Checoslovaquia falta el húngaro Janos Kadar, que envió al Congreso a Bela Biszku.

Algunos observadores occidentales interpretan la ausencia de Kadar en clave política: como el Congreso polaco se llevará a cabo probablemente en un ambiente de antirrevisionismo, con probables ataques directos a Yugoslavia, parece que el líder húngaro quiso evitar asociarse a una actitud demasiado intransigente que podría agravar las relaciones con Yugoslavia. Por otra parte, la decisión tomada hace pocos días por el Comité Central del Partido Comunista polaco de expulsar a dos de sus miembros, los profesores Shaff y Zolkiewski, marcó el tono del Congreso y adquirió también el carácter de una significativa acogida a las delegaciones extranjeras. Los observadores no se explican qué necesidad había de expulsar a Shaff y Zolkiewski dos días antes del Congreso en que los dos dirigentes no eran siquiera delegados, ya que se había esperado tanto tiempo, visto que la suerte de ambos estaba señalada desde marzo pasado, cuando fueron abiertamente acusados de "revisionismo" y de "antisocialismo".

LA CONFERENCIA MUNDIAL

La presencia en Varsovia de numerosas delegaciones de Partidos Comunistas dará la posibilidad a los soviéticos y a quienes los apoyan de continuar los esfuerzos para tratar de hacer "reintegrarse" a los disidentes, en especial en vista de la reunión de Budapest, que se llevará a cabo el 17 de noviembre en curso y que estará dedicada a la programada Conferencia Mundial de Partidos Comunistas.

Desde el punto de vista polaco, el Congreso ratificará la avanzada hacia posiciones cada vez más altas de poder de los que apoyan al general Moczar y probablemente se registrará alguna caída espectacular: casi seguramente la del Ministro de Relaciones Exteriores, Rapacki, y la de algún otro exponente de la vieja guardia.

Por primera vez en la historia de los Congresos Comunistas polacos, los periodistas extranjeros son admitidos en la sesión de apertura. Los demás días las sesiones se harán a puertas cerradas.

Severa advertencia de S. S.

"La Iglesia no Puede Ser Adaptada a Ideas Personales"

Católicos deben respetar la Iglesia como Cristo la quiso y estableció.

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (UPI). Por Ray Moselev.— El Papa Paulo VI reiteró hoy enérgicamente su advertencia a los católicos liberales contra todo intento de modificar las "estructuras indispensables" de la iglesia para seguir sus propias ideas.

"Os estamos pidiendo total y generosa fidelidad a la Iglesia —dijo durante una audiencia concedida a 400 monjes y frailes—. Ciertamente, no una Iglesia imaginaria, que cada cual pueda concebir y organizar conforme a sus propias ideas, sino a la Iglesia Católica tal como es".

El discurso reflejó la creciente preocupación del Santo Padre ante la tendencia de algunas órdenes religiosas hacia la prueba no autorizada de nuevas formas de vida, así como también ante la crisis de obediencia advertida últimamente y desatada por su reciente Encíclica contra el control de la natalidad.

(La advertencia pontificia coincidió con una reunión de más de 200 Cardenales, Arzobispos y Obispos en Washington, convocada para tratar de restablecer la autoridad pastoral en la Iglesia.)

El Papa subrayó que los católicos deben ser leales a la Iglesia, "como Cristo la quiso y estableció con sus objetivos, sus leyes, sus medios de salvación (y) sus estructuras indispensables".

Su Santidad, sin embargo, indicó claramente que no se oponía a las reformas necesarias en las órdenes religiosas urgentemente ventajoso".

No obstante, su Santidad exhortó a frailes y monjas a oponerse a toda "tendencia moderna" que otorgue a objetivos humanos la prioridad sobre la comunión con Dios o los ritos sacramentales y litúrgicos.

Semejantes objetivos humanos son valiosos, observó el Papa, pero deben estar siempre subordinados a "primarios, apropiados objetivos religiosos".

La audiencia del Sumo Pontífice incluye a los dirigentes de los benedictinos, la congregación del Espíritu Santo y los Hermanos de María (hermanos maristas), quienes se encuentran en Roma para asistir a sus respectivos capítulos generales.

Durante los últimos meses el Papa expresó advertencias similares a otras órdenes religiosas contra el peligro de ir demasiado lejos.

Reanudado el Fuego en Vietnam del Norte

Por primera vez desde el cese de los bombardeos.

SAIGON, 11 (ANSA).— Un portavoz norteamericano informó que los nordvietnamitas abrieron fuego ayer con artillería, desde la zona entre los dos Vietnam. Tiraron contra las posiciones norteamericanas a algunos kilómetros al sur de la zona.

Es la primera vez que la artillería de los nordvietnamitas se hace sentir en la línea de demarcación, desde el cese de los raids norteamericanos a Vietnam del Norte.

Según el portavoz, hay cuatro norteamericanos muertos y 41 heridos.

La artillería de los nordvietnamitas disparó contra posiciones de los marines.

NUEVO BOMBARDEO AL NORTE

SAIGON, 11 (ANSA).— La Casa Blanca, al decidir el cese de los raids sobre el norte, comprometió a la aviación para que no realizara incursiones por su propia iniciativa, pero le dejó la libertad de reaccionar en caso de ataque. Este es el caso de ayer: efectivamente, un avión norteamericano se elevó en la zona entre los dos Vietnam, destruyendo unos diez bunkers y una posición de cohetes. Lo dice el portavoz norteamericano, precisando que "esto no constituye ninguna violación del stop".

"Los comandantes tienen la facultad de proteger sus posiciones en cualquier eventualidad", dijo.

Por su parte, los marines reaccionaron con artillería y morteros.

LA GUERRA EN EL SUR

Se tiene noticia de otros tres episodios bélicos de ayer por la tarde.

Un núcleo vietcong atacó un destacamento norteamericano a 15 kilómetros al noreste de Saigón, y tuvo 6 muertos.

Tuvo lugar una batalla entre norteamericanos y vietcong en la provincia de Binh Long. En este choque el Vietcong perdió trece hombres, según dice el portavoz norteamericano. La zona de Binh Long está cerca de la frontera de Camboya.

No se conocen las pérdidas de los norteamericanos en las dos acciones.

En Tay Ninh, al noroeste de la capital, helicópteros y un caza bombardero norteamericanos abrieron fuego contra un centenar de vietcong en marcha. La reacción antiaérea fue rápida.

Después de la acción, las patrullas norteamericanas encontraron once muertos en el terreno.

OFENSIVA EN EL DELTA

SAIGON 11 (ANSA).— Según informan hoy portavoces del gobierno y norteamericanos, el Vietcong desencadenó ayer por la tarde un duro ataque contra una avanzadilla en la provincia de Vinh-Long, en el Delta del Vietnam del Sur. El ataque fue rechazado y en la batalla murieron 40 asaltantes.

El asalto fue precedido por un violento tiroteo de morteros y bazukas del Vietcong.

Al mismo tiempo el Vietcong cañoneó la aldea de Mang Thit, en la misma zona, matando a 4 civiles.

Además, el Vietcong lanzó anoche un centenar de tiros de mortero contra un campo de entrenamiento a 65 kilómetros al sureste de Saigón.

Un militar norteamericano murió y ocho resultaron heridos.

EN SAIGON

Los B—52 norteamericanos bombardearon durante la noche, fortificaciones y vías de infiltración, en un radio de unos 50 kilómetros alrededor de la capital.

Los B—52 atacaron también otros objetivos en la provincia de Quang Ngai.

Esta zona está a 500 kilómetros de Saigón.

Sobre la guerra fue la primera entrevista Nixon-Johnson

WASHINGTON, 11.— (UPI).— El Presidente electo Richard M. Nixon llegó hoy a Washington para analizar la guerra de Vietnam y otros asuntos con el hombre a quien sucederá en la Casa Blanca, el Presidente Lyndon B. Johnson.

La entrevista y almuerzo de los dos dirigentes constituye la primera reunión de los Presidentes entrante y saliente, con posterioridad al triunfo de Nixon en las elecciones del pasado martes. La señora Nixon asistió a la reunión.

Los Nixon llegaron a Washington a bordo de un avión presidencial a reacción de la Fuerza Aérea, procedentes de Cayo Biscayne (Florida).

Una limosina trasladó a Nixon desde la base Andrews de la Fuerza Aérea, en las afueras de Maryland, hasta la Casa Blanca.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, George Christian, dijo que Nixon será informado "sobre cualquier asunto que desee". Interrogado sobre si será expedida una declaración conjunta luego de la entrevista Nixon-Johnson, Christian replicó: "Este es el día del armisticio".

El programa señala conversaciones privadas entre el Presidente y el Presidente electo después de almorzar, mientras sus esposas pasean por la mansión presidencial.

No hay duda de que la guerra de Vietnam será el punto central de su conversación, incluso, quizá, una determinación sobre si Nixon asumirá funciones en las negociaciones de París, con anterioridad a su posesión el 20 de enero.

La Casa Blanca expresó que las esposas de Nixon y Johnson serán las únicas dos personas que asistirán también al almuerzo, en el comedor privado de la Casa Blanca.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y cuñado, señor

ROSENDO ORTIZ G.
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General (puerta Recoleta), a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, 17 Oriente 6522, Población Joao Goulart.

La Familia

OTAN debe decidir

Más Contribución a la Defensa Occidental

BRUSELAS, 11 (UPI).— Las naciones europeas que forman parte de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), fueron exhortadas hoy a celebrar una conferencia de alto nivel para decidir el aumento de su contribución a la defensa occidental.

El presidente de la Comisión Política de la Asamblea de la OTAN, el demócratacristiano alemán Erik Blumenfeld, elevó un informe en tal sentido a los parlamentarios de la Alianza Atlántica, expresando que el objetivo de la conferencia debe ser la creación de un nuevo Consejo Europeo de Defensa.

El organismo, precisó Blumenfeld, generalizaría la producción y provisión de armamentos para los aliados europeos de Estados Unidos.

La propuesta fue bien recibida por la Asamblea, esperándose que sea incluida en la serie de recomendaciones políticas y militares a elaborar, según los planes, durante sus cinco días de sesión.

Sin embargo, el islandés Matthias A. Mathiesen, Presidente de la Asamblea, señaló que los europeos necesitarían "una firme garantía" de que si fortalecen su defensa "no correrán el riesgo de una reducción correspondiente en el compromiso norteamericano hacia la Alianza".

La Asamblea inició sus reuniones tres días antes de que los Ministros de Defensa y Relaciones Exteriores de las naciones de la OTAN celebren su conferencia de tres días para examinar la situación de la Alianza.

La reunión ministerial fue adelantada en un mes debido a la ocupación soviética de Checoslovaquia.

El Secretario General de la OTAN, Manlio Brosio, dijo a los 200 parlamentarios de 14 países que lo ocurrido en Checoslovaquia debe incitar a Occidente a aumentar su vigilancia y preparación militar, pero no constituye una razón para el pánico o una carrera armamentista.

Brosio agregó que la iniciativa del Pacto de Varsovia demuestra que los Estados Unidos deben mantener su presencia militar en Europa por un período todavía indeterminado.

Los miembros europeos de la Alianza, a su vez, deben contribuir en mayor medida a su propia defensa.

Según Brosio, los miembros de la OTAN no deben disminuir su Fuerza Armada, sino cumplir sus compromisos militares elevando su número, entrenamiento y armamento hasta el nivel requerido, adoptando "todas las medidas financieras necesarias para apoyar esas necesidades militares".

El Secretario General advirtió que Occidente no debe engañarse con los esfuerzos soviéticos por explotar la actual tregua para desvanecer la ansiedad y amenguar la vigilancia occidentales.

Aunque la invasión de Checoslovaquia afectó las esperanzas de alivio en la tensión de las relaciones entre Oriente y Occidente, observó Brosio, la situación no ha vuelto a la época de la guerra fría.

No obstante, subrayó, los gobiernos de la OTAN "no deben dejar dudas a la Unión Soviética sobre su determinación de preservar la vida y libertad" de Berlín Occidental.

En este sentido, Brosio expresó su convicción de que los rusos continuarían presionando sobre Berlín, así como también sus esfuerzos por aislar de sus aliados a Alemania Occidental.

COMPLOT CONTRA NIXON COMENTA PRENSA DE USA

Asesinato Político, Recurso de Extremismo Político

Reconoce clima de violencia en Estados Unidos.

LONDRES, 11 (ANSA).— En el actual clima de violencia en Estados Unidos, la posibilidad de un complot como éste, del que son acusados tres inmigrantes árabes del Yemen no causa sorpresa, escribe el "Times" en un editorial, y hace pensar seriamente en un posible retorno al asesinato político, como extremo recurso de extremismos políticos, así como sucedía en Europa y en los Estados Unidos, a finales del siglo pasado y comienzos de éste, en el período en que el anarquismo estaba en su auge. Después de la Gran Guerra esta costumbre terminó en Europa y en los Estados Unidos, pero continuó siendo una práctica frecuente en los países del tercer mundo. Los tres implicados en el presunto complot contra Nixon, como el asesino de Robert Kennedy, son inmigrados árabes residentes, es decir, son un producto del mundo árabe y norteamericano.

"El extremismo político en Estados Unidos es de todos modos, una especie común entre los inmigrantes de países como los árabes, donde hay guerra, revolución u ocupación, pero el comportamiento de mucha gente en en los Estados norteamericanos del sur, demuestra que la violencia no se limita sólo a los recién llegados. El shok provocado por los asesinatos repetidos desde que el Presidente Kennedy fue muerto, puso ciertamente en alarma a los Estados Unidos Nixon debe en gran parte la victoria a sus promesas de restaurar el orden y la legalidad del país, afirma el "Times". Es obvio que un control de la venta de armas se hace necesario. Y es también evidente, concluye el diario, la urgencia de un acuerdo entre los Estados Unidos y Rusia sobre el Medio Oriente, para evitar que la toma de posición a favor de Israel o de los árabes impulse a los Estados Unidos y a Rusia a posiciones que ni los unos ni los otros quieren asumir".

ALGUNAS DUDAS

EL CAIRO, 11 (ANSA).— Para los diarios egipcios la historia del complot contra el Presidente electo de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, "suscita algunas dudas" y hace pensar que se trata más bien de "una maquinación con objetivos definidos".

El diario oficioso "Al Ahram" considera "poco claro" todo el asunto; "Al Goumhouria" pone en causa a la propaganda sionista, que "aprovecha el asunto e intenta ponerlo en relación con el caso de Sirhan Sirhan (el jordano acusado de haber asesinado a Bob Kennedy) para suscitar sentimientos hostiles a los árabes".

Según "Al Ahram", es inverosímil que un árabe vaya más allá de los acontecimientos y haga complot en función de una hipotética orientación de la política del nuevo Gobierno norteamericano. El diario subraya efectivamente que en los últimos tiempos, Nixon no hizo ninguna declaración comprometida sobre la crisis en Medio Oriente y sobre el Yemen, destacando que el acusado no es palestinés y que abandonó el Yemen hace más de 13 años; "Al Ahram" añade que Nixon fue elegido para la presidencia "a pesar de los 5 millones de votos que los judíos norteamericanos dieron a Humphrey".

Refiriéndose a un probable contraste entre los yemenitas y el delator, "Al Ahram" afirma que, al contrario de los diarios pro-sionistas (como el "Daily News") —y de la prensa israelí, que dio "gran relieve al episodio"—, los ambientes cercanos al neo-electo Presidente Nixon observaron "una gran moderación en sus comentarios".



NUEVA YORK.—El Procurador del Distrito, Elliot Golden, exhibe a la prensa el armamento consistente en una subametralladora M-1 y fusil M-1, capturado en redada policial en que fueron arrestados tres inmigrantes yemenitas que pretendían atentarcontra la vida del electo Presidente, Richard Nixon (RADIOFOTO UPI)

BOLIVIA

Es "prematuro" para Ovando la lucha presidencial

LA PAZ, 11 (Inter Press Service).— Cuarenta y ocho horas después de anunciar públicamente su decisión de postular a la Presidencia de la República en las elecciones de 1970 y de haber difundido incluso un esbozo de programa a ejecutar desde el futuro gobierno, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas bolivianas, General Alfredo Ovando Candia, sorprendió a todos los observadores cuando difundió una aclaración en la que señala que únicamente autorizó a que su nombre "sea promocionado por grupos adictos a él", pero advirtiendo que "el inicio de la campaña electoral es un poco prematuro y por ese motivo aún no estoy en ese tren. En esto coincidió con el Presidente Barrientos".

Empero, esa coincidencia se produciría 24 horas después de su aclaración, al difundirse aquí un discurso del Jefe de Estado en que recomendaba a los campesinos que no precipitaran proclamaciones prematuras. Barrientos fue aún más categórico al señalar que "las proclamaciones prematuras perjudican mi propia gestión, desorientan a los campesinos y aceleran las ambiciones de personas aisladas". Agregó: "Espero las elecciones. No quiero oportunistas que en estos momentos están tratando de levantar figuras, porque en este instante hay una sola figura en el Gobierno. Cuando creamos conveniente, levantaremos las figuras que seguirán guiando la revolución boliviana."

En opinión de la mayoría de los analistas, la coincidencia entre Ovando y Barrientos responde a la necesidad de evitar que el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas se transforme nuevamente en el blanco de las virulentas críticas de la oposición, que cuando corrieron los primeros rumores sobre la imagen presidencial del número uno de la pirámide castrense, solicitaron su inmediata renuncia. De tal modo, Ovando puede permanecer en su cargo hasta seis meses antes de los comicios, cuando deberá dimitir en cumplimiento de preceptos constitucionales. Recién entonces estará en condiciones de aceptar formalmente la candidatura, sin necesidad de retractaciones como la que acaba de ejercer por acuerdo con el Presidente Barrientos.

Para que Ovando aceptara el camino de una retractación, descontaban en las últimas horas los observadores, habría sido condición sine qua non que el Jefe del Estado le hubiera extendido garantías de que no aceptará la reelección para lo cual estaban presionando algunos sectores campesinos. En tal entendimiento, sólo sería explicable que el Jefe de las Fuerzas Armadas hubiera aceptado fortalecer la imagen de Barrientos, con el cual había sostenido fuertes discrepancias que sólo resultaron zanjables mediante una reunión secreta en que se habría afinado el modus operandi que regiría el futuro de los movimientos políticos del Gobierno y del propio Ovando. Son muy pocos los analistas que creen que haya sido la rectificación de Ovando una salida presionada por Barrientos, en una velada defensa de sus posibilidades de reelección.

CHINA COMUNISTA EN LA NU

No Varía Oposición de América Latina a su Incorporación

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI).— La Asamblea General inició hoy su tradicional debate sobre la representación de China en las Naciones Unidas, sin que se registren cambios de importancia en la oposición de la América Latina al ingreso del régimen comunista de Pekín.

El debate, dirigido por el Canciller de Guatemala, Emilio Arenales, en su condición de Presidente del actual período de la asamblea, debe versar sobre dos propuestas, también ya tradicionales.

Una de ellas, reiterando al pie de la letra la presentada el año pasado por 12 países —Albania, Argelia, Camboya, Congo, (Brazzaville), Cuba, Guinea, Mali Mauritania, Pakistán, Siria y Sudán— pide a la asamblea que decida "restituir a la República Popular de China todos sus derechos y reconocer a los representantes legítimos de China en las Naciones Unidas, así como expulsar inmediatamente a los representantes de Chiang Kai Shek del puesto que ocupan ilegalmente en las Naciones Unidas y en todos los organismos relacionados con ellas.

Este año este proyecto tiene tres copatrocinadores adicionales: Tanzania, Yémen Meridional y Zambia.

De los 23 miembros del grupo latinoamericano todos, menos Ecuador Trinidad Tobago y Jamaica, contribuyeron con sus votos a la derrota de esta propuesta.

La tendencia en favor de la admisión de Pekín sumó el año pasado 58 votos, pero los 45 contrarios y las 17 abstenciones impidieron que alcanzara la mayoría requerida de dos tercios, que cuando todos los Estados miembros están presentes y votan es de más de 80 votos.

Aún en el caso de que este proyecto gane una o dos opiniones o se produzca alguna abstención que lo beneficie en la votación que tendrá lugar probablemente a fines de esta semana, las puertas de las Naciones Unidas continuarán cerradas para la China Comunista.

La llave que cierra esas puertas es una resolución que viene aprobándose por mayoría simple desde 1961 en el sentido de que toda propuesta destinada a cambiar la representación de China es una "cuestión importante" que requiere una mayoría de dos tercios.

El año pasado ese segundo proyecto fue copatrocinado por 15 países: Australia, Bélgica, Bolivia, Brasil, Colombia, Estados Unidos, Filipinas Gabon, Italia, Japón, Madagascar, Nicaragua, Nueva Zelandia, Tailandia y Togo en este período el número de copatrocinadores se redujo a 13, no apareciendo en la nueva lista ni Bélgica ni Italia.

También en esta oportunidad, como en el pasado, habrá una propuesta encaminada a que se designe una comisión encargada de estudiar el problema e informar al período de sesiones del año próximo. Tal proyecto de resolución, que aún no había sido presentado al iniciarse el debate, será copatrocinado por Italia y Chile. Esta propuesta tuvo también como coautores, el año pasado, a Bélgica, Luxemburgo y Holanda.

Mía Farrow Acusa de Discriminación Racial

A su vez, la acusan de provocar escándalo.

LONDRES, 11 (UPI).— Mía Farrow, la delgada actriz, cuyo matrimonio con Frank Sinatra concluyó en divorcio, acusó hoy a un distinguido hotel londinense de imponer discriminaciones raciales.

La administración del Hotel Cavendish, sin embargo, rechazó los cargos y dijo que la señorita Farrow debió abandonar el establecimiento con sus acompañantes después de provocar un desorden.

Los incidentes comenzaron cuando la intérprete, el productor cinematográfico canadiense Iain Quarrier, la modelo negra norteamericana Donyale Luna y el periodista Steve Brandt, también de Estados Unidos, llegaron al restaurante del hotel a las cuatro de la mañana de ayer, tras una recorrida por establecimientos nocturnos y pidieron que se les sirviera el desayuno. Según la administración del Cavendish, el director del restaurante solicitó al grupo que se retirara y cuando no accedió a tal pedido, llamó a la policía.

Quarrier fue conducido a una estación policial, acusado de obstaculizar la labor de las autoridades, pero un tribunal hoy dispuso su libertad bajo una fianza de 40 libras esterlinas (96 dólares).

En una declaración entregada a la prensa, Mía Farrow acusa hoy a la administración del Cavendish de incurrir en prácticas de discriminación racial y de haber actuado en forma "cruel e inmoral". La administración del hotel rechazó categóricamente los cargos, afirmando que el único motivo por el cual solicitó el retiro del grupo fue porque sus modales "molestaban a los demás huéspedes".

Donyale Luna, que tiene un metro ochenta de altura, concurrió hoy al Tribunal en compañía de Quarrier. La modelo llevaba un corto abrigo de piel de cordero mongol, teñido de amarillo, pantalones de terciopelo negro, una camisa roja y botas de gamuza azul hasta casi las caderas.

La joven abandonó el Tribunal tomada de la mano de Quarrier, quien lucía una frondosa melena hasta los hombros y tuvo una amapola en la mano durante la breve audiencia.



TERRORISMO POR CORREO EN FRANCIA

PARIS, 11 (UPI).— Seis cargas de explosivos fueron enviadas a sendos prefectos franceses. Nunca se había visto en Francia una cosa semejante desde el período de terrorismo de la "OAS". Las autoridades temblaron hasta que se descubrió que los carros no tenía detonador.

La policía, al dar hoy noticia del hecho, afirmó que se trató de una manifestación de protesta contra el Fisco, cuyas razones están contenidas en afiches con los que estaba empaquetado el inocuo explosivo.

La policía de Estrasburgo fue la que dio la alarma al abrir el paquete destinado al Prefecto de Alsacia y Bajo Rhin, Jean Verdier. El paquete había sido llevado a la policía por funcionarios de Correos, a causa del aspecto insólito que tenía.

A pesar del carácter conminatorio del acto, parece que la policía no lo tomó en serio, porque, por lo menos, según se afirma, no ha adoptado ninguna medida extraordinaria de seguridad.

GABINETE DE COSTA E SILVA NO AGRADA A LOS CARIOCAS

RIO DE JANEIRO, 11 (Inter Press Service).— El habitante de Río no está contento con el Gabinete de Costa e Silva. Si hoy tuviera que elegir un Gobernador para Guanabara lo haría por Carlos Lacerda, y culpa a los gobernadores de la violencia que se ha desatado en el país; éstas son las principales conclusiones de la encuesta JB-Marplán, solicitada especialmente por "Jornal do Brasil" y realizada en Río de Janeiro entre los días 2 y 4 del corriente. El análisis de las respuestas permitió comprobar que más de la mitad de los católicos desobedecerían las recomendaciones de la última Encíclica, que condena el uso de anticonceptivos, y que el 66 por ciento de la población se desinteresa por los resultados (o ignora su realización) de las elecciones municipales para 10 Estados que el 15 de este mes reemplazarán sus autoridades.

La encuesta JB-Marplán consultó la opinión de hombres y mujeres, separando sus respuestas en cuadros que indican la ubicación socio-económica —grupo A, B y C— y la edad de los interesados que formaron tres categorías: 18 a 20 años, 30-49 y 50 años adelante. Así, por ejemplo, el Ministerio de Costa e Silva no agrada a los cariocas; un 48 por ciento postuló su reestructuración, punto de vista que defendió la mayoría en todos los sectores donde se realizó la encuesta, y por más de la mitad de la clase B (55 por ciento) y la mitad de los hombres. Un cincuenta por ciento respondió a la pregunta sobre si el Presidente de la República debería hacer una reforma ministerial o continuar con el Gabinete que designó hace un año y medio, manifestando su deseo de que permaneciese. Esta posición es también la adoptada por un 34 por ciento de la clase C y por el 31 por ciento de las personas mayores de 50 años. El índice de abstención, indecisos o mal informados alcanza a un 23 por ciento, comprendiendo un 34 por ciento del grupo C y un 26 por ciento de la clase B.

"Si hubiere hoy una elección directa para Gobernador de Guanabara y los candidatos fuesen Carlos Lacerda, Chagas Freitas, Mario Andreazza, Rafael de Almeida Magalhaes, Mario Martins, Gonzaga de Gama, Helio de Almeida, Paula Soarez, ¿por quién votaría el señor o la señora?", fue la siguiente pregunta que planteó JB-Marplán a un total de 969 personas; es decir, 323 por cada uno de los tres grupos en que se dividió la encuesta (clase socio-económica, sexo y edad):

La sucesión para Río de Janeiro arrojó sorpresivos resultados en la encuesta: Apoyado por el 41 por ciento de los jóvenes, Carlos Lacerda es un nombre que atraería el 34 por ciento de los votos cariocas, si tuvieran que pronunciarse hoy por un nuevo gobernador de Guanabara. Lo sigue el diputado federal Chagas Freitas (14 por ciento), el Ministro Mario Andreazza, y el diputado federal Rafael de Almeida Magalhaes (7 por ciento), el senador Mario Martins (5), el secretario Gonzaga da Gama (4), el ingeniero Helio de Almeida (3) y el secretario Paula Soares (1 por ciento). El candidato preferido por la clase A, que no votó ni por Chagas Freitas ni Paula Soares, es el ex gobernador Lacerda, nombre que seduce a la mayoría en todos los sectores encuestados. El director del diario "El Día", Chagas Freitas, quedó en segundo lugar ... sión estatal, ... tre las mujeres ... Mario Andreazza ... por ciento.

"El próximo 15 ... bre se realizarán ... municipales en ... brasileños: ¿Se ... señora o señor ... sultado general ... ciones?", pregunt... riocas la encuesta ... por JP-Marplán ... do, una vez ... respuestas, que ... nes municipales ... interesan a un 4... to de la població... da. El grupo que ... pa alcanza a 34 ... y, entre éstos, ... interés depositado ... ciones son las ... yas edades fluctúan ... y 49 años (42 ... Los comicios ... ción apenas del 3... to de los jóvenes ... casi la mitad de ... —57 por ciento y ... tienen ni siquiera ... miento de las elecc... interés que baja ... por ciento en las ... a un 36 por ciento ... lación a la clase ... se notó que el 29 ... carecía por comple... formación acerca de ... ne municipales.



El Médico Argentino de Trasplantes, se Querella

Dice su acusador: "Tienen la palabra, la justicia y los hombres de ciencia".

BUENOS AIRES, 11 (Inter Press Service).— El doctor Miguel Angel Bellizi, autor de los dos fracasados trasplantes de corazón que se han hecho en la Argentina, afirmó que se reserva para la culminación del juicio que se le sigue por homicidio simple, homicidio culposo y violación del secreto profesional, el planteamiento de una querella por daños morales. Bellizi fue acusado ante los tribunales la semana pasada por el abogado Noel Maas, quien afirma que el médico cirujano es culpable de la muerte de los dos enfermos que sufrieron el cardio injerto.

En una declaración entregada a la prensa, Maas sostiene que se ve obligado a romper el silencio que siguió a su planteo judicial, para evitar que circulen rumores simplistas en torno a su persona y su posición. Agregó que no lo guía ningún deseo de promoción y que formuló la querella "en mi carácter de abogado y ciudadano, cumpliendo un imperativo de mi conciencia, sin otro móvil que el esclarecimiento de la verdad de los hechos y al margen de todo interés personal".

Maas sostiene que "creo en el progreso de la ciencia, pero pienso que todas las ciencias deben actuar y progresar dentro de un ordenamiento lógico, tanto profesional como legal". Más adelante agrega que "en el presente caso se está experimentando sobre humanos y ello no está permitido por la ciencia ni por la legislación de nuestro país. En el aspecto médico-legal, la muerte real del hombre no depende de la actividad de su cerebro —agregó— sino de la cesación definitiva de las funciones vitales".

El doctor Maas concluye que en consecuencia no se trata de simplemente colocarse a favor o en contra de los trasplantes de órganos sino de que —cuando hubiese llegado el momento de efectivizarlos— que ellos se hagan sin violar elementales normas de ... Las motivaciones anecdóticas o ... mentales —agrega— están fuera de lugar. Ahora —sostiene finalmente— tienen la palabra la justicia y los hombres de ciencia".

Inter Press Service consultó al doctor Bellizi acerca de los trámites judiciales realizados hasta ahora. Se limitó a afirmar que "en ningún momento he sido citado por el juez. La única información al respecto la he obtenido de la prensa. Si se concreta el juicio —agregó— esperaré a su culminación para plantear una querella por daños morales". A los severos enjuiciamientos científicos que se le han formulado, Bellizi suma ahora en su haber un ... criminal, sin duda el primero a un cirujano que haya registrado un ...



Una de las pocas fotografías de Jacqueline Onassis, después de su matrimonio con el magnate naviero. Jacqueline aparece en tenida deportiva.

La Nación — El diario al servicio de Chile
SANTIAGO, 12 DE NOVIEMBRE DE 1968.

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



que le hizo los goles a la Ucé

Habían Secuestrado a David Henry

Una broma estudiantil pudo per- ...r a Universidad Católica por lo ...ol la posibilidad de un empate en ...desastrosa presentación cumplida en ...alito. En efecto, sólo por la apre- ...da diligencia del tesorero de Ever- ... Luis Miori, fue posible rescatar cer ...de las quince horas del día del par- ...al mejor jugador viñamarino y ...or de los dos goles, con que Ever- ...rubricó otra de sus extrañas ha- ... En la mañana, muy temprano, ...do David Henry, se dirigía a la se- ...de la institución, fue raptado por ...alumnos de la Escuela Industrial, ...nes fijaron un monto de 500 escu- ...por su liberación.

Luego de varias llamadas telefóni- ...se consiguió en la suma de 100 ...dos, para incrementar los fondos ...viaje de estudios del plantel, pre- ...mente donde fue alumno David ...ry.

—oOo—

Difícil sería representar el panora- ...existente en el vestuario de Uni- ...dad Católica después de la derro- ...Era una ofuscación colectiva. Fer- ...do Riera, que en otras oportunida- ...es muy locuaz, ahora sólo atinaba ...refunfuñar entre dientes y critican- ...a viva voz. Aunque se excusó de ...mular declaraciones.

Sin embargo, le escuchamos clara- ...nte cuando expresó: "Cómo nos fue- ...a ganar estos ratones". En otro ...remo, Néstor Isella, uno de los hom ...también responsables, repelía el ...dio de los periodistas señalando que: "¿Para qué quieren que les haga declaraciones, cuando después ponen lo que quieren?".

—oOo—

Y continúan las noticias de Everton, en cuyo camarín aparecieron por arte de magia todos los dirigentes que en las derrotas prefieren esconderse.

El cotizado mediocampista Guillermo Martínez, ya restablecido de su enfermedad, que pudo ser grave, confidenció que había sido tentado por Huachipato. De todos modos, su contrato es de dos años con Everton. Pero, todo dependerá del monto de las cifras que ofrezcan los acereros. En otro aspecto Martínez dijo que "he resuelto cambiarme de casa. Me iré a vivir en la residencial de José María Lourido".

—oOo—

Como se ve, el gallego Lourido tendrá que echarle más agua al caldo y aumentar la cantidad de tallarines, que es la cuota diaria de su menú.

¿Y Rodolfo Begorre?

—El "perla" tiene permiso hasta el día 19 para permanecer a cuerpo de rey en Buenos Aires.

—oOo—

La otra novedad curiosa es que el juvenil Armando Durán sufre de una seria lesión, no por el producto de un roce en la cancha o durante un entrenamiento, por cuanto al salir de la bañera resbaló y se rompió una pierna.

BASQUETBOL

VALPARAISO Y VIÑA SE CLASIFICARON

Valparaíso y Viña del Mar se clasificaron para el cuadrangular semifinal que se resolverá sobre los dos ganadores que irán al Nacional de Chile en marzo próximo.

En Salamanca, en especial los porteños, representados por Arabe, se dieron un verdadero "banquete" terminando invictos su campaña.

Doblegaron a Viña (80-50); a Salamanca (90-51), y a Copiapó (55-34).

Por su parte, los viñamarinos se impusieron a Copiapó y Salamanca.

En relación a este certamen, en la ciudad de Salamanca, que fue el producto de las gestiones realizadas por autoridades del pueblo, es importante aclarar que si Valparaíso aceptó jugar allí fue porque así tenía la seguridad de obtener la sede para el cuadrangular semifinal con los dos vencedores nortinos.

— — — — —

Parece ser cierto que Unión Española de Santiago no tomará parte en el Campeonato Sextangular que con tanto esfuerzo están organizando Valparaíso y Santiago. Incluso, pese a que se daba por descontado el interés de los equipos que actuarían, sucede que por el asunto de repartición de las utilidades los hispanos capitalinos desistirían de su intervención en la justa.

Ellos quieren que el reparto sea a porcentajes y de acuerdo a la ubicación final de los equipos. No quieren que sean por partes iguales.

Es indudable que si la Asociación Santiago no supera este inconveniente de último momento el campeonato no se haría. De no hacerse, Arabe desafiará oficialmente a Unión Española de Santiago para repetirse el plato, pero ahora en Valparaíso y con su público. Anteriormente lo ganó en Valdivia. Es decir, los arábigos le darían gusto en todo; en las platas y en la atención. Aunque con un objetivo: ponerlos en su lugar. Esa sí que es de niños malos.

En Estados Unidos

Joe Frazier es el próximo rival de "Ringo" Bonavena

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— El púgil argentino Oscar Bonavena embarcará a fines de mes hacia Estados Unidos para medirse con Joe Frazier próximamente, teniendo en su haber una victoria por la vía rápida sobre el norteamericano Jimmy Fletcher.

Bonavena superó a Fletcher por knockout en el primer round de la pelea pactada a diez, que se realizó aquí anoche. El ex campeón de peso pesado de la Argentina alcanzó a su rival con fuerte izquierda al estómago y derecha cruzada al mentón, para enviarlo a la lona por la cuenta máxima al minuto y medio de iniciado el combate.

Bonavena pesó 97,3 kilos, y Fletcher, 96.

El triunfador viajará el 22 de este mes a Estados Unidos, para enfrentar allá a Frazier el 10 de diciembre.

Ratinoff está en Santiago

Muy atareado vimos ayer en el centro de esta "embanderada y britanizada" capital al empresario de fútbol Samuel Ratinoff. La verdad es que nos sorprendimos bastante cuando casi chocamos con Ratinoff y uno de sus hijitos en la esquina formada por Bandera y Agustinas.

¿Cómo le va, don Samuelillo? ¿Para dónde va tan apurado?

"Ando haciendo unas diligencias personales. Y no voy tan apurado como Ud. cree..."

Oiga, pero no sea así, amigo Ratinoff, Ud. sabe que queremos conversar de varios "tópicos de interés"...

"Mañana (hoy), encantado... Ahora realmente tengo que poner término a varios asuntos familiares. Después hablaremos de fútbol, nacional e internacional, de "ochogonales" y de todos esos "tópicos" que Ud. menciona... ¿Le parece bien? Conforme, don Rati. Mañana nos vemos, para que le cuente a los niños que leen LA NACION la firme sobre todo lo que vamos a preguntarle.

Para el Sudamericano

SE CONCENTRO SELECCIONADO NACIONAL DE BASQUET FEMENINO

En el Hotel Carlos V se concentró ayer a mediodía el Seleccionado Nacional de Básquetbol Femenino.

El plantel nacional en la mañana cumplió con su práctica diaria en el Estadio Nataniel, advirtiéndose gran entusiasmo y alegría en el trabajo, tanto físico como técnico, que en esta oportunidad fue controlado en forma activa por Carmen Camazón.

Después de tomar desayuno las jugadoras chilenas quedaron en libertad, para ir a sus casas en busca de su maleta, para luego concurrir a las 13 horas hasta el lugar de concentración.

El período de concentración se inició con un almuerzo al cual asistieron dirigentes de la Federación de Básquetbol, los cuales departieron durante largo rato con las representantes chilenas.

DISTRIBUCION DE HABITACIONES

La representación nacional ocupará las habitaciones del 5.o piso del céntrico hotel.

En el departamento 504 se alojarán: Eugenia Lupayante, Otilia Pino y Alejandra Guzmán.

La habitación 506 la comparten: Ismedia Pauchard, Paloma San Antonio, María Clavería y Rosa Contreras.

El departamento 508 cobijará a Irene Velásquez, Rosalva Ríos y Eugenia Carreño.

En la habitación 505 se ubicaron Sonia Galindo y Ana Rodríguez.

La entrenadora Hilda Ramos y la directora encargada del cuadro Inelia Casanova ocuparon el departamento 505.

PROGRAMA DE TRABAJO DIARIO

El representativo nacional en esta semana previa al torneo distribuirá su trabajo con el siguiente horario:

Desayuno a las 7.30 de la mañana, a las 9 entrenamiento en el gimnasio de la Federación hasta las 11 horas, después quedarán libres para ir a su casa, para estar a las 13 horas en el hotel para almorzar todas juntas, de 15 a 17 horas, reposo, para practicar nuevamente de 19 a 20 horas. La comida está señalada para las 22 horas y a las 23.30 las muchachas se retirarán a sus habitaciones para dormir.

RESULTADO DE LA RIFA DEL SELECCIONADO

Las jugadoras chilenas pidieron a LA NACION, que lo han designado como su diario oficial, que diéramos a conocer el resultado de una rifa que se realizó con el fin de reunir fondos con motivo de su gira al extranjero.

El primer premio consistente en un televisor, correspondió al N.o 0519 comprado por doña Leonor Puk, domiciliada en Los Cedros 3636.

El segundo premio de un juego de sábanas fue obtenido por el N.o 0967 de Duby Pezoa. El tercer premio consistente en un juego de toallas fue para el N.o 2363 de don Gonzalo Jara y el cuarto premio de una docena de medias fue para Manuel Sánchez, con el número 079 "B".



Felices se muestran luego del almuerzo, Eugenia Lupayante, Sonia Galindo, Rosa Contreras y Alejandra Guzmán, en el primer acto de la concentración del equipo chileno que nos representará en el próximo Sudamericano Femenino.



Pura agüita niñitas, parece decir Hilda Ramos a Irene Velásquez, Ismenia Pouchart, Paloma San Antonio, y a la más guagua del cuadro, María Eugenia Carreño, durante el almuerzo con que se dio comienzo a la concentración del plantel nacional.

Trasandino fue a Lota y allá perdió 2-0 con el equipo de los mineros. La derrota no tendría mayor importancia si no ocurriera que es la consecuencia más inmediata de una serie de problemas y anomalías que desde un buen tiempo a esta parte vienen afectando al club cordillerano.

Lo cierto es que Trasandino no camina; lo cierto es que se advierten profundas divergencias en su seno directivo y es cierto también que el aficionado, el pueblo de Los Andes, decididamente ya no comulga con su institución.

¿Qué piden en Los Andes? Sencillamente que haya reelección de directiva, que se extirpe lo que a juicio de la mayoría está corrompiendo y terminando con el club y se pide una revisión total de las estructuras de Trasandino.

De nuevo el asunto "platas"

Inminente la Huelga en Trasandino de Los Andes

Y tras estas divergencias entre dirigentes y tras el malestar del aficionado por la campaña del equipo y por la actuación de los que mandan, los jugadores, para no ser menos, enuncian una huelga que se hará efectiva en el curso de esta semana. Primero, para exigir la cancelación inmediata de algunos sueldos impagos, y segundo, para solidarizar con cuatro compañeros, que por su cuenta y riesgo, se marginaron del equipo como único medio de presión para conseguir el pago de lo que se les adeuda.

La situación en Los Andes es extraordinariamente grave, y lo que hoy pareciera ser una simple amenaza, no sería extraño que tomara cuerpo y se transformara en una crisis absoluta en los días venideros.

Y en Unión Calera existe malestar no disimulado por la resolución de la Central en el sentido de adelantar el horario de los encuentros en provincias. Resulta que hasta el estadio calerano acudieron 2.008 personas, que dejaron en boletería una suma que apuradito alcanzó para salvar los gastos menores. Y no dejan de tener razón los caleranos: el público no se sacrifica a las tres o cuatro de la tarde por presenciar un encuentro cuando la temperatura pasa más allá de los 30 grados.

Unión Calera protestará formalmente en la Central y pedirá al mismo tiempo un nuevo cambio en la programación.

— — — —

Esto de cambiar entrenador a medio campeonato es una fórmula que debían aplicarla más a menudo los clubes que marchan a los tumbos en el torneo. Y si no, pregúntenselo a los caleranos que con el húngaro Pakozdy no veían una. Pero no hicieron más que entregarle el sobre azul al extranjero y hacer debutar a "Chocolo "Aravena" en la banca, para que el cuadro despertara de su letargo y se rehabilitara con siete goles. Rangers fue el que pagó las consecuencias de la avivada de los caleranos.

— — — —

Con un empate sin goles debutó el seleccionado Cadetes, que dirige Salvador Biondi. Los juveniles igualaron con el seleccionado de La Calera en un encuentro que dejó más que satisfecho al "Tano".

— — — —

Deportes Concepción obtuvo que le fuera concedido un aumento en el precio de las entradas del orden de un 20 por ciento. Como único requisito se les exigió a los sureños que a partir del momento en que comience a regir el nuevo precio, deberá actuar de preliminar en el Estadio Regional un equipo de la zona.

— — — —

De nuevo será operado Víctor Zelada. El alero de Colo Colo ha tenido muchos problemas esta temporada con una rodilla en malas condiciones. Ahora Zelada anunció que será intervenido por el doctor Mauricio Wainer en los próximos días.

— — — —

Y como en Colo Colo se sostiene que el Campeonato de Promoción les quedó chico, miembros de la Comisión Interventora anuncian que a partir del próximo mes comenzará la temporada internacional de los albos con encuentros pactados con equipos argentinos, peruanos y brasileños.

— — — —

Hoy reanuda sus entrenamientos la selección nacional que el próximo 20 de noviembre se medirá con la selección argentina en la ciudad de Rosario.

Nocetti anunció que serán 18 los jugadores que viajarán a este compromiso. El equipo partirá el lunes venidero para regresar a la capital el jueves 21.

— — — —

Comenzaron a pagarse "las platas" que se les adeudaban a los jugadores de la casaquilla roja: E° 1,300 recibió cada jugador por concepto de premios y por el sacrificio que demanda el entrenar dos veces por semana en Juan Pinto Durán.

4a. fecha Nacional Amateur:

12 COMBATES ESTA NOCHE

Esta noche prosigue el XXVIII Campeonato Nacional de Boxeo Amateur, en el ring del Caupolicán. Doce combates conforman el programa de la cuarta fecha eliminatoria, donde ya empiezan a aparecer algunas figuras conocidas del año anterior, como el portomontino Juan Rutte y el austral Gastón Vásquez.

El orden de las peleas de esta noche es el siguiente:

MOSCA: Moisés Soto (Copiapó) con Erasmo Martínez (Osorno) y Orlando Leiva (Talca) con Enrique Medina (Viña del Mar).

GALLO: Ignacio Quintana (El Teniente) con Astolfo Cárcamo (Castro).

PLUMA: Samuel Jameti (Calama) con Teodoro Ruiz (Osorno).

MEDIANO LIGERO: Ricardo Cornejo (San Antonio) con René Rodríguez (Viña del Mar).

LIVIANO: Rubén Vidal (Magallanes) con Eduardo Aracena (Calama) y Wilson Figueroa (Chillán) con Juan Rutte (Puerto Montt).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Manuel Ortega (Antofagasta) con Nelson Valenzuela (Ferroviaria). Claudio Ríos (Ferroviaria) con Juan Armella (Calama).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Claudio Rodríguez (Santiago) con Clemente Garrido (Valdivia).

PLUMA: Jaime Aliaga (Curicó) con Víctor Valenzuela (Chuquicamata).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Gastón Vásquez (Magallanes) con José Vivar (Puerto Montt).

Peligra Nac. de Béisbol

Asociación Universitaria Sigue Inactiva

La Asociación Universitaria de Béisbol no tiene competencias oficiales, y sin embargo, será la sede del Torneo Nacional Adulto, programado como es habitual para los días de Semana Santa.

Este que sin duda es un contrasentido, tiene su explicación en que la sede del certamn nacional —pedida por los universitarios— les fue otorgada cuando mantenían actividad regular.

Pero varias situaciones posteriores la han paralizado. José Joaquín Pérez militante por muchos años del béisbol chileno y a la vez uno de sus dirigentes más entusiastas, llevado por un interés lógico de aumentar el contingente beisbolístico santiaguino con la incorporación de nuevos sectores, decidió —repetimos bien inspirado— formar la Asociación Universitaria.

Su trabajo dio frutos con un campeonato e nel que tomaron parte —sólo temporalmente— jugadores universitarios nacionales y extranjeros, en representación de Pedagógico, Instituto de Educación Física entre otros.

Sucesivos resultados por no presentación de algunas de las novenas, al comienzo, con doble W.O. más tarde determinó una crisis. José Joaquín Pérez —su presidente— muy desentado, decidió por lo que a su entendre era lo mejor: abandonar la "U".

Y sin más trámite se incorporó a Unión Española que juega en la Asociación Santiago.

Otros jugadores de la Universitaria pasaron a integrar los equipos de YMCA, U. Católica e incluso U. Española.

Como puede apreciarse, el panorama al menos en la Asociación Universitaria, no es de los muy optimistas.

Si por carencia e irresponsabilidad de varios de sus jugadores, fracasaron sus torneos, abandonando con posterioridad sus filas, algunos de los que querían jugar, ingresando a la Santiago, es muy poco lo que puede esperarse.

Según tenemos entendidos a cargo de la Asociación Universitaria quedó un dirigente que se propone sacar adelante la organización del Nacional, pero en las actuales circunstancias, el "asunto" se pone más que difícil.

Ya es hora que la Federación Chilena de Béisbol estudie esta irregulardiad que pone en peligro efectivo la realización del Nacional Adulto.

Si se considera improbable la recuperación de la U, sería conveniente otorgar la sede a otra Asociación, para que ésta con el tiempo suficiente se aboque a la organización y realización del certamen.

OTRA CARA DEL PROBLEMA

La Asociación Santiago que originalmente estaba desarrollando sus actividades con Unión Española, Universidad Católica, YMCA y La Pintana, ha quedado luego del retiro de la última con sólo tres equipos. El hecho ya conocido de la Asociación Universitaria —su inactividad— obliga a pensar que lo más conveniente para ambas, sería integrar de una vez por todas, los jugadores universitarios a la Asociación Santiago.



José Joaquín Pérez, jugador y presidente de la Asociación Universitaria de Béisbol, renunció a su institución, pasando como jugador a Unión Española de la Asociación Santiago.

Un criterio para la risa

Tenidas "Poco Deportivas" las de Chuqui y Valdivia

Quedaron fuera del premio de Presentación.

Se han visto cosas singulares en este Nacional de Boxeo, pero como lo que les ha ocurrido a las delegaciones de Chuquicamata y Valdivia no tiene parangón.

Ocurre que la comisión encargada de discernir el premio de presentación las dejó afuera, por estimar que sus vestimentas no correspondían a una "tenida deportiva".

Chuqui llegó a Santiago impecablemente uniformado. Ambo celeste, un escudo en el bolsillo superior izquierdo, corbata roja y camisa rosada. Una linda tenida, que usaba desde el dirigente al último boxeador. Lo mismo acontecía con Valdivia, con vestimenta similar, aunque de diferente tonalidad. Vestón claro, pantalón oscuro, el escudo valdiviano en el costado izquierdo, y corbata y camisa haciendo juego con el ambo.

¡Pero los dirigentes encargados de dar el premio de presentación encontraron que no eran tenidas deportivas!

Esto ha movido a pensar en las recientes Olimpiadas. Porque los boxeadores que viajaron a México —para citar el deporte que nos incumbe—, llevaban un uniforme muy parecido al de los púgiles de Chuquicamata, y entonces nadie habló de "tenida poco deportiva".

LA OPINION ES UNANIME:

"EL ATLETISMO PUGNA POR UN EVENTO COMO LA MARATON DE NOCHE BUENA"

Paulatinamente ha ido cundiendo el interés en torno a LA MARATON DE NOCHE BUENA, prueba pedestre, con carácter internacional, que organiza LA NACION, el Di[illegible] de los Deportistas.

Desde luego que no podía ser de otra manera ante la magnitud, trascendencia y significado de este evento que consultará un recorrido de 7.000 metros por las principales avenidas de la capital.

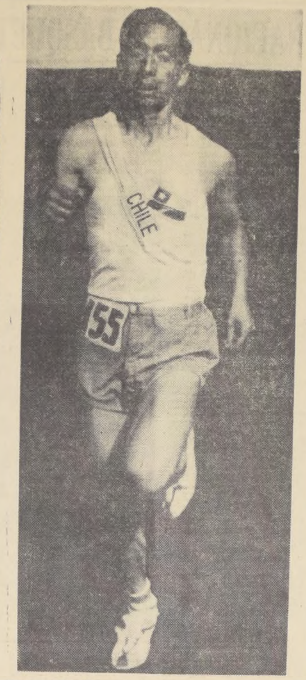
LA MARATON DE NOCHE BUENA, broche de oro para finalizar la temporada pedestre 1968, servirá al mismo tiempo como punto de partida hacia una nueva etapa encaminada a revitalizar el atletismo de fondo, buscar y formar nuevas figuras e incentivar a los deportistas que vibran con todo lo que representa el fondismo.

Hace un par de décadas, Chile se caracterizaba por tener excelentes corredores. Los había por montones, en Santiago y en provincias y los clubes surgían por doquier. De ese modo era fácil que surgieran corredores de la talla de un Manuel Plaza, de un Raúl Inostroza, de un Jorquera, o de tantos otros que llevaron a nuestro país a un primer plano dentro del concierto atlético sudamericano. Sin embargo, ese auge, ese interés y ese afán por el atletismo, y en especial por el fondismo, inexplicablemente fue perdiéndose, a tal punto que hoy día se hace difícil, sino imposible, encontrar una figura con las condiciones y características de aquellos de antaño.

Estadios y pistas dedicados especialmente al atletismo se descuidaron; no hubo quién se preocupara de ellos y al final terminaron por desaparecer totalmente con consecuencias fáciles de prever y que hoy se reflejan en esta orfandad y pobreza de recursos en que se debate el fondismo. De ahí entonces que LA MARATON DE NOCHE BUENA, sin grandes pretensiones en su inicio, pueda servir en alguna medida para despertar el interés por el atletismo.

Se hacen necesarias infinidad de competencias de este tipo para que el atleta se sienta motivado, para que advierta que su sacrificio, el entrenar, el llevar una vida acorde con su calidad de deportista y el entregarse de lleno a las prácticas atléticas, tiene su compensación.

LA MARATON DE NOCHE BUENA forzosa y necesariamente tiene que verse coronada por el éxito. Centenares de corredores se darán cita bajo los balcones de nuestra casa periodística para dar comienzo al evento cuando los relojes indiquen la medianoche del 24 de diciembre. Y a modo de estímulo y a margen del triunfo de tal o cual corredor, se han consultado una enormidad de premios para cada uno de los participantes. Premios en dinero y en objetos y la tradicional cesta de Navidad. La maratón será extraordinaria en todo sentido y quien sabe si con el correr de los años, lo que hoy es una humilde iniciativa, pase a transformarse en la competencia más importante y más tradicional de los últimos tiempos. El atletismo la necesita y LA NACION, de una u otra manera, colabora para que la idea cristalice.



Ya no se dan figuras de la talla de Raúl Inostroza. Sin embargo, LA MARATON DE NOCHEBUENA, que organiza LA NACION, servirá en alguna medida para encontrar los reemplazantes de los atletas de antaño.

Hablando con Franquez

por JUAN CARLOS FRANCO

Una Aclaración que se Ha Hecho Urgente

Es imposible encontrar una opinión uniforme al respecto. Se reúnen diez hinchas y hay diez pontificadoras respuestas distintas. Se reúnen diez periodistas y hay otras tantas opiniones; se reúnen diez dirigentes y... bueno, aquí sale cualquier cosa, conociendo como conocemos a los muchachos que controlan a los clubes profesionales.

¿Y cuál es el tema? Más que tema es ya una verdadera consigna: ALGO ANDA MAL EN LOS TORNEOS PROFESIONALES, PORQUE VA POCA GENTE A LOS ESTADIOS. Pero esa afirmación, de tanto repetirse, ya parece slogan, no es aceptada por algunos de esos hinchas, periodistas y dirigentes. Y nos tratan de demostrar lo contrario y muchas veces parece que tienen la razón.

Y ahí está la confusión. ¿Es efectivo que va menos gente a los estadios? ¿Es efectivo que el actual sistema de competencias ya fracasó? Porque es importante tener respuesta para esas preguntas, para luego tratar de encontrar las causas de ese ausentismo, si es que existe.

—oOo—

Y es importante aclarar lo previo, ya que seguir repitiendo sin cesar el estribillo de que va poca gente a los estadios es muy peligroso. Con la franqueza habitual de esta columna debemos decir que pensamos que el aficionado chileno es muy permeable a la publicidad y al slogan. Y si a diario escucha, de parte de los que saben (o creen saber) mucho de este deporte: "que la gente no está concurriendo a los estadios", lisa y llanamente NO VAN AL ESTADIO.

No hace mucho tuvimos la gentil invitación de la Asociación Central para hablar del asunto. Fue una reunión entre gente de fútbol. Los que a diario estamos en esta trinchera y los que mejor sentimos sus problemas y nos alegramos con sus éxitos. Y se habló claro. Hubo dirigentes, como Nicolás Abumohor, que con algunas cifras en la mano trataron de desvirtuar esa falsa impresión. Pero en esa misma mesa hubo otros directivos que señalaron que un factor importante de este ausentismo, que ellos afirmaban existía, era, no solamente la falta de Colo Colo en el "torneo grande", sino la actitud de la prensa con su "alarmante" reiteración de ciertos conceptos críticos respecto del nivel de juego, y, precisamente, de la mención del menor público a que hemos hecho referencia y que contribuye a espantar a los demás de los campos de juego. En otras palabras, desde arriba viene la confusión. Mientras la Asociación Central, que dispone de todas las cifras oficiales, no aclare realmente lo que ocurre, los más seguiremos discutiendo, polemi[illegible] equivocándonos, sin reconocer[illegible] somos jaliscos por antonomasia [illegible] el tema, e introduciendo más [illegible] confusión.

—oOo—

Hay, sin embargo, algunas [illegible] ras. Nadie que no sea un [illegible] hincha (y eso "no queda bien" [illegible] dirigentes y periodistas), puede [illegible] nocer lo que significa Colo Colo [illegible] hay dos facetas. Ni Colo Colo [illegible] grande como para convertir en [illegible] to con su presencia la Promoción [illegible] era tan mitológica su importancia [illegible] para que el Torneo de Honor [illegible] éxito sin la actuación del equipo [illegible] cacique.

Es que el club popular es im[illegible] en función de sí mismo, pero [illegible] mitad de su importancia [illegible] del rival que tenga al frente [illegible] trascendencia de los puntos en [illegible]

Ahora, si como pretenden [illegible] personeros de algún club [illegible] era necesaria esta prueba sin Colo [illegible] en el torneo importante, para que [illegible] otros clubes crecieran, para no [illegible] que depender tan absolutamente [illegible] éxito o fracaso de Colo Colo, [illegible] ENTONCES HAY QUE APECHUGAR SIN QUEJARSE.

—oOo—

Pero, repito, todo será una [illegible] cusión si no contamos con una [illegible] mación oficial y bien objetiva [illegible] que realmente está ocurriendo en [illegible] ría de asistencia al fútbol profe[illegible] de 1968.

Tablas comparativas de los [illegible] dos campeonatos con éste, en [illegible] de público, pero en proporción [illegible] partidos que en aquéllos se jugaron [illegible] que se han realizado en éste, [illegible] más largo. Y en cuanto a los [illegible] las comparaciones deben hacerse [illegible] mando en cuenta los actuales [illegible] de las entradas.

—oOo—

Sólo así habrá luz en esta ma[illegible] Recuerdo que la Central publicó [illegible] término de los torneos Metropolitano y Provincial, una tabla de datos estadísticos, por lo tanto, sólo hay [illegible] actualizarlos.

Se trata de que se conozca una [illegible] formación oficial al respecto, que [illegible] las tremendas dudas y, sobre todo [illegible] discusiones sin base que hoy se [illegible] chan por todas partes.

Y si estos datos señalan que FUE ERROR EL NUEVO SISTEMA [illegible] COMPETENCIAS, no deberán sus [illegible] res, a los que aplaudimos cuando aprobaron, obcecarse en mantener por razones de amor propio o [illegible] entendida audacia. Habrá que [illegible] conceptos y corregir lo actual. [illegible] el camino sensato.

DEPORTE POPULAR AL DIA

Nuevos Corresponsales

El cantante Kiko Romero será nuestro corresponsal en el Sector Los Cerrillos, su nombre completo es Ruperto Romero Carrión, tendrá el número 26 en el registro.

Hugo Rojas Muñoz, nos representará en la bonita ciudad de San Bernardo, su registro será el 27.

Un Reportero Gráfico de Quinta Normal, llegó hasta nuestra redacción, para anotarse como corresponsal en Renca, Las Barrancas y Quinta Normal, se trata de Manuel Tapia Castañeda, quién tendrá el Nº 28.

Necesitamos más corresponsales Ud., puede representar a su barrio, su Liga Deportiva la Comuna donde reside, las Instituciones donde trabaja, venga a las 18,30 horas, y será atendido de inmediato, traiga dos fotografías tamaño carnet con su número.

EN COLINA

El conocido y respetado deportista de Colina, Pablo Araneda, nos representará en Colina.

Aprovecha para invitar a los clubes santiaguinos que quieran concertar partidos con clubes de Colina lo vayan a ver al "Balalaika" ubicado en calle Labarca 0110. Quedó con el Nº 29.



PUNTEROS.— El Club Social Brizuela, ha tenido una brillante campaña en el Campeonato Hotelero de Fútbol, manteniéndose como puntero absoluto, bajo la batuta de su goleador, Félix Landa. Esta tarde, en canchas de Alameda 4780, tiene un difícil rival en el representativo del Restaurant Munchen, que bien, puede destronarlo de su privilegiada posición.

Sigue fútbol hotelero:

Los Punteros Juegan Hoy

Una jornada de atracción presenta esta tarde el Campeonato de Fútbol Hotelero, certamen que agrupa a las mejores instituciones de este gremio, y que durante cuatro meses han desarrollado un campeonato que ha logrado pleno éxito.

Actual puntero del certamen es el Club Social Brizuela, de Gran Avenida, quien marcha a un solo punto de diferencia del elenco representativo de Hostería Las Brujas A.; escoltadores de estos dos elencos son el Restaurante Nuria y Restaurante Munchen, quienes esta tarde tienen precisamente como rivales a los líderes del certamen, en una fecha que ha de tornarse decisiva para los defensores de Brizuela y Las Brujas en su pretensión de conquistar el título de campeón.

PROGRAMA

El programa completo del fútbol hotelero de esta tarde, en canchas de Alameda 4780, es el siguiente:

CANCHA 1: Restaurante Pam-Pam con Full Bar. CANCHA 2: Hostería Las Brujas A con Restaurante Nuria. CANCHA 3: Hotel Emperador con Stop Driven B. CANCHA 5: Germania con Hostería Las Brujas B. CANCHA 4: Restaurante Munchen con Club Social Brizuela. CANCHA 7: Boite Palmeiras con Stop Driven A.

Todos los partidos se iniciarán a las 16.30 horas, bajo la dirección de árbitros oficiales.



Motociclismo:

Nuevo Club se Fundó en Las Barrancas

Despacho de Manuel Tapia Castañeda.— Con una concurrida asistencia se llevó a cabo la realización de una idea que mantenía desde hace tiempo un hombre de esta Comuna, el de fundar un Club de Motociclismo en Las Barrancas. DIRECTORIO. Presidente: Sr. Eduardo Muñoz; vicepresidente, Luis Witer; secretario, Nelson Indo; tesorero, Benjamín Chavez; Juez de Carreras, Raúl Rojas; delegado, Hernán Gómez; por acuerdo entre los socios de esta nueva institución deportiva, fue nombrado presidente honorario, Benedicto Flores Neira, que es la primera autoridad de la Comuna de Las Barrancas y que en todo momento ha estado latiendo con las actividades en bien de todos los deportistas.

PROYECTOS:

Entre las futuras programaciones, hay en preparación un gran evento para el mes de diciembre. Participarán ases del motociclismo nacional en una gran carrera programada por la institución.

La Directiva ya está mandando las invitaciones a los clubes que tienen esta rama deportiva y poder contar con sus mejores representantes en el Circuito Las Barrancas.

LLAMADO

Eduardo Muñoz, dijo: "Yo nací al Sur de Ercilla, provincia de Malleco, estoy acostumbrado a andar en monturas a la chilena, ahora que estoy presidiendo este club de motociclismo, espero que el cambio no me afecte", esta salida tan criolla, retrata de cuerpo entero a este deportista que dejando muchas cosas particulares a un lado, se está preocupando del deporte comunal y hace un llamado: "Toda persona que tenga vehículo de esta clase, motos, motocicleta, motoneta, ya sea estudiante, empleado, obrero o comerciante debe inscribirse en el Club de Las Barrancas y para ello sólo tiene que ir a la Avenida La Estrella 940.

En el grabado: el presidente del Club Las Barrancas — Pudahuel de Motociclismo posa sonriente ante el lente de Manuel Tapia con un grupo de entusiastas deportistas barranquinos.

Viejos Cracks:

"Los del 55", Líderes

Puente Alto 1955 continúa como líder en el Campeonato de Viejos Cracks. El sábado último se impuso al invicto conjunto del Almirante Latorre, a quien derrotó por la cuenta de 2x1, en un partido jugado a todo vapor.

Otros resultados de la fecha fueron los siguientes: Thomas Bata, de Peñaflor, se impuso al Santa Teresa 5x2, en un partido que le resultó fácil.

Brasilia logró su primer triunfo en el certamen, al vencer al Rosita Renard, de Ñuñoa, 2x1.

Población Municipal obtuvo un nuevo triunfo al ganar a Puerto Nuevo 1x0.

Reina Isabel II venció en un fácil match al Luis Ramírez, de San Miguel.

Manuel Montt, de la Sociedad de Choferes, derrotó al Defensor Las Flores por la cuenta mínima.

San Jorge volvió a empatar, esta vez frente al Juventud Las Condes, a tres goles por lado.

P. Dejens, goleador:

Aurora de Chile 5, S. José de Colina 0

COLINA (Despacho de Pablo Aravena).— Por goleada venció el Club Aurora de Chile al Deportivo San José de Colina. Patricio Dejens, centrodelantero del cuadro de honor le hizo tres goles al arquero del San José, y Francisco Contreras junto a Juan Toro, completaron los cinco a cero, que fue el resultado de los primeros equipos. Los de Colina habían vencido con el segundo equipo por la cuenta mínima. El tercer equipo del Aurora de Chile, venció por 3 a 1.

PASEO

Los muchachos del Aurora de Chile, gozaron junto a sus familiares del precioso cuadro campestre que ofrece el sector del Paradero 25 de Colina, cantaron y bailaron con esa alegría juvenil que une a los deportistas. Fue una tarde grata y con los 2 triunfos conseguidos, hizo que esta alegría aumentara.

Los clubes de Colina los desafiarán próximamente para buscar un deportivo desquite con estos aguerridos muchachos del Aurora de Chile.

EL PRIMER EQUIPO

Los integrantes del primer equipo están felices, ya que se han mantenido por varios encuentros invictos y esperan seguir haciéndolo, ya que lo forman once muchachos de gran capacidad futbolística: Al arco, Lavín; defensas, Bossay, Contreras y Celis; medio campo, Toro y Alvear; la delantera está integrada por Espinoza, L. Dejens, Patricio Dejens, Meller y Durán.

Aceptan desafíos en calle Aurora de Chile 2672, barrio Vivaceta.

Muchas goleadas:

Resultados del Domingo

Despacho de Tito Silva Contreras.— La Asociación de Fútbol de Santiago está auspiciando el Campeonato de Clausura donde participan los primeros equipos de los clubes de la Serie de Honor, Unión y República.

Los resultados de los encuentros jugados el domingo 10 del presente, fueron los siguientes:

Almirante Latorre	5	Propa	0
Arco Iris	0	Nacional El Salto	0
Ilharreborde	1	Unión Pacífico	1
Lautaro Atlético	3	Fortín Mapocho	1
Albión	6	Estrella	1
México Central	2	Small Star	1
Cuarta Zona	2	La Cruz	0
Teniente Godoy	3	Diablitos Jr.	1
Valdebenito	1	Santos Aybar	0
Copal	1	Unión Condell	1
Madeco	3	Primero de Mayo	2

Resultados de la 13.a fecha de la segunda rueda de la Competencia Oficial por la Serie República.

Deportivo Muzzio Hnos. venció con sus tres equipos al Everton, 3 por 1, 5 a 0 y 4 por 3, respectivamente.

El mismo score se registró en los encuentros jugados entre Veloz y Carlos Walker, por 2 goles a 1 venció Veloz con el 1.o, 2.o y 3.o equipos.

Bastante reñido fueron los encuentros disputados entre el Libertad y "Agua Potable". 3 por 1 venció el Libertad con el 1.o; Agua Potable derrotó por 4 a 2 con el segundo y fue derrotado por [illegible] 1 con el tercero.

Dep. Ecuador, 38 ptos.:

Resultados de la Liga "Kennedy"

SANTIAGO (Despacho de Hugo Cuella Lucero).— Catorce clubes participan en el Campeonato de la Liga "Kennedy", que tiene como líder a Deportivo Ecuador, con 38 puntos, y sólo le faltan tres encuentros.

RESULTADOS 10 NOV. 68.

Los resultados corresponden por orden a los encuentros jugados por las terceras, segundas y primeras series, respectivamente: Antonio Cabello—Defensor Las Mercedes: 1-2; 0-1 y 1-2. Juventud San Pablo—Agustín Krebs: 2-2; 1-3 y 3-0. Juventud Abtao—Juventud Chilena: 2-0; 1-1 y 6-2. Sporting Torino—Atilio Paredes: 0-1; 3-0 y 1-3. Hijos de la Estrella—Juventud Porvenir: 0-1; 2-2 y 0-1. Apóstol Santiago—Luis Ferrada: 0-0; 0-4 y 5-0.

El puntaje es el siguiente:

1.o Ecuador	38
2.o Antonio Cabello	32
3.o Sporting Torino	31
4.o Juventud San Pablo	30
5.o A. Fluminense	28
6.o Atilio Paredes	26
7.o Luis Ferrada	25
8.o Juventud Abtao	22
9.o Juventud Chilena	22
10.o Apóstol Santiago	19
11.o Hijos de la Estrella	15
12.o Def. Las Mercedes	12
13.o Juventud Porvenir	11
14.o Agustín Krebs	9



DEFENDERAN A CHILE EN EL XII SUDAMERICANO FEMENINO DE BASQUET

SONIA GALINDO

¿Cuál es su edad?: 27 abriles recién cumplidos.

¿Dónde nació?: En la ciudad más linda de Chile, Punta Arenas.

¿Dónde trabaja?: Soy funcionaria del Club Colo Colo.

¿Cuántos años que juega básquetbol?: Más o menos 10 ó 12 años.

¿En qué club se inició?: En el glorioso Magallanes de Punta Arenas.

¿Cuál es su estado civil?: Solterita aún.

¿Cuántos hermanos tiene?: Cinco, yo soy la mayor.

¿Está pololeando?: En la actualidad no, le hago el chute (sin enojarse).

¿Qué club le gusta?: Colo Colo, que es el mejor del universo y sus alrededores.

¿Cuál es su artista preferido?: Anthony Quinn.

¿Qué le gusta la maxi o la minifalda?: La mini, aunque a mí no me viene.

Entre las mujeres, ¿cuál artista le gusta?: Katherine Hepburn.

¿Le gusta bailar?: Sí, cualquier tipo de baile popular.

¿Qué cantante prefiere?: Raphael.

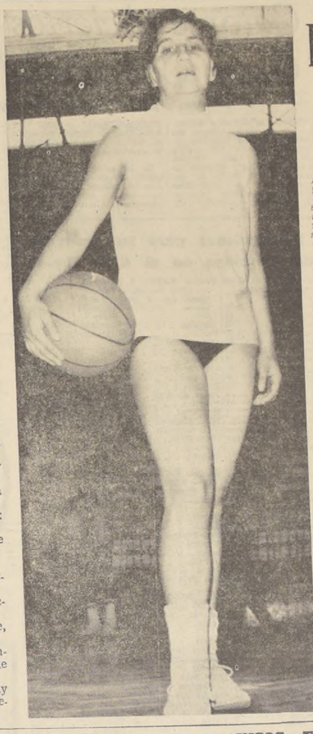
¿Dónde vive?: No le doy el domicilio, después me llegan muchas cartas.

¿Qué libros lee?: Los de carácter instructivo.

¿Cómo prefiere a su príncipe azul?: Mire, no soy exigente, rubio y de ojos azules.

¿Qué opina del matrimonio?: Es un acontecimiento en la vida de todo ser humano que tarde o temprano tiene que llegar.

¿Quién es campeón?: CHILE, aunque hay algunos agoreros que dicen que no, éstos tienen que ser japoneses, seguramente.



El drama de Salvador Gálvez

De Cualquier Manera, pero Estar Junto al Fútbol

(Un "monito" dirigió a San Felipe)

San Felipe llegó desde Aconcagua a Santiago a cumplir una presentación en el Estadio Nacional frente al equipo de Magallanes el resultado tal vez en estos momentos no interesaba, la cosa era cumplir. Y cumplieron el marcador bien pudo ser más equitativo y nadie habría dicho nada.

La razón de esta crónica no es justamente el resultado equivocado, ni otra cosa, sólo se quiere dar a conocer que no está del todo en conocimiento del público, y es el hecho que San Felipe, sin director técnico —Guillermo Díaz "el Memo" renunció la semana pasada a raíz de algunas dificultades que tuvo con los habitantes de San Felipe— y en esta oportunidad contra Magallanes, al que vimos en la Banca directora era nada menos que al popular "Mono" Gálvez...

Como se recordará, Salvador Gálvez fue sancionado por el tribunal por un año de suspensión, pero esto no es inconveniente para que el "Mono" esté de cualquier manera con el cuadro, y nada mejor que haciéndolo de director técnico del equipo de sus amores, San Felipe.

También vimos en la parte técnica a Delfín Silva, es decir los aconcaguinos de cepa al lado de su cuadro en el momento que necesitaba ayuda, realmente una mística y una muestra de solaridad envidiable, que bien podría servir de ejemplo para otras tiendas en que los tropezones sólo sirven para hundirlos más debido al desbande que se produce en los momentos angustiosos y no un acercamiento mayor como debiera ser en estos casos, en que ciertamente se necesita ayuda y calor moral.

Sabemos, y estamos seguros que si bien es cierto, Salvador Gálvez cometió el único desliz en su vida deportiva, es un elemento sano, con su mirar siempre hacia una meta, terminar su carrera defendiendo a su San Felipe, y es por eso que está donde está, sin ser siquiera monitor, dirigiendo al cuadro de sus amores, creo que en esto no hay prohibición.

Ese domingo en el cuadro aconcaguino hubo dos reapariciones, Salvador Gálvez en la banca y... Miranda en la extrema defensa, este último saliendo del castigo que le impuso el tribunal de cuatro meses de descanso. Confieso que sentí algo cuando pregunté al "Mono" Gálvez al entrar al vestuario sanfelipeño. ¿Se retira Ud. del fútbol después que San Felipe solucione su problema técnico? La respuesta fue única: Por ningún motivo quisiera hacerlo, pero un año de castigo pesa, y uno nunca sabe lo que puede ocurrir, me faltan aún 8 meses que cumplir.

¿Podría esto servir como atenuante para aliviar una pena impuesta a un deportista, que por querer demasiado una camiseta llegó hasta el Tribunal a recibir la sentencia, que quizás podría poner término a su carrera deportiva?

J. URZUA

Nueva fecha

El 27 se Miden en Rosario Selección de Chile y Argentina

La Federación Argentina de Fútbol por intermedio de su presidente, en conversación telefónica con Leoncio Provoste, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol, solicitó que se postergara el partido que en principio se había fijado para el día 20 del presente en la ciudad Argentina de Rosario, entre los elencos representativos nacionales de ambos países.

La nueva fecha solicitada por los trasandinos es el día 27 del mes en curso. La razón de este cambio de fecha radica en que el 19, el Club Racing tiene que jugar un encuentro por la copa de campeones del continente, con Santos de Brasil, en la ciudad de Sao Paulo. Racing cuenta en su equipo con seis de los jugadores que integran el cuadro nacional argentino.

Personeros de la Asociación Central de Fútbol manifestaron que no se pondrá objeciones a la solicitud hecha por los dirigentes del hermano país, que además está de acuerdo con lo que en principio había solicitado Antonio Labán.

Torneo Nacional de Tenis

COMIENZA ACTUACION DE LOS ASTROS EXTRANJEROS

Hoy prosigue el Campeonato Nacional de Tenis, que la Federación está realizando con invitación a jugadores extranjeros. Los invitados llegaron al mediodía de ayer lunes y han sido incluidos en los programas a jugarse esta tarde en el Estadio Español.

El programa se iniciará a las 16 horas y los encuentros iniciales son: Patricio Cornejo vs. Ernesto Pabst; Armando Cornejo con Iván Díaz; en mixtos jugarán Virginia Zaror y José Castellanos, enfrentando a María Eugenia Lazzarini y Juan Esguep.

A las 15.30 horas jugarán: Tom Edlefensen (USA) con Roberto Keymer (Ch.); Michele de Rodríguez con Yamile de Prajoux y el doble de Edson Mandarino, de Brasil, que hace pareja con Jaime Pinto, enfrentando a Nuncio Zarob y Francisco Catalán, ambos chilenos.

Para las 19 horas se han fijado los encuentros de: Marcela Galleguillos, la juvenil chilena, con la norteamericana Julie Heleman, luego jugará la pareja Patricio y Armando Cornejo contra la de Carlos Esguep y Raúl Maureira. En dobles femeninos jugarán: Virginia Zaror y María E. Lazzarini contra Constanza Breinbauer y Marlene Ahrens.

Cierra el programa el encuentro de Herbert Fitzgibbons (USA) y Omar Pabst (Chile).

AVISOS ECONOMICOS

BICICLETAS

CLETAS DE NIÑOS Y aros 16, 18, 20, 22, 24. garantizada. Precios fábrica, Mayor y menor. Despachos a provincias contra reembolso. Armaduría Industrial, Exposición 348.
30-XI

...ENTES MEDIDAS TRI- reparto, repuestos por menor. Facilidades. ...adora Cicles Victoria. ...entantes de la "Tour de France", San Diego 1317, ...5117, Matucana 26-D. ...endencia 2063—A.
30-XI

Compraventas Varios

...ES SOCIALES, MAN- chalets. Atención: Juego comedor, estilo único y butacas. Todo de material importado. Se vende. ...no 281036.
A. 13—9

Estatutos y Legales

...ICATO PROFESIONAL ...pleados Vidrios Planos ... S. A. En Santiago, ...cha 8 de noviembre de ... la calle Camino Me... 7266, ante la presencia ...pector del Trabajo, se... Menares Morales, se ... la elección complementaria por dos directores, ... elegidos don Pedro Pé...bar y don Mario Van ...B. quedando constituída ...ectiva como sigue: Pre... Mario Campos Silva; ...rio, Héctor Riquelme ...: tesorero, Eduardo ... Olave; 1.er director, ... Pérez Tobar; 2º direc... Mario Van Gurp Bórquez. ...e esta publicación de ... a lo dispuesto en el ...lo 378 del Código del ...jo.— El Secretario.
A. 12—14

...BRA WALTER ROJAS ... T. Tercer Juzgado Mayor Cuantía. Santia... Resolución 5 noviembre ...uvo por presentada ... general de Adminis... Será aprobada si no ...tare dentro del plazo ...— Secretaría.
C—13—14

...NTO JUZGADO CIVIL ...dió posesión efectiva he... Carmela Sofía Alvarez ...z a Sergio, Francisco, ...ndo, Raúl y Gustavo ... Alvarez, Carmen Luz, ... del Pilar y María Pa... Díaz Muñoz, Inventario ...ne practicaré 14 actual, ...ras. Secretario.
A|13|14

...NTO JUZGADO CIVIL ...dió posesión efectiva he... Filomena Jofré Casta... a Adriana Rosalba Ne... Jofré; cónyuge Camilo ...chea Falcón, sin perjuicio ...rechos y María Isabel y ...rigo Munita Necochea. In...rio solemne practicaré ... actual, 15 horas. Secreta...
A|13|14

...MUNICASE QUE ANTE ... Juzgado Civil Mayor ...ntía Santiago, en expe... ejecutivo 40041, "Fisco ... Deudores Morosos", se ...ató veinticinco octubre ..., en Secretaría, propiedad ...ra Gómez de Labbé, ubi... calle Echeverría 1036, ...tiago. Rol 548-36. Oficina ...tiago-Norte, adjudicándo... Humberto Bizama Iturra, ...en remató para Nieves Co... Carter, por mínimo de ... 7.172. Comunícase para ...tos y apercibimientos ar...lo 189, Código Tributario. ...retario.
A. 14—14

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Filomena Jofré Castañeda a Adriana Rosalba Necochea Jofré; cónyuge Camilo Necochea Falcón, sin perjuicio sus derechos, y María Isabel y Rodrigo Munita Necochea. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. Secretario.
A. 13—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie AA N.o 9414618, del Banco Sudamericano, Of Central, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan José Quezada Guajardo a Raquel Eliana Quezada Díaz, y Clotilde Irene Quezada Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge María Zulema Donoso Céspedes. Secretario.
A|13|14

NOTIFICACION.— PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, causa 43096, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Jorquera A. Manuel Eliseo y Otros", resolución 21 de octubre de 1968, dispuso autorizar a la parte demandante para que suma la administración, incautamiento y disposición del inmueble ubicado Población "20 de Agosto", situado en la Comuna de Conchalí de esta Provincia, que se encuentra inscrito a fs. 11.135 N.o 11.575 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1966, de propiedad de los señores Manuel Eliseo Jorquera Arrieta y otros, quienes figuran como loteadores y de bienes destinados a uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar obras de urbanización, requerir auxilio Fuerza Pública que será concedida con sola exhibición copia de esta resolución. Adviértase a pobladores y público en general que no deben pagar precios ni saldos de precios ni celebrar actos y contratos con los propietarios loteadores, que directa o indirectamente se relacionen con la población declarada en situación irregular, so pena nulidad de esos pagos o contratos. Los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de algún sitio en el Loteo "20 de Agosto", tienen el plazo de tres meses, contados desde notificación de esta resolución, para que comparezcan ante Sección Loteos Irregulares de Corhabit, calle París 830, con documentos justificativos de sus derechos, a fin se les otorgue título definitivo de dominio. Por tanto notifico interesados fines legales correspondientes. La Secretaria.
C. 11—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Hortensia González Moreno a cónyuge Juan Bautista Alvarado Jiménez, sin perjuicio sus derechos. — Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan José Quezada Guajardo a Raquel Eliana Quezada Díaz, y Clotilde Irene Quezada Donoso, sin perjuicio derechos cónyuge María Zulema Donoso Céspedes. Secretario.
A. 13—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carmela Sofía Alvarez González a Sergio, Francisco, Fernando, Raúl y Gustavo Muñoz Alvarez, Carmen Luz, María del Pilar y María Patricia Díaz Muñoz. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas. Secretario.
A. 13—14

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes de Ferias Libres N.o 1 de Conchalí. Habiendo realizado una elección complementaria el día 16 de septiembre 1968, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Sebastián Fonseca Alarcón, quedaron elegidos los siguientes compañeros: Presidente, Oscar Saavedra Hurtado; secretario, Carlos Lucero Díaz; tesorero, Heriberto Silva González; directores, Manuel Lobos Monsalve y Luis Garrido Fuentes, por el período 1968-1969. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378, del Código del Trabajo.
A. 14—14

SE COMUNICA QUE CON fecha 10 de noviembre de 1968 el Sindicato Profesional de Porteros y Mensajeros del Club Hípico de Santiago, se llevó a efecto la votación para la nueva directiva por el período 1968-1969, ante el Inspector del Trabajo, señor Jaime Gil Martínez, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, José Mujica Abarca; secretario, Sergio Escobar E.; tesorero, Carlos Céspedes Fuentes; director, René Marchant Romo; director, Ramón Jara J.; Se hace la presente publicación, de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 14—14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva herencia María Concepción Pavez Salinas a Humberto, Juan Norberto, Luis Hernán, Raquel, Violeta, Ana, María Graciela Astudillo Pavez, en su calidad de hijos legítimos de la causante.— El Secretario.
Z. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Título N.o 24674 de 410 acciones de la Industria Nacional de Neumáticos de fecha 23 de septiembre de 1968. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 28 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario Cortés Rojas a sus hijos: Griselda María y Marión Lisette Cortés Acuña; Patricia Zulema, Mónica Gioconda y Mario Manuel Cortés Alarcón; y Carlos Héctor Cortés Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Odette Acuña Cifuentes. Practicaré inventario solemne 14 noviembre 1968, 11 horas, en secretaría. Secretaría.
A/9. 11. 12/14

CUARTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía de Santiago, resolución de veintinueve de octubre de mil novecientos sesenta y ocho, concedió posesión efectiva de la herencia dejada por Pablo Enrique Miranda Pérez a hijos legítimos Luis Enrique y Sergio Osvaldo Miranda Encalada, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Ana Luisa Encalada Toledo. Tramítese con beneficio ley 16.271.— El Secretario.
Z. 12—14

QUEDA NULO POR HABERSE dado el aviso correspondiente cheque extraviado del Banco del Estado, Suc. La Vega, serie BO-2087508, por Eº 1.000.
Z. 14—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Hortensia González Moreno a cónyuge Juan Bautista Alvarado Jiménez, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A|13|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencias Virginia Alarcón Alarcón y Angel del Carmen Villavicencio Cerda, con beneficio de inventario, a Berta Inés, Laura y Víctor Villavicencio Alarcón, sin perjuicio derechos cónyuge Edulia Rosa Canales Jara en la de don Angel del Carmen Villavicencio Cerda.— El Secretario.
Z. 12—14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago. Concedió 6 de noviembre de 1968 posesión efectiva de Jorge Peña Farías y de Almerinda Rosa Romero, a sus hijos legítimos Jorge, Silvia, Víctor Manuel, Sonia, Luisa, Liliana, Cecilia y María de la Luz Peña Romero. Tramítase conforme Arts. 40-44, ley 5.427.— Secretaria.
Z. 12—14

QUIEBRA SOCIEDAD SUBproductos del Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 7 noviembre 1968, tuvo por excluido del inventario las especies comprendidas en los siguientes lotes: 59, 61, 62, 63, 64, 80, 94, 96, 98, 99, 111, 114, 119, 137, 147, 175, 179, 180, 183 y 187.— Secretario.
C. 13—14

QUIEBRA: FAB. DE VIdrios "Fadevil" Ltda. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un reparto de fondos de un 100% sobre los Preferentes y de un 20% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620, Of. 816). Síndico de Santiago.
C-13-14

QUIEBRA: SOCIEDAD PROductos Químicos Kruger. Resolución 30 septiembre 1965, se tuvo por verificado crédito Fisco por Eº 5.397.25, preferente, art. 2472 N.o 6 Código Civil.— Secretario.
C-13-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 8 noviembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Cáceres Rojas, a hijos legítimos Luis Orlando, Hugo Alberto, Jaime Víctor, Luis Fernando y Bella Rosa Cáceres Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Albina del Carmen Ponce Vilches. Practicaré inventario solemne 15 noviembre 1968, 11 horas, en secretaría. Secretaria.
A 9. 11. 12/14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julio Armando Ferreira Parraguez a Marjorie Gabriela Ferreira Casanova, sin perjuicio derechos cónyuge Marjorie Casanova Cárdenas. Secretario.
A|9. 11. 12/14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Olga Raposo Castro y Salomón Abumohor Rabí a María Ester y Leyla Alicia Abumohor Raposo. Secretario.
A/9. 11. 12/14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel, autos Fisco con deudores morosos. Rol 8881, rematóse propiedad de Silvestre Ochagavía Hurtado, ubicada en Curiñanca 883. Departamento Aguirre Cerda, Rol 2945-5, adjudicándosela la Sociedad "Refinería de Maíz Boher S.A." en Eº 19.947.46, con apercibimiento que transcurridos 2 meses desde la publicación último aviso se extenderá escritura de venta. Secretaría.
A|9. 11. 12|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A.A. Nº 9058794, Banco Sud Americano, Cta. 220384-7, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie S.P.A. Nº 172894, 172896, 172897, 172898, 163800, Banco Talca, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 12—14

POR HABERSE DADO LOS avisos correspondientes, quedan sin valor los siguientes cheques: 026002, 0183505, 0183506 y 0183510, Banco Talca, y 1017399, Banco Edwards.
A. 12—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Bustos López a Martín Alfonso Bustos López y cónyuge Elisa de las Mercedes Lobos López, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A|9. 11. 12|14

QUIEBRA: ROIG Y RUIZ Ltda. Segundo Juzgado Civil San Miguel por resolución 31 octubre 1968 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Carmen Castro Rubio por Eº 80.831.01. Secretaria.
A|9. 11. 12|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 28 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Loyza Osorio a hija legítima Luisa Adela Valda Loayza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Cayetano Valda García. Secretaria.
A.9|11|12|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 4 noviembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Eduardo José Mella Saa a padre legítimo Eduardo Mella Mella. Secretaria.
A. 9|11|12|14

TERCER JUZGADO CIVIL Santiago, Quiebra Vidrios y Plásticos Gamma Ltda. Resolución cinco actual, ordenó publicar solicitud sobreseimiento definitivo solicitado fallido.
C.9|11|12|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef. 15

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CATEDRAL 1388. LIBROS Derecho, Escolares, Novelas, etc. Escasos, Agotados.
A. 12—20

30) Muebles y útiles venden

JUEGO COMEDOR Y CINCO butacas, estilos únicos, todo de material importado. Se vende. Avda. El Bosque 015-B
A. 12—30

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
30-XI

48) Remates y Citaciones

RESOLUCION 6.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 44.509: c|Cuevas, Carlos Ergardo. Lavadora "Bendix" automática, N.o 4328, blanca, tapa azul. 44293: c|Chain Curi, Antonio. Registradora "N.C.R.", N.o 4573631 - 6105(9)9-X.— 44.650 c|Egaña Alfaro Milton. Taladro esmeril eléctrico, manual, "Wolf", N.o 1704491.— 44.513: c|González Parra, Aníbal. Archivador madera pino, con siete cajones; estante libros, de pino, con dos compartimentos; estante libros, pino, café oscuro, con cuatro compartimentos; escritorio madera, dos cajones laterales y uno central; y silla, estructura metálica, tapizado implatex verde.— 44.457: c|Martínez Grijaldo, Antonio. — Máquina escribir "Underwood" N.o 52408, 16".— 44.287 c|Sucesión Irineo Blossin y Cía. Ltda.: Repr. leg. Sra. María Domínguez Hernández viuda de Blossin. Motor bencina, "Wisconsin", N.o 3351399; extinguidor incendios, dos ruedas, marca "Soc. Extinguidores Ltda.", con manguera; ventilador, con motor acoplado "Siemen Schucker", sin número visible; romana vertical "Amkon", tres pesas; ventilador, con motor sin marca ni número visibles; carro mano, metálico, dos ruedas; motor eléctrico, sin marca ni número visibles, base metálica; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 565972; motor eléctrico, sin marca, N.o 170; tres máquinas a gas, fabricar vasos, tres platos metálicos, cada una; motor eléctrico "Brown Boveri", N.o 739877; balanza dos platillos, ocho pesas diferentes; setenta y siete matrices diferentes fabricar vasos, copas, jarrones, etc.; ventilador, sin motor y sin marca visible; estante madera, con tres puertas con vidrios; escritorio de madera, cajón central y cajonería lateral, con cortina; dos sillones madera, tapiz negro y sofá; escritorio máquina escribir, madera, tres cajones; escritorio madera, de cortina, siete cajones y seis cajoncitos interiores, y tres sillas madera.— 43.524: c|Valles Barnoa, Ramón. Radio velador "RCA Victor", Modelo 516-XE, N.o 18075.— El Secretario.
C. 12—48

RESOLUCION 5.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse el Remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 55.691: c|Baquedano Jiménez, Juan. Mesita centro baja, pintada negro, motivos orientales en cubierta.— El Secretario.
C. 12—48

48) Remates y citaciones

EL VIERNES 15 DE NOviembre, a las 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía. Juicio Valladares con Coronado: Radio de velador RCA Victor. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero P[illegible].
C. 15—48

INMOBILIARIA ESPARTAco S. A.— Citación.— Santiago, 11 de noviembre de 1968. Cítasé a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Inmobiliaria Espartaco S. A., en segunda citación, para el día viernes 29 de noviembre de 1968 a las 17 horas, en Huérfanos 1294, Of. 42, Santiago, con el objeto de conocer y aprobar el Inventario y Balance con la Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de diciembre de 1967, la Cuenta del Directorio, designar nuevos Directores por renuncia de los señores Olmedo, Munita, Ríos, Canturias, García, De la Maza, por el término del período y tratar y resolver todo lo que a las Juntas Generales Ordinarias corresponda.— Alberto Ceballos Soto. Presidente.— Cierre del Registro de Accionistas.— Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas citada para el 29 de noviembre, en Huérfanos 1294, Of. 42, a las 17 horas, permanecerá cerrado el Registro de Accionistas de la Inmobiliaria Espartaco S. A., desde el 27 de noviembre hasta la fecha de la Junta, ambos días inclusive. Los poderes para asistir a la Junta podrán registrarse en Huérfanos 1294, Of. 42, hasta la fecha de la Junta.— Jorge Manuschevich Elberg. Abogado-Gerente. Santiago, 11 de noviembre de 1968.
A. 14—48

CITACION ASAMBLEA GEneral Ordinaria. Santiago, 8 de noviembre de 1968. De acuerdo a los Arts. 12, 13, 22, 27, 29 y 34, de los Estatutos de la Asociación Chilena de Apicultores, cítase a asamblea general ordinaria para el sábado 23 de noviembre de 1968, a las 13 horas, en el local sede del "Tercer Congreso Nacional de Apicultura", que se celebrará en la ciudad de Los Angeles, entre los días 18 y 24 del presente. Tabla: 1) Elección del nuevo directorio para el período de 1969; 2) Elección de la Comisión Revisora de Cuentas para el mismo período, y 3) Varios.— Hernán Fuentes Sepúlveda, Prosecretario "ACHAPI".
A. 12—48

REMATE DE CASIMIRES. Orden Patricio Rámila, Alameda 3125; 10 al 16 noviembre, 11 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 16—48

REMATE.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, se rematará el veintisiete noviembre 1968, diez horas, propiedad ubicada en calle Recoleta 2401-2415, esquina Robles, Santiago; inscripción fojas 8736 número 10460 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1961. Mínimo Eº 40.000. Precio pagarase contado. Boleta garantía, dinero efectivo o Valevista por Eº 4.000. Bases, antecedentes: Expediente Ejecutivo 41740. "González Alamiro con Gramsch Ernesto". Secretario.
A|12|48

EL VIERNES 15 DE NOVIEMbre, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Angulo Alfredo con Flores Luis: Máquina de coser industrial marca Singer, de pie, Nº AF-944456, Máquina de coser industrial, marca Singer, de pie, Nº AF-447587.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 13—48

REMATE.— POR ACUERDO de los interesados en la Sucesión de don Fernando Irarrázaval Fernández, se rematará el día miércoles 27 del presente mes de noviembre, a las 18 horas, ante el partidor don Julio Fabres Eastman, en su estudio de calle Morandé 322, oficina 214, la propiedad ubicada en la calle Las Peñas N.o 3191, esquina Crystal de Abelli, en el cerro San Luis, comuna de Las Condes, por el mínimo de Eº 1.000.000 que se pagará con Eº 300.000 al contado y el saldo que resulte en cuotas mensuales de Eº 40.000 con más intereses del 18% al año y máximo legal en caso de mora e hipoteca de la propiedad. Demás bases y antecedentes en la oficina del Arbitro. Títulos en el Banco de Chile, Secc. Comisiones de Confianza. Boleta: 10%. Luis Manterola Avila, actuario.
A|14|48

RESOLUCION 2.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarán remate especie embargada juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N.o 59.930 c|Bravo Perucca, Sergio. Calculadora eléctrica "Remington Rand". número 93, N.o 7377052. La Secretaria.
C. 12—48

RESOLUCION 4.o JUZGADO Trabajo: Día 14 noviembre en curso, 16 horas, en bodegas ejecutante, Agrícola N.o 1697 (paradero 5, Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped.— Rol N.o 57.418: c|Chomón Mosquera, Rogelio. Dos motores eléctricos "Somela", números 080013 y 080012, 3 HP., sin uso.— 56.464: c|Jacial Awad, Luis: Máquina elastiquera, "Union Especial", número 269703, con motor acoplado "General Electric"; 56.269: c|Ureta Lyon, Patricio. Dos esmeriles portátiles "Bash", sin números visibles.— El Secretario.
C. 12—48

55) Citaciones Compañías de Bomberos

SEPTIMA CIA. DE BOMBEros de Santiago "Honor y Patria". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 13 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: de civil. El Ayudante.
O. 13—55

4eme. COMPAGNIE DE POMpiers. "Pompe France". Exercice de Compagnie, mardi 12 courant, a 22.00 hr. Point de reunion au quartier. Tenue de ville.— L'Adjudant.
O. 12—55

CLUB HIPICO

MIERCOLES 13 DE NOVIEMBRE DE 1968

PRIMERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

12h-6-9-	1	Ajerezado .	56	9	B. Campos	L. Rodríguez
7-13-6-	2	Boquete . .	56	4	N. N.	S. González
4h-3h-11-	3	Conforme *	56	18	S. Carrasco	P. Briones
9-6-4-7-	4	Daty . . .	56	10	P. Salinas	José Melero
11v-10-	5	Moquetón .	56	5	P. Castillo	A. Proschle
6-7-11	6	C. Sureña *	53	16	O. Osorio	A. Proschle
6h-2h-7h-	7	West Lamb	56	3	D. Basoalto	C. Castro
8-10-	8	Apolodora .	53	11	R. Romero	P. Medina
5h-15h-	9	Bergamota .	56	6	M. Valdivieso	L. Rojas
7-2-2-	10	Bomba . . *	53	17	C. Miranda	L. Espinoza
9-6-3-	11	Brocha . .	53	12	C. García	A. Castro
12h-5-	12	Costa Clara	53	7	A. Poblete	M. Rodríguez
10h-13-7-	13	Ketty . . .	53	2	J. Gutiérrez	A. Valdés
4-8-5-5-	14	M. Escand.	53	13	M. Ruiz	J. Cavieres A.
7-9-6-2-	15	Travieta ..	53	1	L. Toro	J. Cavieres A.
2h-6h-8h	16	Modernita	53	15	J. Marchant	L. Santos
15h-15h-	17	Molinera . .	53	8	S. Carrasco	V. Ramírez
5h-2-8-	18	Navegadora	53	14	N. N.	E. Carreño

CORRALES: 5 con 6 y 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).—

12-5-5	1	Betesda .. *	53	1	G. Meneses	A. Valdés
11-13-16	2	Chitita	53	9	O. López	A. Petit
2-6-3-6	3	Eslava	53	8	S. Azócar	E. Inda S.
10-3-5	4	Humedad *	53	14	C. Astorga	J. M. Baeza
14-16-15	5	L. Caroj .. *	53	2	C. Miranda	L. Espinoza
6-13-11h	6	M. Agua ..	53	10	J. Toro	G. Urquidi
18-13-7	7	N. Alegre ..	53	7	C. Ocampo	O. Silva
14h-8h	8	Olivina	53	11	P. Castillo	J. B. Castro
8-6-6-5	9	Panquehui. *	53	3	J. Salinas	José Melero
10h-12h	10	Parsimonia	53	6	J. Eguren	D. Miranda
11h-4	11	Pianca	53	12	L. Toro	Juan Melero
Reaparece	12	Pink Cape ..	53	4	A. Poblete	A. Bullezú
Debuta	13	Sagacite	53	13	J. M. Araven	G. Sarmiento
12-4-7	14	Zarella	53	5	L. Carvajal	A. Abarca

TERCERA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo).—

Reaparece	1	Adulatory ..	56	11	L. Yáñez	C. Covárrubias
13h-11	2	Artemio	56	5	J. Salinas	U. Duque
7-5-3	3	Basrah	56	18	P. Ulloa	T. Jacial
Reaparece	4	B. Chico	56	12	J. M. Araven	C. Muñoz
10-	5	Capriccio .. *	56	4	L. Toro	José Melero
7-6-5-8	6	Coironal .. *	56	6	O. Osorio	S. Fuentes
16h-13	7	Contranadie	56	3	G. Jorquera	O. Silva
11-8h-5	8	Chacayal ..	56	13	G. Farfán	F. Castro
10-10-9	9	Decio	56	17	P. Salinas	Juan Melero
14-10h-9	10	Iluminado *	56	7	S. Carrasco	J. Maldonado
15-14-11	11	Iride	56	2	C. García	L. Gajardo
13-10h-4	12	Marciano ..	56	14	S. Azócar	E. Pinochet
9-8-10	13	P. Rojo	56	16	O. López	S. González
9-14-6h	14	Pillún	56	8	E. Contreras	P. Inda
12-9	15	Ponsard	56	9	H. Ferrufino	J. B. Argagnon
5h-5-11h	16	Solimán	56	15	C. Astorga	P. Bagú
7-13-6	17	Televisor ..	56	1	N. N.	E. Inda
7h-5h-2	18	Trompifay *	56	10	G. Meneses	A. Petit

CUARTA CARRERA.— A las 3,20 horas P. M. 1.500 metros— 7.a Serie (1.a Válida para la Segunda Apuesta Triple).

12-6	1	Ranchero °	56	5	N. N.	A. Carreño
Reaparece	2	Harta Luz	55	6	G. Meneses	L. Alvarez
11-15-6	3	Siberiano °	54	4	J. Chamorro	J. Melero
Reaparece	4	Aidita..	53	11	E. Guzmán	E. Inda
13v-14h	5	Correo Real	52	7	V. Barra	O. Orellana
16-15h	6	Metlizado .	52	3	R. Jaque	A. Bullezú
7-11-6	7	Tocaya ..	52	12	N.N.	A. Bullezú
6-7-6-2	8	Pastrana .	51	10	S. Azócar	T. Jacial
12-12h	9	Candor	50	2	C. Ocampo	C. Castro
13-9-8	10	F. Parisien	46	1	L. Toro	S. Fuentes
3-4-3	11	Milford .	45	8	F. Meneses	J. Chamorro
4h5h-5h	12	Verrocchio .	45	9	O. P Castillo	J.B. Castro

CORRAL: 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— A las 15.50 horas. 1.000 metros.— Condicional.— Segunda válida para la Apuesta Triple Central.

5-7-3-5	1	Cabrestante	56	5	A. Poblete	J. Melero
11h-12-9	2	Catedrático	56	11	J. Toro	J. Zúñiga
4-6-3-2	3	Celo	56	4	R. Jaque	P. Fuentes
2-3-5-4	4	Compayante	56	8	J. Salinas	C. Covarrub.
12h-13h-6	5	Dámaso ° ..	56	3	G. Jorquera	T. Herrera
Debuta	6	El Guante ..	56	13	M. Ruiz	A. Proschle
6-12-2	7	El Nevado ..	56	7	C. Astorga	J. Salas
11-7-7	8	Kurihuilque	56	2	S. Carrasco	A. Breque V.
3-10-9	9	Nagano	56	9	L. Carvajal	O. Silva
14-15-16	10	Rociador ..	56	12	E. Guzmán	P. Inda
9	11	R. Negro	56	1	J. Gutiérrez	M. Velarde
Reaparece	12	Scarlet	56	10	O. Osorio	D. Sandoval
5h-17-3	13	Senador	56	14	S. Azócar	A. Castro
11h-12-5	14	Supercali ..	56	6	J. Escobar	P. Briones

SEXTA CARRERA.— A las 16.15 horas. 1.500 metros.— Carrera Especial.— Segunda válida para la Apuesta Triple Central, con dividendo al 1.o y 2.o.

1-5-1-1	1	New Edition	62	5	S. Azócar	A. Breque
3-1-6-6	2	Tirlemon °	55	6	G. Jorquera	O. González
4-7-7h	3	Multiplic. ..	54	2	J. Aliaga	E. Inda
6h-6h	4	Mark Time	53	7	L. Toro	A. Vodanovic
Reaparece	5	Pardis	50	1	J. M. Aravena	O. Silva
2-5-4-1	6	Benameji ..	46	3	N. N.	M. Baeza G.
1-3-3	7	Cosecha	45	4	O. P. Castillo	L. Gajardo

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.100 metros. — Condicional.— Válida para la Apuesta TIERCE.—

Reaparece	1	Afortunado .	56	12	C. Astorga	G. Sarmiento
6h.10h.1	2	Cauquenes .	56	11	A. Poblete	O. Silva
6.3.2.2	3	Escolar * .	56	1	S. Azócar	A. Valdés
8.3.1.9	4	Maniático *	56	2	O. Osorio	G. Melej
15.1.13	5	Mr. Honey *	56	10	J. Gutiérrez	M. Velarde
2.3.2.1	6	Neptuno* .	56	13	P. Ulloa	P. Bagú
Reaparece	7	P. a Poco .	56	9	G. Meneses	A. Breque V.
4v.15h.1	8	Prodigio . .	56	4	J. Salinas	Jn. Melero
12.3.15h	9	(Soberbio .	56	8	G. Saavedra	V. Contreras
6.6.9	10	(Unionista .	53	6	P. Castillo	V. Contreras
8.10h.13h	11	Tamarugal .	56	3	N. N.	L. Herrera
9.6.2.1	12	B. de Jour	53	7	N. N.	M. Baeza G.
6h.9h.2h	13	Cachivach. .	53	5	J. Castillo	P. Briones

CORRAL: 9 con 10.— PL

OCTAVA CARRERA.— A las 17,20 horas— 1.900 metros. — 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple final).—

7.3.4.9	1	Ki Ku * . .	57	5	P. Ulloa	P. Bagú
7.2.1.3	2	(Portobelo * .	56	1	N. N.	G. Urquidi
2.1.9.2	3	(Lady Silver	48	7	J. M. Arav.	G. Urquidi
3.9.1.4	4	Elia Gut . .	56	6	J. Toro	S. Fuentes
8.2.5.1	5	G. Rojo . . .	54	9	G. Meneses	O. Silva
5.4.5.1	6	Sorolla . . .	49	2	J. Salinas	A. Breque
3h.1h.6h	7	Bridgestone .	48	3	J. Castillo	L. Herrera
3h.4h.3	8	Vigilante . .	47	8	H. Olguín	J. Castro R.
5h.8.6	9	Daguilla . . .	45	4	N. N.	A. Valenzuela

CORRAL: 2 con 3.—

NOVENA CARRERA.— A las 17,50 horas.— 1.500 metros.— 4.a Serie.— Segunda Carrera Válida para la Apuesta Triple Final.

6.4.1	1	Chicolisto .	56	9	G.Jorquera	P.Bagú
1.3.1.0	2	Chincolco ..	54	5	G.Saavedra	J.B.Castro
1.6.1.1	3	Ispahan . .	54	6	C.Astorga	A.Castro
1.4.1	4	B.Rota . . *	52	10	J.Aliaga	E.Inda
1h.5h.1	5	Broguel . .*	52	1	G.Meneses	D.López
2.6h.5	6	D.Siete . .	52	2	S.Azócar	F.Gazmuri
2h.1h.4	7	Mongo . . .	52	11	J.Salinas	O.Silva
5.3.3.0	8	Guión . . .	51	7	L.Toro	J.Melero
6h.7h.5	9	Collicano . .	48	3	J.Baeza	O.González
5.3.4.4	10	Progreso . .	48	4	J.M.Aravena	D.Sandoval
12.5.1	11	Guayas . .	47	8	O.P.Castillo	J.Salas
8.8h.2h	12	M.Schearwa	46	2	P.Castillo	J.Castro R.

DECIMA CARRERA.— A las 18,20 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Tercera Carrera Válida para la Apuesta Triple con Dividendo al 1.o y 2.o..

11.6.4	1	S.Lily . . .	54	6	R.Jaque	A.Bullezú
5.4.1	2	Contrafuerte	53	4	C.Astorga	D.Sandoval
7.4.7.1	3	Convencida	53	12	L.Toro	J.Melero
3h.9h.2	4	Cuarteado .	53	10	E.Guzmán	E.Inda S.
4.12.12	5	Cholito . .	53	3	N.N.	A.Carreño
5.15.2	6	Yemen . .*	53	7	J.Salinas	G.Sarmiento
6h.3.6h	7	Litigante .	52	13	N.N.	N.Peralta
5.7.5.2	8	Variete . .	52	2	N.N.	A.Abarca
6.1.4.9	9	Renombrado	51	9	N.N.	F.Jacial
7.7.1.1	10	Trique . .	51	8	J.M.Aravena	J.Chamorro
10.5.7	11	P.Lane .. . *	50	5	S.Azócar	A.Breque
6h.9h.5	12	Tunante . .*	50	11	C.Ocampo	O.Silva
5.6.5h	13	Timandra .*	47	1	H.Olguín	J.Castro



CARLOS OCAMPO, un jockey que gana con regularidad. Dio la triple con Predestinado.

Astronómico a USA

ASTRONOMICO

Junto con The Drizzler, Gerana y My Time, se embarcará mañana para Estados Unidos donde continuará su campaña.

DEMOSTENES

Fue adquirido por el señor Víctor Contreras en cuyas manos continuará su training.

EL TREBOL

Este ejemplar que estaba en manos de O. Lizama, seguirá su campaña bajo el cuidado de Luis Rodríguez.

CLINICAS

Repail recibió infiltraciones en el anca. Mazarino, infiltraciones en las dos paletas. Guitarreando fue atendido de contusiones múltiples.

UNDECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.

6h 1h 5h	1	Espliego . .	56	4	G.Saavedra	J.Bta. Castro
6h 1s 5h	2	Nazimova . .	56	10	G.Jorquera	O.González
5v 2v 1v	3	Solfeo . ..	55	3	N. N.	A.Carreño
2 4 1 3	4	M. Chance .	54	15	C.Astorga	E.Pinochet
3 8 7 1	5	Sócrates °	52	9	S.Azócar	F.Jacial
4 11 3	6	Cantahor . .	50	2	C.García	C.Pfau
9h 6h 14	7	Dolondon °	50	11	J.Salinas	A.Breque
4h 1h 10	8	Matecita . .	50	1	N.N.	D.López
16h 5	9	Pardiez ° ..	50	16	J.Aliaga	J.Unda
7h 7 2	10	Yali	50	8	G.M.Aravena	G.Melej
3h 14h 5	11	Lazlo	49	12	C.Ocampo	T.Jacial
1 12 5	12	Leocadio . .	49	7	L.Albornoz	L.A.García
5 2 9 1	13	Palpitante .	48	13	L.Toro	J.Melero
6h 4h 1	14	Pitigrilli . .	48	6	N.N.	C.Valenzuela
6 11 2	15	Titinvila . .	47	14	O.P.Castillo	C.Vovarrubias
12h 7	16	El Tordo ..	46	5	P.Castillo	V.Contreras

Catorce Aciertos en Nuestro Gran Concurso Hípico Semanal

Mañana, a partir de las 16 horas, podrán cobrar sus premios.

Catorce aficionados acertaron en la última rueda del Concurso Hípico Semanal de "LA NACION" que regala UN MILLON DE PESOS, gracias al alto auspicio de MARTINI, el mejor de los vermouths. Los ganadores dieron la fórmula exacta: (3) SISTER LILLY; (5) PREDESTINADO y (10) VISAGLED. El primer ganador se definió por distanciamiento de Nueva Ola.

Es de advertir que la recepción de cupones superó todos los records hasta este momento. Se recibieron 53.457 cupones, lo que obligó al personal de nuestro Departamento de Concursos a una larga clasificación que demoró más allá de las 4 de la madrugada del domingo y que continuó ininterrumpidamente desde las 9 a las 16 horas.

Los ganadores —cuya nómina se señala más adelante— deberán concurrir a nuestro diario, mañana a las 18 horas. Previamente deberán ponerse de acuerdo, a partir de esa hora, en si reparten el premio o proceden a un sorteo.

LOS GANADORES

1 ALEJANDRO CASTRO, carnet 3018624
2 REBECA PINOCHET, carnet 1829352.
3 ALFREDO Z...
4 TORO, carnet ... NIBALDO SAL... carnet 21559.
5 VICTOR H. L... carnet 18717.
6 LUIS DIAZ, carnet 328016.
7 LUIS MOLINA, carnet 2705104.
8 SILVIO CRIST... carnet 1461542.
9 ROMUALDO U... carnet 4950071.
10 RAMON MADR... carnet 1307918.
11 EDMUNDO VI... carnet 448605.
12 ALFREDO VEL... carnet 0609530.
13 CARLOS BRAVO, carnet 2...
14 JORGE LARR... carnet 757678.

Inscripciones para las Carreras del Domingo en el Club Hípico

PR. BRISTOL, 2.600 metros. Hand.

Flotador 55; Chispazo 53; Tucán 54; Chicofresco 52; Bung 51; Lustro 51; Retumbante 51; Logrero 50; Cuete 48; Clown 47; Ki Kú 46; Pantano 45.

PR. BAYARD III. 1.600 metros. Handicap. Cuarta serie.

Artista 55; Canadian Lord 55; G. Finger 55; Presagio 55; Embelesada 53; La Milagro 53; Guante Rojo 51; Rómbica 51; Gustador 49; Lujurioso 49; Litigante 46.

PR. BABU. 1.600 metros. Hand. 5a. serie.

Batán 56; Convencida 56; Ingratón 56; Fortunón 54; Marcial 54; Trique 54; Profundo 53; Tunante 53; Morabita 51; Sócrates 51; Aguanahí 50; Amarina 49; Don Tilo 48; Lazlo 48; Leocadio 43; Palpitante 47; Economist 46; Dom 45; El Tordo 45; El Patroncito 45; Siberiano 45; Unios 45.

Premio BURGOMASTER.— 1.200 metros.— Handicap.— 2ª serie.—

Kuncar 58; Kuriñuque 58; Salidor 57; Gallineta 56; Gingris 56; Niño Malo 55; Mutifaz 54; Panfleto 54; Bonaparte 51; El Otro 51; Cántiga 49; Deleite 48; Piastra 48; Predestinado 48; Audina 47; Alegrador 47; Apolista 47; Ghazello 47; Dionisia 45; Lotino 45.

Premio BASCULA. — 1.200 metros.— Handicap.- 4ª serie.—

Marcita 56; Perjuro 56; Chicodiablo 54; Tres Beau 54; Mariole 53; Me Da Gusto 53; Scarface 53; El Litre 52; Póker de Ases 52; Sharif 51; El Ferrol 50; Muy Elegante 50; The Curragh 50; Diosa Griega 49; Giansar 48; Raqui 47.

Premio BARONET II.— 1.200 metros. — Handicap.— 5ª serie.—

Diona 55; Escolar 55; Sabe Mucho 55; Migajón 54; Batán 53; A0renita 52; Nueva Ola 52; Real Princesa 52.

PR. BARONET II 1.200 metros. Handicap. Continuación.

Humus 52; B. Esperanza 51; Charlemagne 51; Engaño 51; Lady Blue 51; R. Patricia 51; On Chuma 49; Amor Querido 48; Redoblona 49; Three Bony 48.

PR. BOABDIL. 1.200 metros. Hand. 6a. serie.

Flotadora 55; Hakea 55; Chantaíta 53; Huanchaca 53; Oruba 53; Tarika 53; Enroque 52; Guerrilha 52; Textual 52; Alma Mía 51; Bramuglia 51; Campiña 51; Don Tilo 51; Encandilada 51; Garcilaso 51; Pormenor 51; La Mía 50; Diocleciano 49.

PR. BURGALAT. 1.200 metros. Handicap. 7a. serie.

Tupac Amaru 56; Aníbal 54; Mercado Persa 54; Belesa 53; Buenona 53; Macabeo 53; Rastrojo 53; Manidú 52.

Siguapa 52; Tver 52; Little 50; Moscatel 50; Biyey 49; Lanzazo 49; Catamarán 45.

PR. BURGOMASTER. 1.200 metros. Hand. Suspendido.

Don José

PR. BAYARD III 1.600 metros. Handicap. Fuera de Cond.:

Bung; Viareggio

Anulados:

Animada; Barranquilla; Gana Fácil; Campero; Sector

Premio REINA ISABEL II. 2.400 metros. Clásico.

B. Gurión 61; Contratodos 59; Quilche 59; Mareadora 58; Plegada 56; Aventino 52; Gran Vital 52; Husillo 52; Zenith 52; Bayadera 49.

Premio BARRANCO 1.800 metros.

Argentino 56; Calixto 56; Filisteo 56; In Love 56; Monsieur 56; Montrulo 56; Moustache 56; Pallami 56; Taled 53; Voluntariosa 53.

Premio BELISARIO 1.300 metros.

(Jinetes aprendices)

Actor 58; Campero 58; Coleto 58; Dom 58; El Guerrillero 58; Fuero Real 58; Gin Solo 58; Lanzazo 58; Sector 58; Sovereign 58; Unico 58; Viscount 58; Arrabalera 55; Rosa Gris 55; Siguapa 55; El Pillán 52; Lengua Mocha 52; Milford 52; Moquetón 52; Cajita de Plata 49; Costa Clara 49.

Envíe este cupón a Casilla 81-D o tráigalo a Agustinas 1269, 1.er piso, hasta las 21 horas del sábado 16. Si lo manda por Correo, hágalo con tiempo.

BASES DEL CONCURSO

1.o "LA NACION" concederá un premio de E° 1.000 (mil escudos) semanales a quien acierte los ganadores de las tres carreras señaladas en el Cupón Hípico, que se publicará diariamente.

2.o La recepción de cupones se hará en un buzón ubicado en el primer piso de "LA NACION", hasta las 21 horas del día sábado. Los cupones podrán ser enviados igualmente por Correo, tomándose en cuenta solamente aquéllos que lleguen a la Casilla 81-D hasta las 11 horas del domingo.

3.o En caso de que haya un empate en los aciertos entre dos o más concursantes habrá dos alternativas: a) el premio se decidirá por sorteo, y b) el premio se repartirá entre quienes hayan acertado. Ambas decisiones deberán ser tomadas por los propios concursantes y por la UNANIMIDAD de los presentes.

4.o El premio se entregará los miércoles de cada semana, a las 18 horas, en Agustinas 1269, 4.o piso, Sección Hípica. Para cobrar el premio será preciso traer el carnet de identidad.

5.o Si ningún cupón trae una fórmula exacta, el premio se agregará al de la semana siguiente.

6.o En este Concurso no se tomarán en cuenta los corrales ni tampoco las llaves. Valen, solamente, los números que lleven los animales.

7.o En caso del retiro del caballo señalado, será reemplazado automáticamente por el favorito de la prueba.

8.o Si el (o los) ganadores del concurso no se presentara a cobrar su premio en el plazo de una semana, se agregará al de la semana siguiente.

9.o No se tomarán en cuenta los cupones que lleguen fuera de plazo, aunque los sobres vengan con un sello de correo anterior a la fecha de cierre del Concurso. Advertimos a los concursantes de provincias que deben asegurarse que los cupones llegarán a Santiago a mediodía del sábado.



BAYADERA AL "REAL"

Bayadera, la excelente pupila de Juan B. Castro, es posible que anime el "Clásico Real" siempre y cuando los rivales que corran sean pocos.

Su entrenador manifestó ayer a LA NACION: "En lotes numerosos, mi pupila no se emplea, no quiero arriesgarla inútilmente y lo mismo opina el propietario..

—¿Quién será su jinete?

—De correr, la primera opción es de Gastón Saavedra, ahora si éste tuviera compromisos, ya veremos en el día de hoy, quien la montaría.

No Corren

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de mañana:

3a. carrera: (7) Contranadie; (9) Decio; 7a. carrera: (2) Cauquenes; 10a. carrera: (9) Renombrado; 11a. carrera: (12) Leocadio y (11) Pitigrilli.

"BARDISTAN NO VA A NINGUNA PARTE"

"Bardistán no va a ninguna parte".

La afirmación perentoria y rotunda, proviene de su propietario, y de su entrenador, los que ayer en la mañana charlaron con LA NACION, comentando un posible viaje al exterior del pupilo de Roberto López. Más adelante, su entrenador agregó:

—Veremos cómo queda en los 1.500 metros de esta semana, para ver forma de correrlo.

—¿Y cuáles son los planes para el futuro?

—El gran Premio Hipódromo Chile. Fundamentalmente, ésta será "la carrera" de Bardistán, pero por ningún motivo podemos arriesgarlo a un viaje casi en la misma fecha.

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— ITUCH. 19 horas: "Comedia de equivocaciones", de William Shakespeare.

CAMINO. San Ignacio (50657).— Cía. de Revistas Humoresque. 19.45 y 22 horas: "Aquí agarramos ..."

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 173. Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 850 (82437).— Descanso.

MARU. San Antonio 149 (38907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. "Puro Chilito", de Lucho Córdova. 19 y 22 horas.

MONEDA. Moneda 920 (84477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La Mamma", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA. Merced (391523).— ICTUS. Descanso.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revistas Ou, La, La. 19 y 22 horas: "La azafata meliga".

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.45; y 23.15 horas: "¡¡¡Jackie. . . Zobra el griego!!!"

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19 horas: "Entregamos a Mr. Sloane", de Joe Ortón.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— Cía de Revistas Strip Tease. 19 y 22 horas: Descanso.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— Susana Bouquet. 19 horas: "Mi querida parentela".

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097). — Cía. de Revistas Regina. 19.45 y 22.45 horas: "La rebelión de los colgados de la brocha".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado N.o 237 (...).— Desde las 10.45 horas: "Al ponerse el sol", (Raphael, menores).

BANDERA. Bandera 76 (...).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". (Chilena, musical, menores).

CAPRI. Monjitas N.o 825 (...).— Desde las 10 horas: "Por mis pistolas", "La marca de la vergüenza".

CENTRAL. Huérfanos 930 (...).— 11; 13.30; 16; 19 y 22.30 horas: "El investigador". (EE. UU., mayores de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: "Desierto viviente". (W. Disney, menores).

CINELANDIA. Puente (65732).— Desde las 14 horas: "Bajo el imperio de la hampa". (Acción, mayores de 18).

CITY. Agustinas 1022 (...).— Desde las 10.15 horas: "Digan lo que Digan", Raphael, musical, menores.

CONTINENTAL. Plaza ... 41 (60735).— Desde las 14 horas: "Dios perdona. Yo no". (EE. UU., mayores de 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.10; 18.50, y 21.30 horas: "Interludio" (Drama, mayores de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: "Al ponerse el sol". (Raphael, menores, musical).

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: "Dios perdona, Yo no". (EE. UU., mayores de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14.45; 18.15; y 21.45 horas: "Camelot". (Inglesa, mayores de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: "La noche invita a matar". (EE. UU., mayores de 18).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555).— 11; 13.45; 16.15; 19 y 21.40 horas: "Los cañones de San Sebastián". (EE. UU., mayores de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397969).— Desde las 10 horas: "Barbarella". (Ciencia ficción, mayores de 21).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: "Maten a Jonny Ringo". (Italiana, mayores de 18).

LIDO. Huérfanos 686 (34366).— 10.30; 14.30; 18.15; y 21.45 horas: "La Estrella". (USA., músical, mayores de 14).

MAYO. Monjitas N.o 873 (391201).— Desde las 10 horas: "¿Sábes quién viene a cenar". (EE. UU., menores).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: "El Profeta". (Italiana, mayores de 21).

NILO. Monjitas N.o 873 (302078).— Desde las 10 horas: "El Profeta". (Italiana, mayores de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: "Erotikon". (Drama, mayores de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: "La levenda del Indomable". (EE. UU., mayores de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10.30 horas: "Dios perdona, Yo no". (EE. UU., mayores de 18).

REX. Huérfanos N.o 735 (31343).— 13.45: 18.45; y 21.30 horas: "Amores Borrascosos". (Drama, mayores de 21).

RIO. Monjitas N.o 743 (33550).— Desde las 11 horas: A sangre fria. El dortor Fausto.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: "Erotikón". (Sueca, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Váldez V. (36093).—Desde las 10 horas: "Departamento Clandestino". (EE. UU., mayores de 21).

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". (Chilena, musical, menores).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). — Desde las 14 horas: "La noche invita a matar". (Acción, mayores de 18).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13.30; 16; 19 y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". (Aventura, mayores de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia-ficción, mayores de 21).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Los valientes mueren jóvenes. Fiebre de codicia.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: "Bella de Día". (Drama, mayores de 21).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia ficción, mayores de 21).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: "Por el cuerpo de una mujer". (Policial, mayores de 14).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— Desde las 10.15 horas: "La marca de la Horca". Italiana, El manco. Mayores de 21.

YORK. Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.15 horas: "Al ponerse el sol". (Raphael, musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA-VICUÑA MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: Django díspara primero. 7 magnificas pistolas. El Rojo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Barbarella". (Ciencia - ficción, mayores de 21).

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: Los viajes de la Reina Isabel II. Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— 15.30; 18.45 y 21.45 horas: "El Profeta". (Italiana, mayores de 21).

DANTE. Washington 26 (494359).— 16.15; 19.15; y 22 horas: "Por un cuerpo de mujer". (Policial, mayores de 14).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: Barbarella. Ciencia ficción, mayores de 21.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046).— 15, 18.30 y 21.45 horas: La estrella. USA. Mayores de 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas: La fuerza del impulso. Las ratas. Casanova 70.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067).— 19.15 y 22.15 horas: "La marca de la Horca". Italiana, El Manco. Mayores de 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Barbarella. Ciencia ficción, mayores de 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981).— 19.15 y 22.15 horas: El profeta. Italiana, mayores de 21.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: "La marca de la Horca". Italiana, El Manco. Mayores de 21 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: Al maestro con cariño. EE. UU. Menores.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16.30, 19 y 22 horas: El investigador. EE. UU. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: Sabes quién viene a cenar. EE. UU. Menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Operación salchicha. Síganme muchachos. Jinetes del Viento.

SECTOR 10 DE JULIO— FRANKLIN — GRAN AVENIDA — AVENIDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: Operación 67. Juventud sin ley. El tragabalas.

AMERICA. Ñuble 390 (52443).— Desde las 14 horas: Rey de Reyes. El cazador de hombres. Colorado Charles.

AVENIDA MATTA. Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Colorado Charles. El cazador de hombres. Rey de reyes.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Los mercenarios. El poder diabólico. Dos mujeres.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 13 horas: Barbarella. Ciencia - ficción, Mayores de 21.

EL BOSQUE. Parad. 33 G. Avenida (581522 anexo 227).— Desde las 17 horas: Justicia calibre 45. El caso del caballo sin cabeza.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Las 4 bodas de Marisol. El derecho de nacer. La guerrillera de Villa.

LIRA. Pintor Cicrelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: La cenicienta del barrio. El dengué del amor. Lupe balazos.

LAUTARO. Carmen Mena 602 (581300).— Desde las 14 horas: Colorado Charles. El manto sagrado. La guerrillera de Villa.

MISTRAL. San Diego 279 (63994).— Desde las 13 horas: Cassanova 70. Las ratas. La fuerza del impulso.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: El fabuloso Dr Doolitle. Una tumba a la eternidad. Intriga en Ciudad del Cabo.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 13 horas: Vivir por vivir.- Sólo se vive dos veces.

OMAR. San Diego 1950 (55103).— Desde las 14 horas: Rayos y truenos. La calavera del marqués.

PALACE OVALLE. Iquique 6595 (581616).—Descanso.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Operación salchicha. Jinetes del viento.

PRAT. San Diego 2117 (50754).—Desde las 13 horas: Django dispara primero. 7 magnificas pistolas. El rojo.

ROMA. San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: El desesperado. Pecos, el justiciero.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: Al ponerse el sol. Raphael. Menores.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262).—Desde las 14 horas: El desesperado. Pecos, el justiciero.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957).— Descanso.

SUR. San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: El fugitivo. Viento negro. Grandes amigos.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Los turbantes rojos. La loca misión del Dr. Schafer.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La trampa. Este es mi reino.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. Este es mi reino. La trampa.

NAVIA. S. Izquierdo N.o 1625 (731720).— Desde las 14 horas: Descanso.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA — BRASIL — ESTACION.

ALAMEDA. Alameda N.o 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Los viciosos. Mujeres en la noche. La casa grande.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: Entre el deseo y la muerte. Rossie.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: "Barbarella". (Ciencia-ficción, mayores de 21).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: El derecho de nacer. Las 4 bodas de Marisol. La guerrillera de Villa.

COLON. San Pablo - Maipú (733146).— Desde las 14 horas: El tesoro de Moctezuma. La gitana y el charro. Las novias impacientes.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: Grandes amigos. Viento negro. La chamaca.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: La trampa. El regreso de Ringo. Este es mi reino.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: El tesoro de Moctezuma. La gitana y el charro. Las novias impacientes.

LIBERTAD. Vivaceta N.o 2003 (371627).— Desde las 14 horas: Las novias impacientes. La gitana y el charro. El tesoro de Moctezuma.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Descanso.

NACIONAL. Independencia 801 (370594).— Descanso.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Desde las 15 horas: En territorio enemigo. La loca misión del Dr. Schaeffer.

MUNICIPAL. (San Bernardo). (591948) Desde las 14 horas: Lanza tus penas al viento. Los tres mosqueteros de Dios.

NACIONAL. (Puente Alto) (124).— Desde las 14 horas: "Un dorado de Pancho Villa. Mate o muera. El valle del Eco tonante.

PLAZA. (Talagante) (66). —Desde las 17 horas: Un par de robacachos. Vuelven los cinco halcones. Un latino en Acapulco.

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico Costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: Abierto los domingos todo el día.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía: abierto al público domingos y festivos, de 15 a 18 horas. juan elías

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 66. Abierto al público de lunes a viernes, de 13 a 18 horas. Sábado, de 9 a 12 horas. Cerrado domingos y festivos.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. Avenida Diez de Julio 641. Abierto al público, de lunes a viernes, de 9 a 10 horas. Sábado, de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

INSCRIPCION DE INTERESADOS EN LA ADQUISICION DE VIVIENDAS DISPONIBLES EN POBLACION "ALCALDE VICENTE ELGUETA" Y DISPONIBLES EN LA COMUNA DE MELIPILLA

Se avisa a los imponentes que el H. Consejo de la Caja acordó abrir la recepción de solicitudes de interesados en adquirir viviendas de su propiedad en Población "Alcalde Vicente Elgueta", y disponibles en la comuna de Melipilla, dispuesto por el Decreto Supremo N.o 148, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 6 de septiembre de 1963, que reglamenta los Préstamos Hipotecarios. Se establece, en consecuencia, que se dejan sin efecto las inscripciones anteriores, cuyos inscritos no resultaron seleccionados y, por lo tanto, no se les asignó viviendas.

Podrán optar a este beneficio: los imponentes activos de esta Caja, los Jubilados, los Beneficiarios de Pensión de Viudez y Orfandad, y los imponentes Voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE

1.— El imponente o su familia debe residir en la misma comuna en que se encuentra ubicado el inmueble o en cualquiera de las comunas colindantes.

2.— Tener una antigüedad como imponente no inferior a 5 años en esta Caja, o de 10 años, tomados en conjunto los períodos trabajados con imposiciones en otros organismos de Previsión.

En el caso de los Jubilados o Beneficiarios de Pensión de Viudez y Orfandad se considerarán como años de servicios para los efectos de la antigüedad los períodos de imposiciones que registra el interesado o el causante en la Institución, o lapsos que esta misma le hubiere reconocido o computado por SERVICIOS EFECTIVAMENTE PRESTADOS, en conformidad a la Ley N.o 10.986, de Continuidad de la Previsión. Todos estos períodos se considerarán a contar del 1.o de enero de 1935.

3.— No ser el solicitante y su cónyuge dueños de otra vivienda, sea o no económica, cualquiera que fuese el título de su adquisición, ni ser ni haber sido el solicitante y su cónyuge deudores hipotecarios por saldo de precio o por préstamo concedido para edificación o adquisición de casa-habitación o predio agrícola por intermedio de cualquiera Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.

Estas limitaciones no se aplicarán:

a) Al solicitante o su cónyuge que sean copropietarios de una vivienda con terceros.

b) A los imponentes, jubilados o pensionados que hubieren vendido con anterioridad al 29 de marzo de 1963 la casa-habitación adquirida o construida por intermedio de cualquiera Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda, siempre que cumplan con las disposiciones del D. S. N.o 254, de fecha 12 de diciembre de 1967, publicado en el "Diario Oficial" N.o 26.949, de 23 de enero de 1968.

c) A los imponentes que hayan adquirido por intermedio de la Corporación de la Vivienda Huertos Familiares, siempre que dichos predios no tengan casa-habitación.

4.— Cuando ambos cónyuges sean imponentes de esta Caja, podrán optar a un préstamo en conjunto, entendiéndose, en este caso, que cada uno de ellos hace uso del derecho de tramitar una operación hipotecaria, por lo cual se sumarán los puntajes respectivos para el sólo efecto de llevar a cabo la operación. En este caso, ambos deberán cumplir con los requisitos mínimos establecidos en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, y, además, es necesario que se inscriban utilizando sendos formularios, colocando cada uno de ellos la frase "OPTO EN CONJUNTO CON MI CONYUGE", don (a) ... ..., que deberán ser presentados simultáneamente.

Se pone en conocimiento de los imponentes de esta Caja, cuyos cónyuges sean imponentes de otros Institutos de Previsión, que podrán computar como puntaje los lapsos superiores a 10 años que acrediten haber trabajado efectivamente.

FORMA DE INSCRIBIRSE

Las solicitudes se recibirán a contar del 11 y hasta el 26 de noviembre de 1968, en la Delegación de Melipilla, dentro de las fechas indicadas y en el siguiente horario:

HORARIO HABITUAL DE ATENCION DE PUBLICO.

Esta recepción se hará en forma condicionada y el número de orden se determinará en conformidad al puntaje asignado de acuerdo a la Tabla de Prioridades que establece el Art. 14.o del D. S. N.o 148.

El imponente está obligado a exhibir, al entregar su solicitud de inscripción, los documentos relativos a Identificación, Global Complementario, Inscripción en el Rol General de Contribuyentes, Comprobante de Declaración sobre Impuesto a la Renta Mínima Presunta e Inscripción Electoral.

11 DE NOVIEMBRE DE 1968.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GRAN BAILE

ASOCIACION DEPORTIVA NOCTURNO "LA NACION"

★

SABADO 30 DE NOVIEMBRE

DESDE LAS 21 HORAS



LOS DIFERENTES, quienes actuarán en el gran baile de los "CHUNCHOS".

Animará la fiesta de los "Chunchos", la Orquesta de Moda: SONIDO OCHO y Carlos González. — Diferentes boites de la capital han ofrecido gentilmente a sus artistas y orquestas para este gran baile y su fin tan altruista... —Luisín Landáez —Luz Marina —Los Morisquetos —Ramón Márquez Villa —Héctor de Luca Y MUCHOS MAS



LOS ANGELES NEGROS

NO OLVIDE, EL SABADO 30, EN

MERCED 738 (EX CENTRO CATALAN)

Itinerario Aéreo

MARTES 12 DE NOVIEMBRE

EN PUDAHUEL

(82421 734583)

Vuelo 212: Sale a las 8 horas con destino a París y escalas en Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe a Pitre y Lisboa.

IBERIA

(81716 - 734881 - 734619)

Vuelo 98: Sale a las 12.15 horas a Lima, Bogotá, Caracas y Madrid.

SWISSAIR

(81848 - 734714)

El vuelo sale a las 7 horas con destino a Zurich y escalas en Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar y Ginebra.

AEROLINEAS ARGENTINAS

(87092 - 87918 - 733180)

Vuelo 361: Llega a las 13.25 horas de Miami y Lima. Sale a las 14.20 horas hacia Buenos Aires.

Vuelo 216: Llega a las 16.55 horas de Buenos Aires y Mendoza.

Vuelo 217: Sale a las 17.30 horas hacia Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA

(83336 - 733850)

Vuelo 579: Sale a las 12.25 horas con destino a Roma y Milán, con escalas en Montevideo, Sao Paulo y Río de Janeiro.

VARIG

(734872)

Vuelo 863: Llega a las 13.10 horas, procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires, con conexiones en Europa y Estados Unidos.

Vuelo 872: Sale a las 15.05 horas, con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Lisboa, París, Frankfurt y conexión a Estados Unidos.

BRANIFF

(734191)

Vuelo 080: Llega a las 20.05 horas de Buenos Aires. Sale a las 20.50 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

Vuelo 081: Llega a las 13.47 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y La Paz.

Sale a las 14.40 horas hacia Buenos Aires.

LAN

(572195 - 572233)

Vuelo 455: Llega a las 12.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.40 horas hacia Buenos Aires.

Vuelo 450: Llega a las 19.40 horas, procedente de Buenos Aires.

Sale a las 20.30 horas, con destino a Lima y Nueva York.

APSA

(734447 - 734672)

Vuelo 63: Llega a las 12.45 horas, de Miami, Panamá y Lima.

Vuelo 68: Sale a las 20.30 horas hacia Lima, Panamá, Miami, Guayaquil, México y Los Angeles.

EN LOS CERRILLOS

(572195 - 572233)

Vuelo 101: Sale a las 16.55 horas hacia Mendoza.

Vuelo 100: Llega a las 17.35 horas desde Mendoza.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 9 AL 16 DE NOVIEMBRE DE 1968.

1.er SECTOR.— Mapocho. Avda. Bdo. O'Higigns, Teatinos, Cerro Santa Lucía:

YORK, Compañía 1037; FRANCIA, Moneda 939; BOSTON, Bandera 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9.

2.o SECTOR: Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARQUIN, Huérfanos 2064; REAL, Sotomayor 699; LABRIN N.o 1, Rosas 2002.

3.er SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

LOURDES, San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR: Estación Central, Avda. Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.

ANDRADE, Avda. Bdo. O'Higgins 2902; ECHAURREN, Avda. Bdo. O'Higgins 2196; ORION, Avda. Bdo. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, San Ignacio 1998; CLUB HIPICO, Almirante Latorre 762; UNION, Molina 602; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna 27; AVILA, Avda. Portugal 201; KRAIZEL, Avenida Portugal 698; PINTO SOTO, San Diego 1325; FRANKLIN, Franklin 798; NOBEL, Santa Rosa 1100 esquina de Avenida Matta.

6.o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

NOLI, Avda. Providencia 1312; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; LAS CONDES, Isidoro Goyenechea 2862; MODERNA, Los Conquistadores 2242; ANDINA, Hernando de Magallanes 972; EL DORADO, Fdo. de Arguello 7450, local 7, Villa El Dorado.

7.o SECTOR.— Yrarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.

ERCILLA, Yrarrázaval 2135; JUANA DE ARCO, Yrarrázaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; BRIX, Los Aguiluchos 3588; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; FARELLONES, Las Carretas 2303; MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

MELENDEZ, Buzeta 470; RUDONIDIA, Alejadro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida; 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado N.o 894.

9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

PURISIMA, Purísima 145; BLANCO, Andrés Bello 498; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recolcta 2110.

10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avda. Fermín Vivaceta.

BARONA, Avda. Independencia 489; SAN LUIS, Avda. Independencia 1200; POPULAR, Avda. Fermín Vivaceta 1811; IMPERIAL, Avda Fermín Vivaceta 2892; TERRA, Avda. Dgo. Santa María 2736; LA PALMILLA, Avda. Pedro Fontova 5053; SANTA MARIA, Avda. México 1298.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son solamente para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUBSECRETARIA AVIACION
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

PARA EL EQUIPAMIENTO DE LOS AERODROMOS DE CHILE

Se comunica a los señores licitantes a la Propuesta Pública para el Equipamiento de los Aeródromos de Chile, cuya apertura fue fijada para el 15 de NOVIEMBRE de 1968, que por disposición del Supremo Gobierno, dicha Propuesta ha sido dejada sin efecto, se comunica que próximamente se llamará a una nueva Propuesta Pública.

EL DIRECTOR

JUAN MARINO



TARZAN



DICK TRACY



Coloree Este "Mono" Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE ....

....

EDAD ...... Calle en que vive ......

....

CIUDAD ....

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

AVISO

El H. Consejo Directivo de la Institución, por acuerdo Nº 2790-3-68, ha dispuesto llamar a inscripción desde el 15 de noviembre en curso al 31 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive, a los imponentes, jubilados y pensionados de la Institución que se interesen por optar a una de las 10.730 viviendas que la Caja consulta en su Plan Habitacional 1969-1970, para la provincia de Santiago.

Los formularios para esta inscripción pueden ser retirados en las siguientes Oficinas de la Caja, de 8.30 horas a 13.30 horas:

Huérfanos Nº 1270, 1er. piso.
Agustinas Nº 1185, 2º piso.
San Miguel, Gran Avenida Nº 4960- Paradero 10 1/2.
Estación, Chacabuco Nº 4-B.
Oriente, Seminario Nº 39, e
Inspección de la Caja en el puerto de San Antonio, calle Blanco Encalada Nº 357.

Amplias informaciones sobre esta inscripción se publicarán en el Diario Oficial de 15 de los corrientes.

Vicepresidente Ejecutivo

...taro Parra, la Desabridez y los Archimagas

...de hace cuatro días están en Santiago Lautaro ...Parra, de regreso de una breve gira artística por ...bia, donde fueron invitados por la Embajada de Chile en ese país. Lautaro y Ena formaban parte del disuelto trío "Los Viejos Parra", pero ahora están dispuestos a independizarse del apellido familiar.

...rdo se dedicó al cir... ...plica Lautaro—. Esa ...de las razones de por ...disolvieron "Los Vie... ...rra". La otra es que ...ro seguir siendo sim... "el hermano de ...y Nicanor", y explo... ...apellido. Ahora for... ...un dúo con mi mu... ...na y Lautaro. Nada ..."Parra" se quedó ...

...¿Y qué tiene contra sus ...anos?

...ada, pero quiero va... ...por mí mismo y no ...por la fama que se han ...

...¿Qué piensa de Viole...

...máquina folklorista ...tenido Chile. Ningu... ...cantado con la "desa... ...de ella. Es nuestra ...Piaff.

...palabra "desabridez" ...parece chocante como ...cio, pero Lautaro nos ...al día informándonos ...los folkloristas llaman ...bridez" al modo de ...abierto y sin escuela ...los campesinos. Tener ...bridez es tener veracidad y es una de las cualidades más apreciadas en los intérpretes del folklore.

—¿Y qué piensa de Nicanor?

—Está por sobre todos los poetas chilenos.

Alguien interrumpe:

—Eso es hacerle demasiada propaganda a la familia...

Pero Lautaro insiste en sus puntos de vista:

—¿Y quién otro ha dado vuelta la poesía como Nicanor...? La importancia de Nicanor es mucho más que chilena. Es uno de los renovadores de la poesía en el mundo.

—¿Cómo considera a Pablo Neruda?

—Está muy bien, pero debe renovarse. Lo que hizo ya está superado. Si quiere continuar en la vanguardia debe evolucionar y superarse.

—¿Y Pablo de Rokha?

—Una lumbrera poética, pero siempre por debajo del nivel de Nicanor.

Decididamente, para Lautaro, los Parra son como los bostonianos Cabot, que sólo hablan con los Lowell y los Lowell sólo con Dios. Buscamos una ofensiva por el lado de Violeta:

—¿Cuál es su opinión sobre Margot Loyola?

—Después de Violeta, es la mejor folklorista chilena.

—¿Y Angel?

—Es el mejor de los Parra.

—¿Chito Faró?

Lautaro Parra no lo ubica...

—¿Y René Largo Farías, lo ubica o hay que presentárselo?

—René es un mercader folklórico que usa al artista nacional en provecho propio. Su habilidad es empresarial. Es un "archimaga".

Lautaro vuelve a informarnos sobre el significado de una palabra que circula entre los folkloristas.

—"Archimaga" es el que contrata un trabajo por E° 500, y luego te contrata a ti para que lo hagas por E° 50, y el resto es para él. Quiere decir negrero, chupasangre, embaucador. Los jefes de cooperativas son archimagas, también los presidentes de sindicatos.

—¿Y en el ambiente artístico hay muchos archimagas?

—¡¡¡Puff!!! Son incontables: Ernesto Sottolicchio; el equipo dirigente de la RCA: Rencoret, Jorge Mackenna, Carlos González. Eduardo Parra es el archimaga de la familia. Hacen nata. Hugo Beiza nunca quiso ser archimaga aunque tuvo oportunidades para serlo. Esa es una de las razones porque los artistas lo respetamos siempre.

Hemos conversado en un largo aparte durante la reunión con que el Conjunto Cuncumén celebró sus trece años. La pregunta final es de cajón:

—¿Y qué piensa de los cuncumenes?

—Todos sus intérpretes son un reflejo fiel del pueblo porque cantan con esa desabridez que es propia de la canción popular. Así, llegan al corazón de los verdaderos folkloristas.

...a "Polla del Fútbol" ...ntrega Hoy Premios

Hoy, a las 17 horas, en el primer piso de Agustinas ...1269, LA NACION, el Diario de los Deportistas, los ...cursantes ganadores de la POLLA DEL FUTBOL ...rán presentarse a recibir sus galardones, obtenidos ...as a "su buen ojo" para pronosticar sobre encuen... ...de fútbol.

Una dama, Julia Torres Saavedra, con domicilio en ...Van Dycke 5868, de Santaigo, y con 26 puntos, se ...los 500 escudos en mercaderías, a elección, de ...ería "Rex", Bandera 663, el crédito, sin menoscabo ...calidad, justo para su gusto.

El hermoso reloj de Relojería "Gabor", Estado 48, ...para el lector Ernesto Díaz López, con 22,5 puntos, y ...vive en la casa "N" —manzana 61— de la Población ...Santa Julia, de la capital.

Y las 200 "lucrecias" en mercaderías de la línea ...ropea en Chile "Rose Marie Reid", productos de In... ...rias Textiles "Revlon", son para el concursante Oscar ...ra A., con domicilio en Claudio Vicuña 3908, que, ...con Ernesto Ortiz Miranda, igualaron el puntaje a ...puntos. Este último vive en Moneda 3069, y ellos ...dirán si "parten la naranja" o rifan el vale de 200 ..."Ellos son soberanos para decidir. LA POLLA ...L FUTBOL acata solamente.



"Hasta las 8 de la Mañana": Conjunto Cuncumén Celebró sus Primeros Trece Años

El sábado el conjunto Cuncumén celebró su cumpleaños número 13, con una comida a la chilena en el Centro Hijos de Colchagua, de Avenida Holanda a la que fueron invitados folkloristas, autoridades y gente de prensa y radio. Un centenar de personas disfrutó de una encomiable hospitalidad y de los números interpretados por los concumenes y las canciones y bailes de Margot Loyola y otros artistas invitados.

A una hora alta de la noche se impartió la consigna "nadie se va antes de las ocho de la mañana". La consigna no era imperativa, pero fueron muchos quienes la acataron como si se tratara de un decreto dictatorial.

Los cuncumenes interpretaron lo mejor de su repertorio y demostraron que, aunque todos sus componentes han variado, excepto Jaime Rojas, su director, el conjunto se mantiene en el mismo pie de seriedad y eficacia que lo ha destacado a lo largo de estos años.

Hasta ahora el Conjunto Cuncumén tiene grabados siete Long Plays, siempre para el Sello Odeón, abarcando un campo que cubre la totalidad de las manifestaciones del folklore nacional.

Según los concumenes, celebraron especialmente este cumpleaños número 13 "para matar el chuncho" del número fatal y seguir con vida 13 años más.





Se Van Dos Estrellitas de la Canción

En los próximos días dos estrellitas de la canción abandonarán el país buscando un horizonte más amplio para sus talentos. Gloria Aguirre se irá a Buenos Aires representada por la misma empresa que tiene el control de Sandro y Fresia Soto hará sus maletas para México donde la esperan buenas oportunidades en la radio y T.V.

Gloria y Fresia han cumplido un trabajo paciente y meritorio en nuestro medio y es necesario reconocer que han buscado constantemente superarse. Fresia alcanzó su punto más alto en las interpretaciones de "La Pérgola de las Flores" y con su exitosa participación en el Festival de la Canción de Viña del Mar. La carrera de Gloria Aguirre ha tenido menos situaciones destacadas, pero en el último tiempo la juvenil estrellita demostró un notable progreso en sus interpretaciones. La Gloria que baila, anima y hace imitaciones es una auténtica cantante de show, con la simpatía y calidad necesarias para enfrentar el público más exigente.

Es de esperar que Fresia y Gloria tengan en el exterior todo el éxito que se merecen.

REGRESO EULOGIO DAVALOS

Después de una exitosa gira de tres meses por Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia, regresó a Santiago el concertista en guitarra, Eulogio Dávalos.

El guitarrista actuó en Bogotá en un campo deportivo ante un público aproximado de 100 000 personas, en una presentación ante Paulo VI. También se presentó en el Canal 7 y en teatros y radios de Cali y Medellín.

En Ecuador, Dávalos obtuvo numerosos éxitos. En Perú ofreció conciertos en la Sala Alcedo de Lima, Universidad de Santa Rosa, Universidad de San Marcos y en radios y en el Canal 4 de televisión. También en Bolivia cumplió una serie de actuaciones en teatros y radios.

Eulogio Dávalos dejó pendientes otros compromisos para más adelante en Venezuela, Panamá y otros países de Latinoamérica que han solicitado presentaciones de este joven concertista chileno.

LA COLUMNA INDISCRETA

por BOCACCIO

La apertura de la compañía de revistas OU LA LA, dió motivo a pintorescas situaciones. Los organizadores invitaron a un cóctel para las 20 horas, que empezó recién a las 21.30 horas. Entretanto se dedicaron a "juntar público" para que hubiera más ambiente. A las 21 horas, había unas trescientas personas del barrio de San Pablo abajo, aparte de los invitados oficiales. Cuando se consideró que había público suficiente se dió la partida como en una carrera: ¡Ya... ahora empieza el cóctel! Y lo que sucedió fue en verdad una carrera porque los trescientos asistentes se abalanzaron sobre las mesas y consumieron las bebidas y bocadillos a una velocidad impresionante. Algunos se empujaban los canapés para tragar más aprisa y tocar una ración más grande. Fue necesario traer más bebidas y durante una hora se consumieron incontables botellas de pisco. Resultado: A las 10.30 horas, el público entró a la sala dando muestras de una euforia desbordante. Para qué decir que la numeración de los asistentes no fue respetada en absoluto. Cada uno se sentó donde le dió la gana. Pero las butacas tenían sorpresas para los espectadores. Varias de ellas no estaban muy firmes y a lo largo de la función cada tantos minutos daban con un espectador en el suelo. Un colega hundió dos butacas y al final resolvió seguir mirando la función de pie "para no terminar de destruir el Teatro". Otro que se sentó bajo el borde de la galería terminó cubierto con la ceniza de los cigarrillos que fumaban los espectadores de arriba.

Al lado del apuntador quedó un micrófono abierto con el resultado de que su voz amplificada llegaba a la sala primero que la de los actores. Cuando comenzaron los strip-tease, la mitad de los espectadorse abandonaron sus asientos y se acodaron al borde del escenario. Durante largo rato la música no se oyó tapada por los gritos de los entusiasmados concurrentes. Betty Ferrari que habitualmente es muy lanzada en su numerito se sintió en su salsa y brindó una exhibición que fue mucho más allá de lo que usted haya visto en un escenario. Su actuación fue acompañada por varios desfondamiento de butacas con los consiguientes costalazos. Un fotógrafo hojalatero se esforzó por tomar angulos inusuales. Al último, decidió incorporarse al show y subirse al escenario donde tendido de espaldas tomó varias fotos que han de haber resultado extraordinariamente reveladoras.

OU LA LA partió con un espectáculo que necesita muchos mejoramientos, pero con ají suficiente como para picarle la garganta al más resistente a los condimentos fuertes.

Sofía Loren se Halla a un Paso de Ser Madre

GINEBRA, (ANSA).— Sofía Loren se acerca felizmente al octavo mes de embarazo. El tiempo pasó velozmente. Sofía se encuentra ahora en Ginebra, en el último piso del Hotel Intercontinental, en reposo absoluto, para que ninguna emoción ni ningún obstáculo pueda perjudicar por cuarta vez su maternidad. Los días son larguísimos y los meses interminables, pero Sofía espero con confianza la feliz realización de su sueño. La sombra de un aborto ha desaparecido casi totalmente. Hay que tener en cuenta que Sofía perdía a sus niños el tercer y el cuarto mes. Ahora todos los peligros han sido anulados y Sofía tendrá finalmente la alegría de acunar a un niño propio entre los brazos.

La terrible prueba es soportada con gran fuerza de voluntad por Sofía, recluida voluntariamente desde hace cinco meses, sometida a todas las curas necesarias, a continuos controles médicos. Sólo tiene para sí los pocos metros cuadrados del cuarto del hotel, al cual llegan únicamente Carlo Ponti, el médico, la secretaria y una camarera. Sofía se encuentra casi "sepultada viva", con la única compañía de la pequeña vida que se agita dentro de ella, y que es preciso custodiar con infinitas precauciones: el niño es ya multimillonario aún antes de nacer. Es fácil, por lo tanto, hacer cuentas: Sofía Loren, en nueve meses de embarazo ha renunciado a filmar por lo menos tres películas: calculando que, con Liz Taylor, es la estrella mejor pagada del mundo, puede decirse que ha perdido una verdadera fortuna. Y ésto no es todo: justamente en estos días Carlo Ponti adquirió en Ginebra una casa pagando por ella un millón y medio de francos (alrededor de 220 millones de liras). La casa se encuentra en el barrio de Athennec, a poca distancia de la Clínica de la Maternidad del Hospital, en donde será atendida Sofía. Hubert de Watteville, el ilustre ginecólogo, asistirá al parto de la actriz. La casa adquirida por Ponti actualmente es sometida a trabajos de restauración que durarán alrededor de dos meses.

No faltan los que comentan la posibilidad de que Ponti y Sofía Loren se radiquen definitivamente en Ginebra. Pero no es seguro que Sofía se decida a abandonar Italia, dejar para siempre su casa de Villa Marino, a pocos kilómetros de distancia de Roma.

Todos los proyectos futuros están subordinados por el momento al nacimiento del esperado niño. Es improbable que suceda algún contratiempo destinado a impedir el nacimiento de la criatura. Sin su niño, Sofía no se quedaría un momento mas en Ginebra, una ciudad en la cual fuera desilusionada una vez más.

Sin embargo, es casi seguro de que todo irá bien. El niño nacerá. Sofía Loren será madre. ¿Qué hará entonces? ¿Renunciará al cine para dedicarse exclusivamente a sus tareas hogareñas? ¿Una vez nacido el primer hijo, podrá tener otros? ¿Habremos perdido a una gran actriz? ¿Carlo Ponti, que sabe hacer negocios, le permitirá dejar para siempre su actividad cinematográfica? Se trata de interrogantes aún pendientes. El tiempo dará su respuesta definitiva.



SOFIA LOREN

TV - PROGRAMAS

CANAL 13

13.30: Teleclases. 7.os años. 14.00: Mirella Latorre en Canal 13. 14.10: MODS Telerrecetas. Primeros cuidados del niño. "El loco estero". Teleserie nacional. Primeros auxilios en el hogar. Turismo con C. Merino. Largometraje. 17.00: Francia en Chile. 18.00: Mr. Edd. 18.36: Colorín Colorado. "Do re mi" y cuentos de Gaspar con Marionetas el Carromato. 19.00: La novicia voladora. El patrón de Sta. Tomasina. 19.30: F. E. U. C. 20.00: Noticiario Prolene D. 20.05: Pantallas del Deporte. 20.15: Mundo Insólito. 20.35: El tiempo. 20.40: F. B. I. 21.40: Juani en Sociedad 22.00: Martini al Instante. 22.17: Juglarías del mundo. Conjunto Aucahual. Costumbres folklóricas chilenas. 22.35: Judd. Abogado defensor. 23.35: Noticiario al cierre. 23.55: Cierre.

CANAL 9

18.00: Clases de Francés. 18.30: Mi Marciano Favorito. 19.00: Media Hora (serie). 19.30: Documental. 19.55: Noticiario Prolene D. 20.00: La Gran Cocina CRAV. 20.30: Cine Serie. 21.30: El Continental. 21.45: ¿Cuánto sabe usted? 21.50: El Virginiano. 23.10: Ultima Página. 23.20: Cierre.

CANAL 8 (VALPARAISO)

16.02: Telegrama británico. 16.16: Recuerdos del cine. 17.20: Boutique. 17.30: Este mundo y su vida. 18.00: Travesuras y canciones. 18.30: Festival infantil. "Flipper". 19.00: Mr. Edd; 19.30: Zona del Arte. 19.50: El tiempo. 20.00: Perdidos en el Espacio. 20.50: Noticiario Prolene D. 21.00: Bonanza. 22.00: Martini al Instante. 22.15 Orquesta Sinfónica y Coros USV (Alter.), 23.30: Noticiario de cierre.

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, MARTES 12 DE NOVIEMBRE DE 1968

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual
Semestral
Trimestral

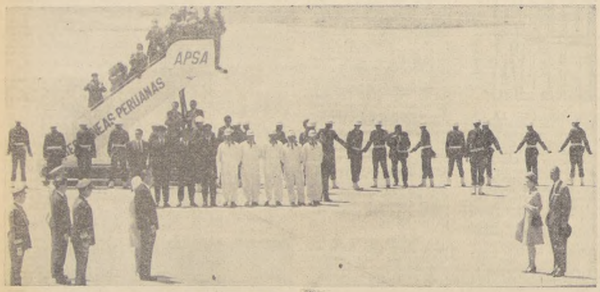














En Tierra Chilena

El afecto popular estuvo presente en la recepción a la Reina Isabel II y su esposo desde que las reales visitas descendieron del avión en la losa de Pudahuel. Las demostraciones de simpatía se repitieron después a lo largo de todo el recorrido que hizo la comitiva desde el campo aéreo hasta el centro de la ciudad. En la Plaza de la Constitución, una muchedumbre pocas veces vista tributó a la pareja real una de las ovaciones más impresionantes de que haya recuerdo. El breve recorrido de la Soberana hasta el Hotel Carrera se tornó tumultuoso cuando el público superó, en parte, la vigilancia policial en su deseo de llegar más cerca de su real persona. Flores y papel picado, que caían desde los edificios, dieron mayor colorido, si cabe, a la recepción popular, plena de afecto y de espontánea simpatía hacia la Reina y su esposo, el Príncipe Felipe.

